

# BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de).  
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de). Zuständig für die Zustellung: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 20. Dezember 2013

51. Jahrgang / Ausgabe 51/52



*Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,  
im Namen des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung, aber auch ganz  
persönlich wünsche ich Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
alles Gute, vor allem Gesundheit und auch Zufriedenheit im neuen Jahr*

*Dr. Ralf Göck*

*Dr. Ralf Göck*

*Bürgermeister*



## Das Jahr 2013 aus Sicht der Gemeinde Brühl

### Jahresrückblick von Bürgermeister Dr. Ralf Göck im Dezember 2013

Am Ende eines für die Gemeinde wirklich zufriedenstellenden Jahres 2013 danke ich Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, für das gute Miteinander und für Ihren wertvollen Einsatz, den Sie, wann, wo und für wen auch immer, in Brühl und Rohrhof geleistet haben. Jede übernommene Aufgabe für andere fördert die Gemeinschaft und stärkt unsere Gemeinde. Seien wir stolz auf das, was wir 2013 gemeinsam bewirken konnten und freuen wir uns auf das, was kommt.

Das gute Miteinander durfte ich bei zahlreichen Veranstaltungen erleben, etwa im Rahmen des 25-jährigen Jubiläums unseres Kulturzentrums Villa Meixner, bei der Einweihung des sanierten Rohrhofer Hofplatzes, bei der Übergabe des neuen Kinderspielplatzes in der Geierstraße oder auch bei der eindrucksvoll besinnlichen Veranstaltung „75 Jahre Reichspogromnacht“ gemeinsam mit vielen Bürgerinnen und Bürgern.

#### Wohnen in Brühl und Rohrhof

... war 2013 unser wichtigstes Thema. Wir haben „neues Wohnen“ wieder möglich gemacht. Es wurden zusätzlich neun barrierefreie Wohnungen in der Brühler Hauptstraße fertiggestellt, weitere sind in der Kirchenstraße bereits im Rohbau zu sehen, wo im Erdgeschoss eine Arztpraxis entstehen wird, so dass im alten Brühler Ortskern wieder eine wohnungsnahе medizinische Versorgung sichergestellt ist. In Rohrhof entsteht, aus privater Hand, ebenfalls eine Arztpraxis in der Brühler Straße. Wir können froh sein über diese Entwicklung.

In Brühl wird kräftig gebaut. Einige, meist jüngere Familien haben ihre Häuser in dem Sanierungsgebiet Hauptstraße bereits bezogen, andere haben Bauplätze in dem Neubaugebiet Bäumelweg gekauft und werden nächstes Jahr dort bauen. In Rohrhof sind weitere Eigenheime in den Grenzhöfer Wegäckern entstanden. Für die sich dort abzeichnende Parkplatznot werden wir eine Lösung finden. Der Gemeinderat möchte nun auch Wohnen auf einem Teilbereich des Gewerbegebiets Schütte-Lanz an der Mannheimer Landstraße ermöglichen, was zur Stabilisierung der Baulandpreise führen dürfte. Brühl wächst wieder, und das ist gut.

#### Familien- und bildungsfreundliches Brühl

Da war zunächst die Einweihung des Anbaus an die Jahnschule um zwei Klassenzimmer, der es ermöglichte, das mittlere Schulhaus nun komplett für die Schulkinderbetreuung zur Verfügung zu haben. Aber auch die Errichtung einer Seilbahn im Steffi-Graf-Park, der attraktive Spielplatz an der Geierstraße und die beiden sanierten Sportanlagen bei der Realschule und der Schillerschule sind Beweis für unser familienfreundliches Denken und Handeln. Jugendliche, aber auch Senioren werden auf ihrem Weg von und nach Schwetzingen den verbreiterten und komplett neu

asphaltierten, beleuchteten Radweg sicher zu schätzen wissen.



*Zusammen mit dem „Haus der Kinder“ und Gemeinderäten gibt Bürgermeister Dr. Ralf Göck den neuen Spielplatz an der Geierstraße frei*

An dieser Stelle ist es passend, die gelungenen Jubiläumsfeiern unseres Frei- und Hallenbades in diesem Jahr zu erwähnen. Der Wettergott hatte es zwar nicht besonders gut mit uns gemeint, so dass wir nur von einer durchwachsenen Saison sprechen können. Hoffen wir also auf mehr Sonnenschein in der nächsten Badesaison.

#### Für saubere Energie und Umwelt

... haben wir mit Hilfe der MVV das Fernwärmenetz in Rohrhof erheblich erweitert, zuletzt in der Scheffel- und Schulstraße sowie rund um die Michaelskirche. Viele Bürger haben sich von den Vorteilen der Fernwärme überzeugen lassen, denn sie ist preiswert, fast wartungsfrei und spart einen Raum im Haus, wo vorher Öl, Kohle oder Holz lagerten. Vor allem: Fernwärme ist umweltschonend. Ihr aufwändiger Einbau wird, wie bisher, auch im kommenden Jahr 2014 von der MVV in den Ausbaugebieten bezuschusst. Ein weiterer Zuschuss kommt von der Gemeinde Brühl; vom 1. Januar an auch für den Einbau in Neubauten. Fernwärmebereitstellung für den Ortskern könnte durchaus auch ein positives Ergebnis der Geothermie-Bohrung am Ortsausgang nach Ketsch sein. Dort wird, wie bekannt, an einem privat betriebenen Geothermiekraftwerk gearbeitet, das ohne Brennstoffe und Abfälle auch dann Strom und Wärme erzeugen kann, wenn die Sonne nicht scheint und der Wind nicht weht. Über eventuelle Risiken wurde in der Vergangenheit heftig diskutiert, und das für die Freigabe der Arbeiten zuständige Bergamt und der Investor haben vorgesorgt: Es besteht eine umfassende Haftpflichtversicherung. Sollten wider Erwarten dennoch Schäden eintreten, gibt es, was bei Versicherungsabschlüssen nicht gerade selbstverständlich ist, eine Beweislastumkehr, die die Abwicklung zugunsten der Bürger

erleichtert. Im Frühjahr wurde die Betreiberfirma mit der ersten Bohrung fündig. Ohne jegliche Beeinträchtigung der Umgebung wurde dort Thermalwasser gefördert und in einem Testlauf einen Monat später wieder zurückgeführt, ohne dass die unterirdisch und oberirdisch angebrachten Messgeräte reagierten. Dennoch gibt es Ängste in der Bevölkerung, und die nehmen wir im Gemeinderat ernst. Die Entscheidung über die Kraftwerkserrichtung bleibt beim Gemeinderat. Dieser hatte 2008 bis 2010 zunächst einstimmig und später mehrheitlich für das Projekt votiert und den beiden Pachtverträgen zugestimmt. Dass die Grundstimmung im Rat derzeit anders ist und man die Verträge heute nicht mehr abschließen würde, ist aus meiner Sicht kein Grund, das finanzielle Risiko eines Ausstiegs aus den Verträgen einzugehen, der zudem wenig aussichtsreich für uns ist. Den ersten Prozess haben wir verloren. Im zweiten haben wir möglicherweise bessere Chancen, aber bei einem Erfolg und einem auf diese Art und Weise erzwungenen Abbau der Anlagen drohen uns jahrelange Schadenersatz-Prozesse. Das würde unserer Gemeinde schlecht bekommen. Es wäre übel, wenn die gemeindlichen Rücklagen etwa mit diesen Prozesskosten belastet würden.

### Rücklagen bewahrt

In den Jahren 2009 bis 2011 haben wir unsere Rücklage nur leicht „angeknabbert“ und in gewissem Umfang Schulden für zinsgünstige Kredite gemacht, aber schon 2012 konnten wir den Rücklagen wieder Geld zuführen, das dürfte uns auch in diesem Jahr wieder gelingen, weil wir viele Bauplätze verkaufen konnten. Aber auch der Kauf unseres Stromnetzes, den wir Ende des Jahres mit Wirkung zum 1. Januar 2014 vollziehen, ist eine Art Rücklage, denn auch die Stromleitungen bringen dann nicht nur der EnBW Gewinn, sondern auch uns. Zudem haben wir Einfluss darauf, welche Modernisierungsmaßnahmen in unserem Brühler Stromnetz vorgenommen werden.



*Aufsichtsräte und Geschäftsführer der Gemeindewerke Brühl GmbH & Co KG bei der Vertragsunterzeichnung*

### Hochwasserschutz fürs Rheinfeld

Sicherheit für die Bürger der Gemeinde leisten sowohl unsere leistungsfähige Freiwillige Feuerwehr als auch unser ebenso starkes Rotes-Kreuz-Team, die bei vie-

len Veranstaltungen, vor allem bei Notfällen, helfend im Einsatz sind. Ein herzliches Dankeschön sage ich namens der Brühler Bürger für die Bereitschaft das ganze Jahr über. Wir haben für die Feuerwehr im Jahr 2013 einen Gerätewagen mit Hebebühne und einen Mannschafts-Transportwagen beschafft. Auch der DRK-Ortsverein erhielt einen großzügigen Zuschuss für ein Fahrzeug. Das soll unser Dank sein für das ehrenamtliche Wirken beider Gruppen.

Und damit sie im Fall eines Hochwassers nicht so häufig ausrücken müssen, wird seit dem Frühjahr endlich der Damm im Rohrhofer Rheinfeld saniert und erhöht. Gewaltige Erdmassen werden dort seit Monaten bewegt. Im März soll das Werk vollendet sein. Die Kosten dafür trägt das Land. Doch im Sommer gab es eine unerwartete Verzögerung. Kurz nach dem offiziellen Spatenstich durch Umweltminister Franz Untersteller mussten die Bauarbeiten erst wegen schützenswerter Zauneidechsen eingestellt werden und danach wegen eines Sommer-Hochwassers. Auch hier taten unsere Wehrleute einen guten Dienst und retteten vor allem Tiere vor dem Ertrinken.

### Senioren sollen bewegt werden

Unsere Betreuungsaktivitäten und die Koordinierung des „Netzwerks für ältere und kranke Menschen“ haben wir intensiviert. Hierbei helfen uns zahlreiche ehrenamtliche Kräfte, denen ich für ihren hilfsbereiten, zupackenden Einsatz ebenfalls herzlich danke. Ich denke dabei auch an die wertvolle Nachbarschaftshilfe, die ihr 20-jähriges Jubiläum feierte.

Beim stimmungsvollen Herbstfest in der Festhalle oder beim geselligen Fischessen beim Rohrhofer Fischerfest wurde abermals deutlich, dass sich die ältere Generation zahlenmäßig ständig vergrößert. Wir entsprechen dieser Situation, indem wir immer mehr barrierefreie Seniorenwohnungen bauen, und wir versuchen über einen Bewegungspark aus dem Programm der Dietmar Hopp Stiftung oder aus eigenen Mitteln Bewegungsaktivität zu ermöglichen. Es ist uns ein Anliegen, die wohnungsnahen Versorgung mit Pflege- und Gesundheitsdienstleistungen nicht nur zu sichern, sondern auch weiterzuentwickeln. Das hat bereits dazu geführt, dass Ärzte und Praxen in Brühl im Rahmen des Brühler Gesundheitsforums unter [www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de) vernetzt sind und zusammenarbeiten. Die sich daraus ergebenden Veranstaltungen sind stets gut besucht. Die Idee, Fachärzte z.B. im Oberdorf auf dem Gelände der ehemaligen Ziegelei anzusiedeln, gehört mit zu diesem Konzept.

### Partnerschaften vertieft

Der Schüleraustausch mit unserer französischen Partnergemeinde Ormesson-sur-Marne ist leider etwas ins Stocken geraten, so musste eine vorgesehene Begegnung im Jahr 2013 mangels Teilnehmern aus Frankreich abgesagt werden. Dagegen führte der Besuch einer Brühler Delegation im Sommer wieder nach

Ormesson. Zum 20. Jahrestag des Bestehens der Freundschaft mit Weixdorf besuchten uns die Dresdner Freunde; dass dies um den „Tag der Deutschen Einheit“ geschah, stimmt uns mit besonderer Freude. Eine beeindruckende Fotoausstellung mit Bildern der vergangenen 20 Jahre ist derzeit noch in unserem Rathaus zu sehen. Gutes gibt es auch aus Dourtenga zu berichten: In unserer westafrikanischen Partnergemeinde machten Schüler des ersten Jahrgangs Abitur; sie wurden in dem auch von uns geförderten Gymnasium darauf vorbereitet. Wir können stolz sein auf das bisher Erreichte.

### Kollerinsel erhält moderne Camping-Anlage

Eine gute Zusammenarbeit verbindet uns auch mit unserer linksrheinischen Nachbargemeinde Otterstadt, die sich sehr für unsere Kollerinsel interessiert zeigt und für das, was dort passiert: Für unsere linksrheinische Insel wurde nach der Änderung des Bebauungsplans für einen modernen Campingplatz heutigen Standards von einem privaten Investor ein Bauantrag eingereicht, so dass im Frühjahr 2014 mit den Bauarbeiten begonnen werden kann. Das bedeutet, dass die Campingnutzungen anderenorts aufgegeben werden, um so der Natur einigen Lebensraum für Pflanzen und Tiere zurückzugeben.

### Vielfältiges Kulturleben

Im Jahr des 25-jährigen Bestehens des Kulturzentrums Villa Meixner wartete das Kulturleben in Brühl wieder mit sehens- und hörensweisen Höhepunkten auf. So wurden vielbeachtete Kunstausstellungen mit regional bekannten Künstlern organisiert, eine davon auch mit Brühler Künstlern. Das Ambiente in der Villa Meixner begeistert weiterhin alle Besucher. Erwähnen möchte ich an dieser Stelle die erfreulich gute Zusammenarbeit unserer Jugendmusikschule mit dem Musikverein, die dessen Jugend- und Sinfonisches Blasorchester erstarben ließ.



Dank an Kultur-Organisator Lothar Ertl und dessen Gattin Claudia beim 25. Geburtstag des Kulturzentrums Villa Meixner

Den Brühler Vereinen konnten wir weiterhin Zuschüsse bezahlen, nicht nur weil es unsere Finanzsituation zuließ, sondern weil wir für deren erfolgreiche Jugendarbeit dankbar sind. Die Gemeinde profitiert von ihr. Und so werden wir auch im kommenden Jahr die Förderung im bisherigen Umfang fortsetzen und auch freiwillige Zuschüsse für Investitionsvorhaben der Vereine gewähren, etwa für die Sanierung des Clubhauses beim SV Rohrhof. Im Zuge der Geländeübernahme vom Turnverein verpflichtete sich die Gemeinde, eine neue Trainingshalle zu bauen, die der Verein überwiegend nutzen darf. Die Planungen für diese Gemeindesporthalle sind abgeschlossen, jetzt kann es in die Ausschreibungsverfahren gehen.

Mein Dank geht nun an alle, die unser Gemeindeleben im abgelaufenen Jahr positiv mitgestaltet haben – sei es bei unseren Straßenfesten in Rohrhof und Brühl, sei es bei unserem Ferienfreizeitprogramm im Sommer oder in den Jugendabteilungen unserer Vereine. Hier haben vor allem die beiden Kirchengemeinden ihre Verdienste, die sich insbesondere in der Jugend- und Seniorenarbeit, in der Nachbarschaftshilfe und bei der Hilfe für pflegende Angehörige engagieren.

Erwähnenswerte Initiativen sind auch die seit Jahren laufenden Kinderkleider-Flohmärkte, mit deren Erlösen bisher viel Gutes bewirkt wurde. Auch die Los-Aktion des ASV Rohrhof bei seinem Fischerfest und die Einrichtung Aktion 60 plus, bei der Senioren unserer Gemeinde, Schülern durch Nachhilfe und Arbeitsgemeinschaften den Start ins Berufsleben erleichtern.

Mein herzlicher Dank geht an den konstruktiven Gemeinderat und den Jugendgemeinderat, deren Aufgabe es ist, sich zum Wohle der Gemeinde einzubringen. Mein Dank gilt aber auch meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Rathaus und in den Außenstellen. Mit ihm verbinde ich den Wunsch, dass sie weiterhin so engagiert für Brühler Bürger da sind und sich für eine funktionstüchtige Verwaltungsarbeit einsetzen wie bisher.

So wünsche ich an dieser Stelle allen Leserinnen und Lesern der „Brühler Rundschau“ frohe Weihnachten, und vor allem gute Gesundheit im neuen Jahr. Ich ermuntere Sie, bei schönem Wetter einen Spaziergang durch unsere Gemeinde zu unternehmen – es gibt einiges, von dem ich hier berichtete, zu entdecken. Bei schlechtem Wetter bietet sich dagegen der Besuch unserer Webseite [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de) an.

Herzlichst

*Ihr  
Rolf Föck*

## Amtliche Bekanntmachungen



### Öffnungszeiten des Rathauses während des Jahreswechsels 2013/2014

Das Rathaus ist am 23.12.2013 und am 30.12.2013 geschlossen.

Für besonders dringende Fälle ist am 27.12.2013 im Grundbuch- und Standesamt, im Sozialamt, im Melde- und Ordnungsamt sowie im Ortsbauamt von 8.30 bis 12.00 Uhr ein Notdienst eingerichtet.

Am 02. und 03.01.2014 ist in allen Ämtern zu den üblichen Öffnungszeiten ein Notdienst eingerichtet, allerdings wird bei speziellen Anliegen eine vorherige telefonische Terminabsprache mit der/dem zuständigen Sachbearbeiter/in empfohlen.

Ab 07.01.2014 stehen wir wieder zu den normalen Sprechzeiten zur Verfügung.

### Öffnungszeiten Polizeiposten Brühl

Der Polizeiposten Brühl ist am 23.12. und 30.12. zu den üblichen Zeiten geöffnet. Am 27.12. ist der Polizeiposten geschlossen.

### Wichtiger Hinweis für alle Alters- und Ehejubilare

Nach dem Landesdatenschutzgesetz für Baden-Württemberg vom 04. Dezember 1979 in Verbindung mit dem Gesetz über das Meldewesen darf die Meldebehörde Namen, akademische Grade, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse und Rundfunk zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln. Dies gilt nicht, soweit eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene verlangt, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt.

Wir beabsichtigen auch 2014 wieder, von allen Ehejubilaren ab der **Goldenen Hochzeit** sowie von allen Bürgerinnen und Bürgern ab dem **75. Geburtstag** folgende Daten zu veröffentlichen:

- Namen
- akademische Grade
- Anschriften
- Tag und Art des Jubiläums

Falls Sie wünschen, dass Ihr Alters- oder Ehejubiläum nicht veröffentlicht werden soll, so teilen Sie dies bitte im Rathaus Brühl wie folgt mit:

**Ehejubiläum:** Tel. 2003-13, Zimmer 218

**Geburtstag:** Tel. 2003-23 oder 2003-34, Zimmer 214

### Neujahrsempfang in Brühl am Sonntag, 19. Januar 2014

Bei dem traditionellen Neujahrsempfang der Gemeinde Brühl will Bürgermeister Dr. Ralf Göck am Sonntag, 19. Januar, seine Gäste in der Festhalle auf das kommende Jahr 2014 einstimmen.

Zu dem um 11.00 Uhr beginnenden Neujahrsempfang sind Einladungen an Menschen in Brühl und der Region ergangen, die sich um die weitere Entwicklung der Hufeisengemeinde verdient gemacht haben. Es werden etwa 250 Gäste zu dem einstündigen Stehempfang mit anschließendem Plausch bei einem Glas Sekt erwartet. Einlass ist um 10.30 Uhr. Zum Auftakt ihres Jubiläumsjahres „125 Jahre Musikverein“ umrahmt das Sinfonische Blasorchester der Brühler Bläserakademie die erste offizielle Brühler Veranstaltung im Jahr 2014.

Wer auch gerne bei dem Neujahrsempfang dabei sein möchte, kann sich eine Einladung an der Rathauspforte zu den üblichen Öffnungszeiten abholen.

Einen Vorgeschmack auf den Neujahrsempfang bietet die Gemeinde mit dem Grußwort des Bürgermeisters zum Jahreswechsel, das bei RIK-TV und als Videobotschaft auf [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de) zu sehen und zu hören ist.

### Rathaussturm am Montag, den 6. Januar 2014

Die Brühler und Rohrhofer Fastnachter stürmen auch im Jahre 2014 das Rathaus: Die närrische Streitmacht aus „Göggeln“ und „Kollerkrotten“ mit ihren Liebligkeiten wird am Montag, 6. Januar, um 11.11 Uhr das Rathaus stürmen.

Drinne verteidigen die Gemeinderäte und der Bürgermeister das Rathaus.

Vielleicht trifft man sich anschließend versöhnlich bei einer Tasse Glühwein.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### Garagen- und Stellplatz-Grundstücke in der Buchenstraße zu verkaufen

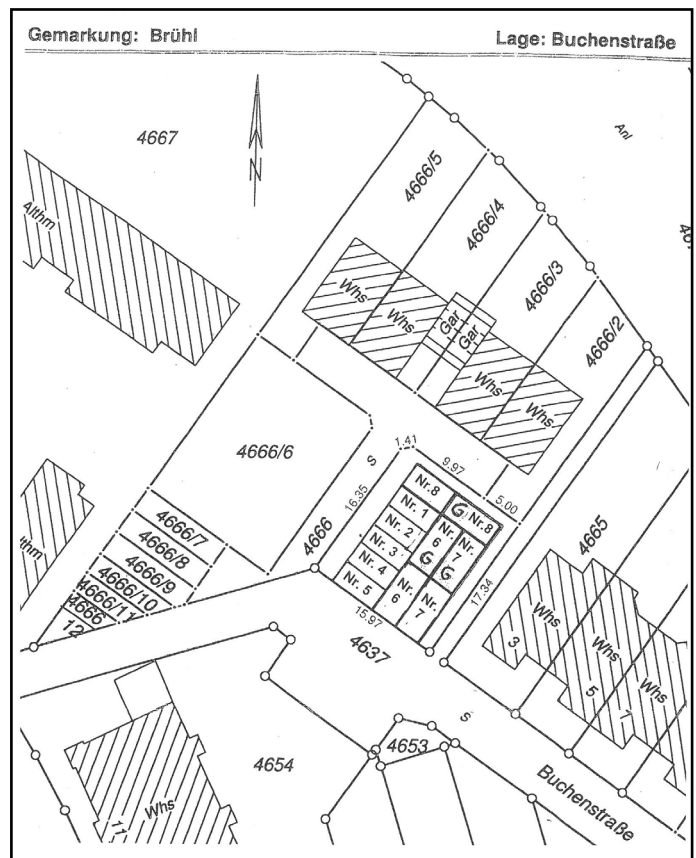
Die Gemeinde Brühl plant auf dem Grundstück Flst.Nr. 4666/1 in der Buchenstraße den Verkauf von 5 PKW-Stellplatz-Grundstücken mit einer Größe ab ca. 14 m<sup>2</sup> und 3 kombinierten Garagen- und Stellplatz-Grundstücken mit einer Größe ab ca. 35 m<sup>2</sup>. Die Bebaubarkeit der 3 Garagengrundstücke wird derzeit geprüft, eine Bestätigung wird erwartet. Auf die Zuteilung eines Grundstücks besteht kein Rechtsanspruch, die Gemeinde entscheidet frei nach eigenem Ermessen. Um den Parkdruck zu nehmen, werden die Stellplätze vorwiegend an Bewerber aus der näheren Umgebung vergeben. Pro Bewerber wird nur ein Grundstück verkauft. Eine zweckfremde Nutzung der Garagen (z.B. Lagerfläche für Gartengeräte) ist nicht erwünscht. Die Stellplätze sind ausschließlich als solche zu nutzen, Aufbauten (z.B. Pergolen) sind nicht zulässig. Der Verkaufspreis beträgt 415 € je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche. Die Kosten für die Vermessung und Herstellung der Stellplätze bzw. Errichtung, Entwässerung und ggf. Stromanschluss der Garage sind vom Käufer zu tragen. Bewerbungen können unter Angabe von Gründen und einer Prioritätenliste nach der Nummer aus dem beigefügten Übersichtsplan per Mail oder schriftlich an das Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstraße 1, 68782 Brühl, bis 30. Januar 2014 abgegeben werden.

Für Auskünfte hierzu stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Tel. 06202/2003-42/40 oder

[Andrea.Calin@bruehl-baden.de](mailto:Andrea.Calin@bruehl-baden.de)

[Robert.Raquet@bruehl-baden.de](mailto:Robert.Raquet@bruehl-baden.de)



## Stelle im Haupt- und Ordnungsamt des Rathauses zu besetzen

Im Haupt- und Ordnungsamt der Gemeinde Brühl ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

### Sachbearbeiter (m/w) für das Aufgabengebiet

**-Kultur Vereine Freizeiteinrichtungen Städtepartnerschaften-** zu besetzen.

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz, wobei die Stelle zunächst auf ein Jahr befristet besetzt wird.

Der Tätigkeitsbereich umfasst schwerpunktmäßig:

- die Planung von Veranstaltungen und Ausstellungen, inkl. deren Auswahl mit einem hohen künstlerischen Anspruch
  - die dazugehörige Organisation, Durchführung und Abwicklung, einschließlich Kalkulation, Abrechnung sowie Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
  - die Zuständigkeit für den Betrieb und die Verwaltung der kulturellen Einrichtungen
  - die Organisation bei Städtepartnerschaften einschließlich Betreuung und Durchführung des kulturellen Austausches/Schüleraustauschs sowie der Zusammenarbeit mit dem Förderkreis Dritte Welt
  - die Zusammenarbeit mit Jugendkunst- und Jugendmusikschule, Volkshochschule sowie der Gemeindebücherei
  - die Verwaltung und Vermietung u.a. von Partyzelten der Gemeinde
  - die Vorbereitung der Sitzungen des Kultur-, Sport- und Partnerschaftsausschusses
  - die Vertretung bei der Verwaltung der Bäder, gemeindlichen Sporteinrichtungen und der Grillhütte sowie im Friedhofswesen
- Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

Hierfür suchen wir eine engagierte und zuverlässige Persönlichkeit

- mit mehrjähriger Berufserfahrung im Veranstaltungssektor, als zwingende Notwendigkeit
- möglichst mit einem Fachhochschulabschluss (Bachelor) im einschlägigen Bereich Kultur- oder Veranstaltungsmanagement
- mit Interesse für kulturelle Angelegenheiten und einem Gespür für künstlerische Qualität
- mit kaufmännischen Kenntnissen, einem ausgeprägten organisatorischen bzw. administrativen Talent und entsprechender Planungskompetenz
- mit Kenntnis einschlägiger rechtlicher Grundlagen wie Versammlungsstättenverordnung, Künstlersozialabgaben, GEMA-Abgaben usw.
- mit Bereitschaft zur Arbeit außerhalb der üblichen Zeiten und entsprechender Flexibilität
- ausgeprägter Kontakt-, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- mit fundierten Kenntnissen in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel etc.)

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das

Bürgermeisteramt Brühl,  
Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Für Auskünfte steht Ihnen persönlich oder telefonisch Haupt- und Ordnungsamtsleiter Lothar Ertl unter der Rufnummer 06202/2003-23 zur Verfügung. Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Das Ordnungsamt informiert:

Die am Friedhof Rohrhof und am Kompostlager aufgestellten Bienenhotels wurden in den letzten Wochen leider beschädigt. Wer etwas beobachtet hat oder sonstige sachdienliche Hinweise geben kann wird gebeten sich mit dem Ordnungsamt in Verbindung zu setzen.

## Hundesteuer

### Allgemeines

Die Gemeinde Brühl erhebt nach den Vorschriften des Kommunalabgabengesetzes in Verbindung mit der Gemeindefestsetzung vom 17.10.2011 eine Hundesteuer als Gemeindesteuer.

### Steuersatz

Die Steuer beträgt im Haushaltsjahr für jeden ersten Hund **84,00 Euro**. Hält ein Hundehalter im Gemeindegebiet mehrere Hunde, so erhöht sich der geltende Steuersatz für den zweiten und jeden weiteren Hund auf **168,00 Euro**.

Für Kampfhunde und gefährliche Hunde wird ein erhöhter Steuersatz erhoben. Dieser beträgt **360,00 €**. Hält ein Hundehalter im Gemeindegebiet mehrere Kampfhunde oder gefährliche Hunde, so erhöht sich der Steuersatz für den zweiten und jeden weiteren derartigen Hund auf **720,00 €**. Steuerbefreiungen oder Steuerermäßigungen werden für solche Hunde nicht gewährt.

Kampfhunde sind solche Hunde, die aufgrund ihres Verhaltens die Annahme rechtfertigen, dass durch sie eine Gefahr für Leben und Gesundheit von Menschen und Tieren besteht. Kampfhunde im Sinne dieser Vorschrift sind insbesondere Bullterrier, Pit Bull Terrier, American Staffordshire Terrier sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hunden sowie Bullmastiff, Mastino Napolitano, Fila Brasileiro, Bordeaux-Dogge, Mastin Espanol, Staffordshire Bullterrier, Dogo Argentino, Mastiff und Tosa Inu.

### Steuerbefreiung, Steuerermäßigung

Steuerbefreiung wird auf Antrag gewährt für das Halten von Hunden, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe tauber oder sonst hilfsbedürftiger Personen dienen. Sonst hilfsbedürftig sind Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen „B“, „BL“, „aG“ oder „H“ besitzen. Ebenfalls wird Steuerbefreiung gewährt für Hunde, welche die Prüfung für Rettungshunde oder die Wiederholungsprüfung mit Erfolg abgelegt haben und die für den Schutz der Zivilbevölkerung zur Verfügung stehen.

Schutzhunde oder Begleithunde, die nachweislich eine Prüfung mit Erfolg abgelegt haben, erhalten eine Steuerermäßigung von 18,00 Euro.

### Steuerschuldner

Steuerschuldner ist der Halter eines Hundes. Alle im Haushalt gehaltenen Hunde gelten als vom Halter gemeinsam gehalten.

### Hundesteuermarken

Für jeden steuerpflichtigen Hund wird bei der Anmeldung bzw. der ersten Versteuerung von der Gemeinde eine Hundesteuermarke ausgegeben. **Im Haushaltsjahr 2010 wurden neue Hundesteuermarken ausgegeben.** Für anzeigepflichtige, jedoch steuerfreie Hunde erfolgt die Ausgabe der Hundesteuermarke, sobald die Anzeige erstattet wurde. Der Hundehalter muss die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses oder des umfriedeten Grundbesitz laufenden, anzeigepflichtigen Hunde mit einer gültigen und sichtbar befestigten Hundesteuermarke versehen. Bei Verlust einer Hundesteuermarke erhebt die Gemeinde Brühl eine Gebühr in Höhe von **6,00 Euro**.

### Entstehung der Steuerschuld/Steuerpflicht

Die Steuerschuld für ein Haushaltsjahr entsteht am 01. Januar für jeden an diesem Tag im Gemeindegebiet gehaltenen über drei Monate alten Hund. Wird ein Hund erst nach diesem Zeitpunkt drei Monate alt, oder wird ein über drei Monate alter Hund erst nach diesem Zeitpunkt gehalten, so entsteht die Steuerschuld und beginnt die Steuerpflicht am ersten Tag des folgenden Kalendermonats. Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Kalendermonats, in dem die Hundehaltung beendet ist.

### Anzeigepflicht

Wer im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält, hat dies innerhalb von zwei Wochen nach dem Beginn des Haltens oder nachdem der Hund das steuerpflichtige Alter erreicht hat, der Gemeinde anzuzeigen. Bei Kampfhunden oder gefährlichen Hunden ist auch die Rasse (bei Kreuzungen die Rasse des Vater- und Muttertieres) anzuzeigen.



## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghamstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

#### AVR Kommunal GmbH

#### www.avr-kommunal.de

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis  
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr

(durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,

Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim  
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten nicht erforderlich**

### Apotheken-Notdienst:

#### Sa., 21.12.2013:

Markgrafen-Apotheke, Schwetzingen, Markgrafenstr. 2/2,  
Tel. 06202-270040

#### So., 22.12.2013:

Carl-Theodor-Apotheke, Brühl, Leipziger Str. 2,  
Tel. 06202-71810

#### Mo., 23.12.2013:

Perkeo-Apotheke, Brühl, Mannheimer Str. 47,  
Tel. 06202-72801

#### Di., 24.12.2013 (Heiligabend):

Mozart-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 42,  
Tel. 06202-54215

#### Mi., 25.12.2013 (1. Weihnachtsfeiertag):

Hof-Apotheke, Schwetzingen, Dreikönigstr. 16,  
Tel. 06202-127170

#### Do., 26.12.2013 (2. Weihnachtsfeiertag):

Apotheke im real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,  
Tel. 06202-703434

#### Fr., 27.12.2013:

Löwen-Apotheke, Hockenheim, Reilinger Str. 2,  
Tel. 06205-288928

- Lesen Sie bitte weiter auf Seite 8 -

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.**

### Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.



## Bereitschaftsdienste



### Apotheken-Notdienst:

#### Sa., 28.12.2013:

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,  
Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202-8593880

#### So., 29.12.2013:

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,  
Tel. 06202-52433

#### Mo., 30.12.2013:

Apotheke im Hockenheimcenter, Hockenheim,  
Speyerer Str. 1, Tel. 06205-282800

#### Di., 31.12.2013 (Silvester):

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,  
Tel. 06202-17020

#### Mi., 01.01.2014 (Neujahr):

Lußhardt-Apotheke, Neulußheim, Altlußheimer Str. 8,  
Tel. 06205-39670  
Rohrhof-Apotheke, Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 7,  
Tel. 06202-72353

#### Do., 02.01.2014:

Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11,  
Tel. 06205-292040

#### Fr., 03.01.2014:

Engel-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 3,  
Tel. 06205-7173

#### Sa., 04.01.2014:

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,  
Tel. 06202-59480

#### So., 05.01.2014:

St.-Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,  
Tel. 06202-4860

#### Mo., 06.01.2014 (Heilige Drei Könige):

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzingener Str. 47,  
Tel. 06202-69420

#### Di., 07.01.2014:

See-Apotheke, Ketsch, Seestr. 53,  
Tel. 06202-65533

#### Mi., 08.01.2014:

Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,  
Tel. 06205-39500  
Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,  
Tel. 06202-923305

#### Do., 09.01.2014:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 1,  
Tel. 06202-4700

#### Fr., 10.01.2014:

Oststadt-Apotheke Kurfürstenstraße, Schwetzingen,  
Kurfürstenstr. 22, Tel. 06202-93080

- Fortsetzung von Seite 6 -

### Ordnungswidrigkeiten

Wer vorsätzlich oder leichtfertig der Anzeigepflicht zuwiderhandelt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann mit Geldbuße geahndet werden.

### Aufforderung zur Anmeldung

An die Hundehalter ergeht hiermit die Aufforderung, die Anmeldung der Hundehaltung bis spätestens 31. Januar 2014 vorzunehmen. Die Aufforderung gilt nicht für Hundehalter, die ihre Verpflichtung bereits erfüllt haben.

### Zustellung der Bescheide für das Jahr 2014

Die Hundesteuerbescheide werden mit Bescheiddatum 10.01.2014 zugestellt. Die Hundesteuer ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Steuerbescheides zu entrichten. Sofern eine Bankabbuchung erteilt wurde, wird die Hundesteuer zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Bürgermeisteramt Brühl

### Wichtiger Hinweis an unsere Leserinnen und Leser sowie an die Schriftführer der Vereine!

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass in der Zeit vom 27. Dezember 2013 bis einschließlich 03. Januar 2014 kein Amts- bzw. Mitteilungsblatt erscheint.

Die „Brühler Rundschau“ erscheint wieder am 10.01.2014.

Redaktionsschluss ist am Mittwoch, den 08. Januar 2014, 10.00 Uhr.

Das Bürgermeisteramt


### Goldene Hochzeit

Die Eheleute, Herr Walter Gredel und Frau Annemarie Gredel, geb. Kuhn wohnhaft Walldorfer Str. 1, 68782 Brühl, feiern am Dienstag, den 31.12.2013, das Fest der „Goldenen Hochzeit“.

*Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm noch einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.*

### Altersjubilare

21.12.	Frau Rosa Kurbel geb. Schuhmacher, Mannheimer Landstr. 25	82 Jahre
21.12.	Herr Heinz Hintzen, Heidelberger Str. 14	78 Jahre
21.12.	Frau Anneliese Kolb geb. Abken, Promenadeweg 36	79 Jahre
21.12.	Frau Susanna Wesbuer geb. Rohr, Geranienweg 10	87 Jahre
22.12.	Frau Wilhelmine Beck geb. Büttner, Mannheimer Str. 19 E	78 Jahre
22.12.	Herr Heinz Herm, Frankfurter Str. 4 A	80 Jahre
22.12.	Herr Franz Bestler, Resedaweg 7	77 Jahre
22.12.	Frau Anita Schade geb. Kemptner, Falkenstr. 1	77 Jahre
22.12.	Frau Marianne Ziegler geb. Barth, Normannenstr. 1	87 Jahre
23.12.	Herr Richard Strauß, Mozartstr. 14	87 Jahre
23.12.	Herr Herbert Martel, Bismarckstr. 35	77 Jahre

24.12.	Herr Ruppert Höhnle, Mozartstr. 15	87 Jahre	06.01.	Frau Waltraud Bühler geb. Morath, Erzbergerstr. 25	80 Jahre
24.12.	Herr Gerhard Karcher, Normannenstr. 1	75 Jahre	07.01.	Herr Joachim Schlenstedt, Freiburger Str. 2	78 Jahre
24.12.	Frau Maria Mengay geb. Erk, Mannheimer Landstr. 23	92 Jahre	07.01.	Frau Gisela Dichtl geb. Eder, Richard-Wagner-Str. 15	80 Jahre
24.12.	Frau Gisela Bätz geb. Eremia, Karl-Theodor-Str. 5	76 Jahre	08.01.	Frau Ella Hanf geb. Ledermann, Edith-Stein-Str. 16	78 Jahre
24.12.	Herr Walter Schlupp, Adolf-Bensinger-Str. 13	88 Jahre	08.01.	Herr Werner Herm, Elsterweg 2	75 Jahre
25.12.	Herr Heinz Kurz, Scheffelstr. 15	87 Jahre	08.01.	Herr Sait Demir, Frankfurter Str. 8 A	81 Jahre
25.12.	Frau Inge Nörenberg geb. Joseph, Erzbergerstr. 27	78 Jahre	09.01.	Frau Lore Schäfer geb. Börzel, Mannheimer Landstr. 25	87 Jahre
26.12.	Herr Friedrich Jag, Alter Bäumelweg 1	75 Jahre	10.01.	Herr Franz Bayer, Parkstr. 2	85 Jahre
26.12.	Herr Horst Fröhlich, Erzbergerstr. 21	80 Jahre	<b>Wir gratulieren recht herzlich!</b>		
26.12.	Herr Giuseppe Mitaritonna, Schütte-Lanz-Str. 2	78 Jahre	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <h2 style="margin: 0;">Öffentliche Einrichtungen</h2> </div>  </div>		
26.12.	Herr Franz Kern, Adlerstr. 11	85 Jahre	<div style="text-align: center;"> <h1 style="margin: 0;">BrühlerStiftung</h1> <h2 style="margin: 0;">für Menschen in Not</h2> <p style="margin: 0; font-size: small;">Rechtsfähige Stiftung des bürgerlichen Rechts</p> </div> <p style="text-align: center; margin-top: 10px;"><b>Weihnachtszeit ...</b></p> <p style="text-align: center; margin-top: 10px;"><b>... Zeit der offenen Herzen</b></p> <p style="margin-top: 10px;">Gerade in diesen Tagen des Jahresendes wird man nachdenklich. Kann man unseren Wohlstand als selbstverständlich hinnehmen? Sind wir immer ausreichend dankbar, dass wir uns auf der Sonnenseite des Lebens bewegen dürfen? Wie geht es gerade in diesen Tagen den Mitmenschen, denen solches Glück nicht beschert ist?</p> <p style="margin-top: 10px;">Um diese auf Hilfe angewiesene Gruppe von Mitbürgern kümmert sich die Brühler Stiftung für Menschen in Not mithilfe Ihrer Spenden. Es wäre eine wunderbare Abrundung des Jahres, wenn möglichst viele ein großes Herz zeigen würden und für unverschuldet in Not geratenen Mitbürger in unserer Gemeinde etwas erübrigen könnten. Keine Spende ist so klein, dass sie nicht segensreich wirken könnte!</p> <p style="margin-top: 10px;">In den örtlichen Banken sowie an der Rathauspforte sind Überweisungsträger für Spenden aufgelegt. Die Nummer des Spendenkontos bei der Sparkasse Heidelberg lautet</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <b>BLZ 672 500 20 Kto.Nr. 18 000 539</b> </div> <p style="margin-top: 10px;">Wir verbürgen uns für die ordnungsgemäße Verwendung jeder eingehenden Zahlung.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;"> <p><b>Gerhard Stratthaus</b> <i>(Vorsitzender)</i></p> </div> <div style="text-align: center;"> <p><b>Dr. Ralf Göck</b> <i>(Stellv. Vorsitzender)</i></p> </div> </div>		
27.12.	Frau Annemarie Wenzky, Mannheimer Landstr. 25	83 Jahre			
27.12.	Herr Elridge James, Nibelungenstr. 1 A	76 Jahre			
27.12.	Herr Berta Hagmann geb. Mühlum, Berliner Str. 9	82 Jahre			
29.12.	Herr Elisabeth Schmitt, Mannheimer Str. 12	77 Jahre			
30.12.	Herr Walter Wohlgemuth, Frankfurter Str. 6	86 Jahre			
30.12.	Frau Rosa Gruber geb. Simon, Mannheimer Landstr. 23	84 Jahre			
30.12.	Frau Irmfried Metzger geb. Schmitt, Brühler Str. 62	85 Jahre			
31.12.	Frau Anneliese Frahm geb. Butz, Adolf-Bensinger-Str. 18 A	76 Jahre			
01.01.	Herr Walter Linsbauer, Am Leimbach 4	76 Jahre			
01.01.	Frau Friederike Hepp geb. Beswalda, Ketscher Str. 51	82 Jahre			
01.01.	Frau Annelies Adolph geb. Rudolf, Luftschiffing 26 A	75 Jahre			
01.01.	Frau Anneliese Britzius geb. Bastel, Lortzingstr. 9	84 Jahre			
02.01.	Herr Prof. Dr. Gunter Erhard, Leipziger Str. 1	78 Jahre			
02.01.	Frau Theresia Stiegler geb. Pitz, Speyerer Str. 2 A	83 Jahre			
03.01.	Frau Renate Oechsner, Lenastr. 11	77 Jahre			
03.01.	Herr Carl Kuhn, Mannheimer Landstr. 23	92 Jahre			
03.01.	Frau Helga Spiesberger geb. Schneck, Bussardstr. 4	75 Jahre			
04.01.	Frau Renate Neitzel geb. Schmidt, Ketscher Str. 34	84 Jahre			
04.01.	Herr Karl Aßmann, Uhlandstr. 6	87 Jahre			
04.01.	Herr Karl Gmeiner, Germaniastr. 1	77 Jahre			
04.01.	Frau Carmen Lopez Sanchez geb. Soldevilla Royes, Germaniastr. 24	79 Jahre			
05.01.	Herr Erhard Mitsch, Luftschiffing 26 C	87 Jahre			
05.01.	Frau Brigitte Päuser geb. Hemme, Wiesenstr. 88	82 Jahre			
05.01.	Frau Berta Ensenaer geb. Pfützenreuter, Friedrichstr. 4	80 Jahre			
05.01.	Frau Edith Schoop geb. Körber, Blumenstr. 6	84 Jahre			
05.01.	Frau Lidia Kronberg geb. Schneider, Krähenweg 4	92 Jahre			



Gemeindebücherei  
**BRÜHL**

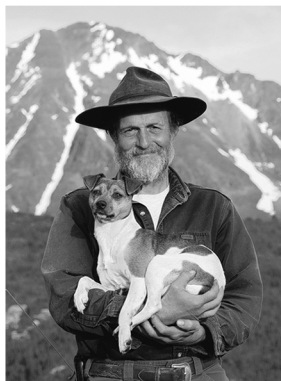


**5.000 km unterwegs mit Pferden:**  
**Wildes Kanada & Alaska**

*Live-Dia-Multivision*

mit **Günter Wamser**

**Mi., 22. Januar, 20 Uhr**  
**Festhalle Brühl**



*Günter Wamser und Sonja Endlweber suchen das Abenteuer und das einfache Leben in der Natur. Vier Jahre waren die beiden Abenteurer mit ihren Pferden auf den Spuren von Elchen und Karibus unterwegs. Die Eindrücke und Erlebnisse ihrer außergewöhnlichen Reise präsentieren sie in einer faszinierenden Live-Reportage, einfühlsam und humorvoll erzählt.*



Weitere Informationen zu Günter Wamser, seinem abenteuerlichen Ritt gibt es im Internet unter

[www.abenteurreiter.de](http://www.abenteurreiter.de)

**Eintritt: 12,-€, AK: 14 €**

**Tickets:**

Bücher Insel,

Tel.: 9479 556

Rathauspforte,

Tel.: 2003-0

Gemeindebücherei Tel.:702983

**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)

Internet:

[www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de) und

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**

Mo, Mi, Fr.

10-12 u.14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

[www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

**Wichtiger Hinweis!**

Die **Gemeindebücherei** ist ab kommenden **Montag, den 23. Dezember** bis einschließlich **Dienstag, den 7. Januar** geschlossen!

**Neuer Service der Gemeindebücherei Brühl:**

***Entdecken Sie die Welt der digitalen Medien!***

Ab sofort können Sie auf der Webseite :

**[www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de)**

als Kunde der Gemeindebücherei digitale Medien mit Ihrem gültigen Büchereiausweis herunterladen und für eine festgelegte Leihfrist auf Ihrem Computer, Tablet, MP3-Player oder E-Book-Reader nutzen. Und das kostenlos, von zuhause aus und rund um die Uhr !

Mehrere tausend E-Books, Hörbücher, Videos und Zeitschriften warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.

Wenn Sie **metropolbib.de** das erste Mal nutzen empfehlen wir die **Hilfeseite, die Fragen und Antworten ganz ausführlich in den Hilfethemen und Userforen beantwortet.**

**Hallenbad Brühl**

Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203

**Unsere Öffnungszeiten über Weihnachten und den Jahreswechsel:**

24.12.2013 Dienstag, Heiligabend	geschlossen
25.12.2013 Mittwoch, 1. Weihnachtstag	geschlossen
26.12.2013 Donnerstag 2. Weihnachtstag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
27.12.2013 Freitag	07.30 Uhr bis 12.30 Uhr 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr
28.12.2013 Samstag	13.00 Uhr bis 17.00Uhr
29.12.2013 Sonntag	09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
31.12.2013 Dienstag	geschlossen
01.01.2014 Mittwoch, Neujahr	geschlossen

Ab Freitag, den 03.01.2014 treten wieder die regulären Öffnungszeiten in Kraft.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Ihr Bäderteam



**Hort Schillerschule**

# TAG DER OFFENEN TÜR

## Sonnenschein Hort

**an der Schillerschule**

**Samstag, 25.01.2014**

**12:00 bis 16:00 Uhr**

# ANMELDUNG UND INFO

**Musikalische Life Acts**

**Theater AG specials**

**spektakuläre Experimente**

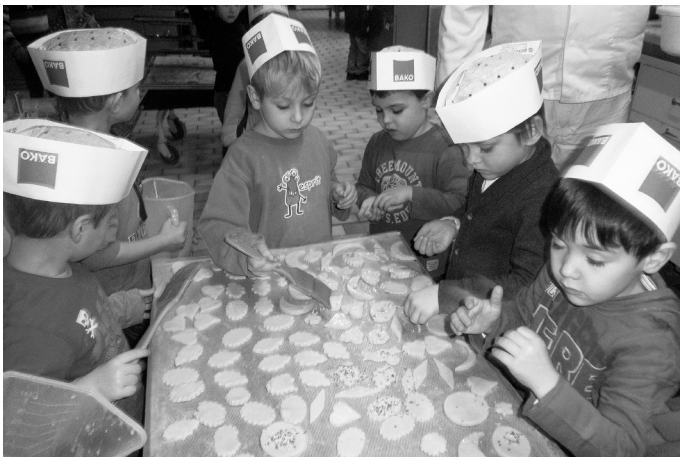
**spannende Gewinnspiele**

**Mitmach - Theater**

**Kaffee und Kuchen**

**Kindergarten St. Lioba Brühl**

In der Weihnachtsbäckerei ...



Letzte Woche waren unsere 4- und 5-Jährigen zum Plätzchenbacken in der Bäckerei Lutz eingeladen. Nach unserem Fußmarsch in die Bäckerei in der Görngasse wurden wir herzlich von Familie Lutz in Empfang genommen und in die große Backstube geführt. Bevor es los ging wurden erst einmal die Hände gewaschen und Bäckermützen verteilt. Herr Lutz hatte den Teig schon vorbereitet und so konnten die kleinen Bäcker und Bäckerinnen nach Herzenslust den Teig kneten, rollen und formen. Große Backbleche standen bereit, die immer voller wurden mit allerhand Fantasiivollem. Später ließ Herr Lutz Teigstücke durch eine große Walze laufen, sodass dann die Ausstechformen zum Einsatz kommen konnten.

Während die ersten Plätzchen in einem riesigen Backofen braun wurden ging es mit dem Verziern der Ausgestochenen weiter. Jedes Kind durfte ein Ei aufschlagen und der Bäckermeister staunte nicht schlecht, wie toll das klappte. Mit großen Pinseln verteilten die Kinder die Eimasse auf den Plätzchen und verzierten diese großzügig mit Zucker- und Schokostreuseln. Das hat allen viel Spaß, aber auch Hunger und Durst gemacht. Während der Backofen immer wieder mit neuen Blechen bestückt wurde, stärkten wir uns mit Plätzchen, die schon abgekühlt waren. Ganz erledigt waren die kleinen Bäcker vom vielen Tun in der Backstube, aber gerne wurden noch die Plätzchen in Tüten eingepackt und mit in den Kindergarten genommen.

Wir sagen ein großes Dankeschön an Herrn Lutz für diesen tollen Vormittag.

**Kindergarten St. Michael Rohrhof**



Kirchenbesichtigung in der St. Michaelskirche



Die Kirchenglocken läuteten am 03.12.2013 nur für die Schulanfänger des Kindergartens St. Michael, denn die Kinder waren von Pastoralreferentin Martina Gaß und ihrer Helferin Daniela zu einer Kirchenführung eingeladen.

Bereits auf dem Kirchenplatz wurde den Kindern das Bild über dem Haupteingang erklärt. Weiter ging es im Inneren der Kirche. Hierbei wurde den Kindern u.a. erklärt und gezeigt, welche Bedeutungen die verschiedenen Elemente haben.

Die Kinder bekamen gewöhnliche Alltagsgegenstände gezeigt, die sie in der Kirche wieder finden mussten. So stand z.B. eine Taschenlampe aus dem Alltag für das Licht der Kerzen in der Kirche und eine Flasche Wasser für die Taufe und das Taufbecken. Außerdem durften die Kinder die Sakristei besichtigen in der die Gewänder von Herrn Pfarrer Sauer und den Ministranten aufbewahrt werden.

Mit neugierigem Blick verfolgten die Kinder wie die Kohle im Weihrauchfass entzündet wurde und die kleinen Weihrauchkörner darauf verbrannten.

Besonders interessant war die Orgel auf der Empore, die während der Gottesdienste den Gesang begleitet.

Die Kinder selbst haben zur Gestaltung der Kirchenführung mit einigen Liedern wie z.B. „Im Namen des Vaters“ oder dem Adventslied „Wenn die erste Kerze brennt“ beigetragen.

Für die Kinder war es eine besondere Erfahrung die Kirche auf diese Weise zu erforschen. Mit ihrem neu erworbenen Wissen ging es zurück in den Kindergarten.

Wir möchten uns ganz herzlich bei Martina Gaß und Daniela bedanken, die so den Kindern die Kirche kindgerecht näher brachten.



## Aktion 60+

**Brühler Aktion 60+ – Vorweihnachtliches Treffen  
Nachdenkliche Arbeitssitzung mit SMV-Kuchen  
„Verbindlichkeit mit Herzlichkeit verbinden“**



An einem vorweihnachtlichen Termin, sehr spät für die erste Sitzung des Schuljahres, hieß Rektorin Birgit Ric die Aktiven von 60+ in ihrem Haus willkommen. Ihren Dankesworten für freundliche und motivierte Förderung hatte die SMV materiellen Ausdruck gegeben: Drei selbst gebackene Kuchen, einer mit der Aufschrift „60+“, warteten im Hintergrund des Klassenzimmers auf das Ende der Arbeitssitzung.

Seine Begrüßung verband Helmut Mehrer mit dem Dank an die Hausherrin und die Kuchenbäcker der SMV. Da seit Beginn des Schuljahres sich vier neue Mitstreiter der Brühler Initiative angeschlossen haben, bat er alle, sich selbst und ihre Tätigkeit vorzustellen. Rasch entstand ein Bild von der Vielfalt der Aufgaben: Schularten, Herkunft und besonders der vielfältige Förderbedarf der Betreuten. Sie brauchen menschliche Stärkung und Motivation oft mehr noch als Übungen und Erklärungen. Das wiederum bestätigte die Mentoren in ihrem Willen, nicht nur Fachwissen zu vermitteln, sondern die Kinder auch „Herzlichkeit“ erleben zu lassen.

Für manche von ihnen ist die Stunde mit 60+ die einzige Zeit ungeleiteter Zuwendung, die sie erleben.

Im folgenden Gespräch tauchte immer wieder das Wort „Lernen“ auf. Die Senioren erleben in ihren Förderstunden ständig, dass auch sie selbst zum Nachdenken gebracht werden. Deshalb stellten sie Fragen: Wie lernen die Kinder? Wie können sie als „Adoptiv-

Großeltern“ ihrer Enkelgeneration Ausdauer und Freude daran vermitteln? Schließlich kann kein Mensch einem anderen das Lernen abnehmen.

In seiner Antwort schlug Psychologe Peter Kruse, der Coach der Brühler Aktion, vor, in diesem Schuljahr „Lernen“ zum Schwerpunkt der internen Weiterbildung zu machen. Aus seinen Vorschlägen wurden nun die Themen für die drei weiteren Begegnungen des Jahres ausgewählt: „Grundfaktoren des Lernens“ (Wie lerne ich eigentlich? Wie kann ich Gelerntes vertiefen?) und zum Abschluss ein Kommunikationstraining. Gleich nach den Weihnachtsferien wird es weitergehen, Am 12. Februar um 16.30 Uhr, wieder in der Schillerschule. Vielleicht mit weiteren neuen „Aktion“ären? Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen. Informationen bietet die Website [www.bruehler-aktion-60-plus.de](http://www.bruehler-aktion-60-plus.de) oder ganz einfach „Brühler Aktion“ bei google.

sr



## Kommunale Altenbegegnung Brühl-Rohrhof



**Ev. Gemeindezentrum Brühl, Hockenheimer Str. 3**

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am Ende des Jahres möchten wir Ihnen recht herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen danken. Gleichzeitig weisen wir auf die Schließung unserer Begegnungsstätte in der Zeit vom 24.12. bis 31.12.2013 hin. Unsere erste Veranstaltung im neuen Jahr findet am Dienstag, 07.01.2014 zur bekannten Uhrzeit im Evang. Gemeindezentrum statt.

Wir wünschen Ihnen schöne und besinnliche Weihnachtsfeiertage und für das Jahr 2014 reichlich Gesundheit und Zufriedenheit.

Ihre

Irene Kunzmann und Ingrid Bruns

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.



### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

Wir wünschen allen unseren Kursleiter/innen und Teilnehmer/innen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr. Die VHS bleibt vom 20.12.2013 bis 6. Januar 2014 geschlossen.

Ab dem 7. Januar 2014 sind wir wieder für Sie da.

## Mitteilungen anderer Behörden



### Agentur für Arbeit Heidelberg

#### Dienstbereitschaft zwischen Weihnachten und Neujahr

**Gemeinsame Information von Agentur für Arbeit Heidelberg, Jobcenter Heidelberg, Jobcenter Rhein-Neckar-Kreis und Familienkasse**

Die Agenturen für Arbeit Heidelberg, Schwetzingen, Sinsheim, Weinheim und Wiesloch, das Jobcenter Heidelberg, das Jobcenter Rhein-Neckar-Kreis mit seinen Standorten sowie die Familienkasse Baden-Württemberg West –Standort Heidelberg sind zum Jahresende hin nicht nur am 23.12., sondern auch „zwischen den Jahren“, zu den üblichen Öffnungszeiten am Freitag (27.12.) und Montag (30.12.) für die Kunden dienstbereit.

Das Berufsinformationszentrum muss allerdings wegen Umbauarbeiten bis einschließlich 6. Januar geschlossen bleiben.

## AVR Kommunal GmbH


**Informationen zur Abfallwirtschaft für Brühl  
Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick Januar 2014  
2Rad-Behälter und Glasbox:**

Restmüll	Biomüll	Grüne Tonne plus	Glasbox
3.* / 16.* / 29.	11.* / 23.	10.* / 22.	16.*

Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel. 07261/931-310) werden abgeholt:

Sperrmüll/Altholz	Grünschnitt	Elektro/Schrott Altkleider/Schuhe
10.* / 22.	10.* / 22.	3.* / 16.* / 29.

**Schadstoffsammeltermine:**

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Kirchennachrichten**

HL. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof  
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de), Mail: [pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de)

**21.12., Samstag, Vorabend vom 4. Adventssonntag**

17:00 Hl. Schutzengel Beichte mit Pfarrer Sauer  
18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**22.12., Sonntag, 4. Adventssonntag**

**Jesaja 7,10-14 – Römer 1,1-7 – Mathäus 1,18-24**

**Fürbitten: Konfrontation**

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet von der Konfrontation  
17:00 St. Sebastian Kirchenkonzert mit Music4fun

**23.12., Montag**

10:00 B+O Sen. Heim Ökumenischer Weihnachtswortgottesdienst mit Past. Ref. Gaß und Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

**24.12., Dienstag, HEILIGABEND - ADVENIAT-Kollekte**

**Jesaja 9,1-6 – Titus 2,11-14 – Lukas 2,1-14**

**Fürbitten: Vorbereitungsteam**

14:30 Hl. Schutzengel Wortgottesdienst mit Krippenspiel mit Past. Ref. Gaß und dem Kinderchor  
16:00 St. Sebastian Wortgottesdienst mit Krippenspiel mit Gem. Ass. Mönig  
16:00 Hl. Schutzengel Familienchristmette mit Eucharistiefeier mit Pfarrer Sauer mit Krippenspiel des Kinderchores  
21:00 St. Sebastian Christmette mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Pop- und Gospelchor 4tones

**25.12., Mittwoch, HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN WEIHNACHTEN – ADVENIAT-Kollekte**

**Jesaja 52,7-10 – Hebräer 1,1-6 – Johannes 1,1-18**

10:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet von den Kirchenchören Brühl und Ketsch  
18:00 St. Michael Lichtvesper mit Pfarrer Sauer und der Schola

**26.12., Donnerstag, HEILIGER STEPHANUS**

**Apostelgesch: 6,8-10;7,54-60 – Matthäus 10,17-22**

**Fürbitten: Seniorenwerk**

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**28.12., Samstag, Vorabend vom Fest der Heiligen Familie**

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**29.12., Sonntag, FEST DER HEILIGEN FAMILIE**

**Sirach 3,2-6.12-14 – Kolosser 3,12-21 – Matthäus 2,13-15.19-23**

10:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**31.12., Dienstag, Vorabend von Neujahr**

18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**01.01., Mittwoch, NEUJAHR – Hochfest der Gottesmutter Maria**

**Numeri 6,22-27 – Galater 4,4-7 – Lukas 2,16-21**

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  
Wir beten für Fam. Skudlik und verst. Angehörige;  
17:00 St. Michael Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch und Pfarrer Sauer

**03.01., Freitag**

18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz  
18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**04.01., Samstag, Vorabend vom 2. Sonntag der Weihnachtszeit**

18:00 St. Michael Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**05.01., Sonntag, Vorabend vom Fest der Erscheinung des Herrn Kollekte für die Katechetenbildung in Afrika Türkollekte für die Sternsingeraktion**

**Jesaja 60,1-6 – Epheser 3,2-6 – Matthäus 2,1-12**

18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und den Sternsängern

**06.01., Montag, Fest der Erscheinung des Herrn****Hl. Dreikönige****Kollekte für die Katechetenbildung in Afrika**

**Jesaja 60,1-6 – Epheser 3,2-3a.5-6 – Matthäus 2,1-12**

**Fürbitten: Sternsinger**

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und den Sternsängern  
15:30 Hl. Schutzengel Tauffeier mit Pfarrer Sauer

**07.01., Dienstag**

18:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**08.01., Mittwoch**

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch  
10:30 Avendi Ketsch Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  
10:45 B+O Sen.Heim Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

**09.01., Donnerstag**

19:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  
Gemeinschaftsmesse der kfd Brühl

**10.01., Freitag**

18:00 Hl. Schutzengel Rosenkranz  
18:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**11.01., Samstag, Vorabend vom Fest der Taufe des Herrn**

18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Kirchenchor Brühl

**12.01., Sonntag, Fest der TAUFE DES HERRN**

**Jesaja 42,5a.1-4.6-7 – Apostelgesch. 10,34-38 – Matthäus 3,13-17**

**Fürbitten: Kirchenchor**

10:00 St. Sebastian Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

**Die Hungermarschierer gedenken Nelson Mandela****Der Weihnachtsbrief von Schwester Claudia aus Johannesburg**

7.500.- € von den etwas mehr als 41.000.- € Spendensumme des Hungermarschs sind in diesem Jahr an die Hilfe für Aids-Kranke in der Erzdiözese Johannesburg gegangen. Sie wird von der Dominikanerin Claudia Haussmann geleitet. Die Nonne steht durch ihren Kontakt mit Oftersheimer Familie Scherer in lebendigem Kontakt mit allen fünf Hungermarsch-Gemeinden. So wurde ihr allweihnachtlicher Bedanke-mich-Brief, geschrieben in den Tagen der Trauer um den verstorbenen Staatspräsident Mandela, zur Botschaft über einen Mitstreiter im Geist des Hungermarschs.

## Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



### Die Sternsinger kommen nach Brühl

„Segen bringen, Segen sein – für Flüchtlinge in Malawi und weltweit“ so lautet das Motto der Sternsingeraktion 2014. Die Sternsinger werden vom **3. bis 5.** Januar wieder für eine gute Sache durch die Straßen ziehen und an alle Türen in Brühl und Rohrhof klopfen und den Segen bringen.

Sie möchten ganz sichergehen, dass die Sternsinger auch zu Ihnen kommen? Sie sind an einem der Tage nicht zu Hause? Dann rufen Sie mich an (8560-865; AB wird rechtzeitig vor der Aktion abgehört), werfen Sie eine kurze Info in den Briefkasten des Pfarramtes oder wenden Sie sich per Mail an [nicole.moenig@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:nicole.moenig@kath-bruehl-ketsch.de). Die Sternsinger freuen sich schon darauf Sie zu besuchen.

Für das Team der Sternsingeraktion 2014  
Nicole Mönig (Gemeindeassistentin)

### Liebe Leserinnen und Leser!

Eins der wichtigsten Themen der Vorweihnachtszeit – ob man nun die Zeitung aufschlägt oder zwischen den Mails Werbung bekommt – ist das Schenken.

Vielleicht beruhigt es Sie, nun zu lesen, dass man dabei eigentlich fast nichts falsch machen kann?!

Es gibt nur dreierlei Arten von Geschenken – und alle drei haben ihren guten Weihnachtssinn.

Die erste Möglichkeit: Ich schenke, was ich letztes Jahr geschenkt habe. Warum nicht? Krawatte. Badeöl. Feine Trüffel. Okay – von meinem Großonkel kam letztes Jahr der Rundruf, Rasierwasser habe sich derart angesammelt, dass es bis 2030 reiche. Aber als dann tatsächlich niemand Rasierwasser schenkte, war es doch schneller alle, als er gedacht hatte. Wie auch immer: es gibt Geschenke, die sind nicht originell. Na und? Wir hören Weihnachten auch jedes Jahr die gleiche Geschichte, singen die Lieder, die wir schon immer gesungen haben. Gerade das Vertraute ist etwas Schönes an Weihnachten. Die vertrauten Geschenke sagen auf ihre Weise: Gottes Liebe zieht ein in diese Welt. So war es, so ist es, so bleibt es. Gut so.

Daneben gibt es eine zweite Weise zu schenken: Wenn wir etwas aufmerksam vervollständigen. Ich schenke etwas, von dem ich meine, dass es dem anderen noch fehlt. Dem Kind das neueste Zubehör zu den Spielfiguren, der Freundin das Seidentuch, das sie sich lange schon gewünscht hat. Schenken kann ergänzen, was noch fehlt. Denn Weihnachten schenkt Gott dieser Welt, was ihr fehlt: Liebe und Hoffnung.

Und dann noch die dritte Art zu schenken: Da setze ich auf etwas ganz Neues. Ohne zu wissen, wie es ankommt. Den Eltern eine Tagesreise dahin, wo sie noch nie waren. Dem Jugendlichen ein ziemlich schrilles T-Shirt, dem Partner ein Buch, von dem ich nicht weiß, ob es ihm gefallen wird. Geschenke dieser Art brauchen manchmal einen langen Atem, vielleicht liegen sie erst mal eine Weile in der Ecke. Plötzlich wird das Buch dann gelesen – und das Leben verwandelt sich. Auch das Geschenk Gottes, das wir Weihnachten feiern, trägt diese Kraft in sich. Es ist ein Wandel durch Liebe, der manchmal schon unter dem Weihnachtsbaum beginnt. Manchmal aber auch erst sehr viel später.

In jeder der drei Geschenkartens steckt die Weihnachtsbotschaft. Viel falsch machen kann man also nicht. Seitdem mir das klar ist, bin ich beim Weihnachtseinkauf entspannter. Und ich genieße das eigentliche Weihnachtsgeschenk noch viel mehr. Wir schenken ja nur, weil wir *das* bekommen haben. Das Wichtigste, das Kostbarste, das Größte und gleichzeitig das Kleinste: Gott schenkt uns seinen Sohn. Sein Ein und Alles. Und zeigt darin seine Liebe zu uns. Deshalb sind die umstehenden Krippenfiguren völlig überwältigt in die Betrachtung des Kindleins auf Heu und auf Stroh versunken. Ob die, denen ich zu Weihnachten etwas schenke, genauso aussehen und reagieren? Sie müssen es nicht. Es gibt mindestens ebenso viele Arten, ein Geschenk anzunehmen, wie es Arten zu Schenken gibt.

Wer weiß, ob ich selber wahrnehme, welche Liebe in einem Weihnachtsgeschenk steckt, das ich bekomme? Und wer weiß, ob ich meinen Dank angemessen zum Ausdruck bringe?

Wenn ich am Heiligen Abend einen Gottesdienst besuche, klappt es vielleicht. Denn der erinnert mich an das eigentliche Weihnachtsgeschenk, das überwältigend ist. Und das bleibt mir, selbst wenn ich kein anderes geschenkt bekomme. Oder keines, in dem ich Liebe erkennen kann. Das bleibt mir auch, wenn jemand nicht sieht, wie viel Liebe ich in ein Geschenk investiert habe.

Vielleicht bemerkt sie oder er meine Liebe nicht unterm Weihnachtsbaum, sondern entdeckt sie erst sehr viel später? Oder indirekt – wie bei den Spenden für Adveniat oder Brot-für-die-Welt: sie kommen an und ergänzen, was fehlt. Die sich darüber freuen, kennen die gar nicht, die ihnen dieses Geschenk gemacht haben. Und trotzdem haben sie das Nötigste. Meine Liebe kommt an und wirkt – auch ohne dass sich jemand bei mir bedankt. Und das ist genauso gut, wie ein beiläufiges Danke für das Rasierwasser mit einem spöttelnden Spruch.

Gottes Liebe kommt an und wirkt: Probieren Sie's selber aus: die vielen Geschenke als Ausdruck des einen zu verstehen, das Gott uns Menschen gemacht hat – das Gott Ihnen in dieser Nacht macht. Und das überwältigend ist!

Im Namen meiner Kolleginnen und Kollegen aus den evangelischen und katholischen Kirchengemeinden in Brühl wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, dankbare Beobachtungen beim Schenken und viel Freude im neuen Jahr!

Ihre

Almut Hundhausen-Hübsch, Pfarrerin

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690  
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619  
[www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)



#### Samstag, 21.12.

10:30 Uhr Krippenspielprobe im Gemeindezentrum

#### Sonntag, 22.12.

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche (Pfr. i.R. Dr. Schuller, Kirchenchor)

#### Montag, 23.12.

10:00 Uhr Ökum Weihnachtsgottesdienst im Seniorenzentrum B&O (Hundhausen/Gaß)

15:30 Uhr Krippenspiel-Generalprobe im Gemeindezentrum

19:30 Uhr Kirchenchorprobe in der Kirche

#### Dienstag, 24.12. – Heiliger Abend

15:00 Uhr Familiengottesdienst für Familien mit Kleinkindern in der Kirche (Kantus und Simone Kaiser)

15:30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel für Familien mit Kindern im Gemeindezentrum (Hundhausen und Kigo-Team)

16:30 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel für Familien mit Kindern in der Kirche (Kantus und Jungschar)

17:30 Uhr Christvesper für Jugendliche und Erwachsene im Gemeindezentrum (Pfr. i.R. Bothe)

22:30 Uhr Christmette mit Kirchenchor in der Kirche (Hundhausen)

#### Mittwoch, 25.12. – 1. Weihnachtstag

18:00 Uhr Abendgottesdienst mit Musik und Taufe in der Kirche (Hundhausen)

#### Donnerstag, 26.12. – 2. Weihnachtstag

11:00 Uhr Gottesdienstlicher Spaziergang Treffpunkt Kirche (Kantus)

#### Sonntag, 29.12.

10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in der Evang. Kirche Ketsch (Pfr. Hirsch)

#### Dienstag, 31.12.2013

17:00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum (Hundhausen)

**Mittwoch, 01.01.2014**

17:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche St. Michael, Rohrhof (Sauer/Hundhausen)

**Sonntag, 05.01.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Besuch der Sternsinger und Taufen in der Kirche (Kantus)

**Montag, 06.01.2014 – Epiphania**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Hundhausen)

**Dienstag, 07.01.**

19:00 Uhr Männerkreis mit Pfrin Kantus zur Jahreslosung (Pfarrhaus Brühl)

19:30 Uhr Jugendkreis JBK (Lifehouse) in den Jugendräumen des Gemeindezentrums

**Mittwoch, 08.01.**

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

15:15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 1 im Gemeindezentrum

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im Gemeindezentrum

19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche

20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

**Donnerstag, 09.01.**

19:00 Uhr Nachbarschaftshilfe-Empfang im Gemeindezentrum

**Freitag, 10.01.**

16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

17:00 Uhr Jungchar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergartens Heiligenhag

18:45 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

**Samstag, 11.01.**

09:30 Uhr Kirchengemeinderats-Samstag „Alte und Neue“ im Gemeindezentrum

**Sonntag, 12.01.**

10:00 Uhr Gottesdienst im Rahmen der Allianz-Gebetswoche im Gemeindezentrum (Hundhausen/Lang)

**Gottesdienste zu Weihnachten**

**Der Heilige Abend** fällt in diesem Jahr auf einen Dienstag und alle sollen die Möglichkeit haben, sich an diesem Abend auf das Geschenk zu besinnen, das hinter all den Geschenken steht, auf den Sinn, der auch unser Leben sinnvoll macht. Suchen Sie sich den Gottesdienst aus, der Ihnen dabei hilft und zu Ihnen passt!

Bereits **um 15 Uhr** wird die Reihe der Gottesdienste in der **Kirche** eröffnet: „**Weihnachten im Stall**“. Die Zielgruppe dieses Gottesdienstes sind Familien mit kleineren Kindern. Länge und Anschaulichkeit sind ganz auf **die Jüngsten** abgestimmt.

**Um 16.30 Uhr** folgt dann in der **Kirche** ein **Familiengottesdienst** in dem die Kinder der Jungchar Brühl und unsere „Kirchenmäuse“ die Verkündigung der **Weihnachtsgeschichte** übernehmen.

Im **Gemeindezentrum** beginnt der **Familiengottesdienst** bereits um **15.30 Uhr**. Auch dort sind die Kinder diejenigen, die uns die Botschaft nahebringen. Ihr Spiel „**Räuberweihnacht**“ wird auf die Leinwand übertragen, so dass es auch von den hinteren Plätzen gut sichtbar ist.

**Um 17.30 Uhr** wird es im **Gemeindezentrum** eine traditionelle **Christvesper** geben, die sich in der Vermittlung des Weihnachtsevangeliums an Erwachsenen und Familien mit Jugendlichen orientiert.

**Die Christmette**, die vom Kirchenchor mitgestaltet wird, lässt uns um **22.30 Uhr** spüren, wie reich Gott uns macht. Die besondere Atmosphäre des nächtlichen Gottesdienstes in der **Kirche** trägt stimmungsvoll dazu bei.

Auch am **1. Weihnachtstag** kommen wir um **18 Uhr** in der **Kirche** zusammen, um in einem musikalisch besonders gestalteten Gottesdienst darüber nachzudenken, warum Gott ein Kind wurde. Die Taufe eines Kindes macht das sehr anschaulich.

Am **2. Weihnachtsfeiertag** machen wir einen **gottesdienstlichen Spaziergang** für große und kleine Leute: „**Die Tür macht weit!**“. Dazu treffen wir uns mit dem Bläserkreis um **11 Uhr** an der Kirche – warme Kleidung und evtl. Schirme mitbringen!

 <p>Nachbarschaftshilfe Hilfe von Haus zu Haus</p>	<p><b>Nachbarschaftshilfe</b> Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl <b>Tel.: 78 02 21</b> Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen</p>	 <p>ÖKUMENE BRÜHL</p>
---	---	--

**Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl****Sonntag, 22. Dezember**

16.00 Uhr Weihnachtsfeier  
Thema: Jeden Tag eine neue Tür öffnen  
Predigt: Otto Lang  
Ev. Gemeindezentrum

**Sonntag, 05. Januar**

16.00 Uhr Gottesdienst  
Thema: Mit Geist und Mut – ausgerüstet  
Predigt: Anne Funk  
Ev. Gemeindezentrum

**Sonntag, 12. Januar**

10.00 Uhr Allianzgebetswoche  
Thema: Mit Geist und Mut – gegen den Strom  
Predigt: Otto Lang  
Ev. Gemeindezentrum

**Parteien**

**CDU** BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: [www.cdu-bruehl-rohrhof.de](http://www.cdu-bruehl-rohrhof.de)  
und bei Facebook: [www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof](https://www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof)

**Gemeinsamer Weihnachtsmarktbesuch der CDU-Gemeinderatskandidaten**

Am Sonntag, 22. Dezember 2013, besuchen die Gemeinderatskandidaten der CDU Brühl/Rohrhof zum gemeinsamen Jahresausklang um 16.00 Uhr den Brühler Weihnachtsmarkt in und um die Villa Meixner. Treffpunkt ist vor der Bühne.

**Verteilung des Weihnachtsblickpunktes**

Am Wochenende vor Weihnachten erscheint die traditionelle Weihnachtsausgabe des CDU-Magazins „Blickpunkt Brühl/Rohrhof“, die kostenlos an alle Brühler Haushalte verteilt wird. Wir stellen Ihnen darin unter anderem die CDU-Gemeinderats- und Kreistagskandidaten vor. Ab sofort steht das Magazin auch zum Download auf der Internetseite [www.cdu-bruehl-rohrhof.de](http://www.cdu-bruehl-rohrhof.de) bereit.

**Christbaumaktion am 11.01.2014**

Alle Helfer der CDU-Christbaumaktion treffen sich am Samstag, 11. Januar 2014 um 9.30 Uhr am Brühler Messplatz (hinter LIDL-Parkplatz).

**CDU-Vorstandssitzung am 15.01.2014**

Die nächste Sitzung des CDU-Vorstandes findet am Mittwoch, 15. Januar 2014 um 20.00 Uhr statt. Der Sitzungsort wird noch bekanntgegeben.



## Samstag, 11.01.2014, ab 9.30 Uhr Christbaum-Aktion der CDU Brühl/Rohrhof

Wie jedes Jahr holt der CDU-Gemeindeverband auch 2014 Ihren Christbaum gegen eine Spende ab, die wieder einem gemeinnützigen Zweck in unserer Gemeinde zugutekommt. Bitte stellen Sie Ihren abgeschmückten Weihnachtsbaum bis um 9.30 Uhr auf den Gehweg vor Ihrem Haus und befestigen Sie daran einen Zettel mit Ihrem Namen und Adresse, damit wir die Spende bei Ihnen abholen können. Hängen Sie bitte kein Geld direkt an den Baum!



Sollten Sie einen höheren Betrag spenden wollen und eine Spendenquittung wünschen oder während der Baumabholung nicht zu Hause sein, überweisen Sie Ihre Spende bitte unter Angabe Ihres Namens und der Anschrift auf unser Konto mit der Nummer 21001228 bei der Sparkasse Heidelberg (BLZ 67250020). Wo gearbeitet wird, passieren auch mal Fehler! Sollten wir tatsächlich einen Baum vergessen haben, rufen Sie uns bitte bis spätestens 13.00 Uhr an unter: 0157 / 75727078. Danach stehen uns leider keine Transportfahrzeuge, d.h. Abholmöglichkeiten mehr zur Verfügung, wofür wir um Ihr Verständnis bitten. Vielen Dank.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und im neuen Jahr alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.  
Eva Gredel, 1. Vorsitzende

**JU** JUNGE UNION  
BRÜHL

### JU-Vorstandssitzung am 09.01.2014

Der Vorstand der Jungen Union Brühl trifft sich am Donnerstag, 9. Januar 2014 um 19.00 Uhr. Der Sitzungsort wird noch bekanntgegeben.



**Grüne Liste  
Brühl**

[www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)

### Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl, Samstag, 21. Dezember

10-13 Uhr, hinterer Messplatz ... **für den sozialen Zweck und zur Schonung der Wälder.** Diesmal ist die Klasse 10b der Schillerschule Brühl an der Sammlung beteiligt.

So kurz vor Weihnachten gibt es heißem Apfelpunsch. Geeignet sind Zeitungen, Illustrierte, Bücher, Kataloge und Kartontagen. Bitte achten Sie darauf, dass keine Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere dabei sind.

**Wir bedanken uns zum Ende dieses Jahres bei den Bürgern, die mit den Papieranlieferungen mitgeholfen haben, einige soziale Einrichtungen und Schulen zu unterstützen.**

Für Fragen zur Kommunalpolitik stehen Mitglieder und Gemeinderäte der GLB zur Verfügung.

Anlieferungen aus Sicherheitsgründen bitte nur am Samstag 10-13 Uhr.

### Treffen der GLB auf dem Weihnachtsmarkt

Am Sonntag treffen sich die Mitglieder der GLB zu einem weihnachtlichen Zusammensein, 22. Dezember um 17.00 Uhr, im Garten der Villa Meixner.

Bei einem Becher Glühwein wollen wir uns gemeinsam auf die Weihnachtsfeiertage einstimmen.

Ulrike Grüning, Klaus Triebkorn

– Anzeige –

SPIELZEIT 2014

*Schlossfestspiele*  
**ZWINGENBERG**

01.-10.08.2014

**IM WEISSEN RÖSSL**  
Singspiel von Ralph Benatzky

**ZAR UND ZIMMERMANN**  
Komische Oper von Albert Lortzing

**DER WOLF UND DIE 7 GEISLEIN**  
Figurentheater nach den Gebrüdern Grimm

Schlossfestspiele Zwingenberg am Neckar

Kartentelefon **06263 771**

[www.schlossfestspiele-zwingenberg.de](http://www.schlossfestspiele-zwingenberg.de)

Scannen Sie den Code mit dem Handy für weitere Informationen.

## Kulturelles



**Aufgrund großer Nachfrage Zusatzveranstaltung!**

**Freitag, 21.03.2014, 20.00 Uhr, Festhalle**

***CHRISTIAN „CHAKO“ HABEKOST  
„DER PALATINATOR“***



MundArt volles Rohr!  
 „Alla donn bis donn, Baby?!“  
 Wer macht Musik wenn er nur babbelt?  
 Wer groovt ganz cool wenn seine Zunge zappelt?  
 Wer redd so krass, dass alles rappelt?  
 Wer rockt das Haus, dass jede Wand drin wackelt?!  
 Chako, der Palatinator.

**Eintritt:** 19,- bis 25,- €, AK + 3,- €  
 (Einzelplatznummerierung)  
 Saalöffnung: 19.15 Uhr



**Donnerstag, 02. Januar 2014, 15:00 Uhr, Festhalle**

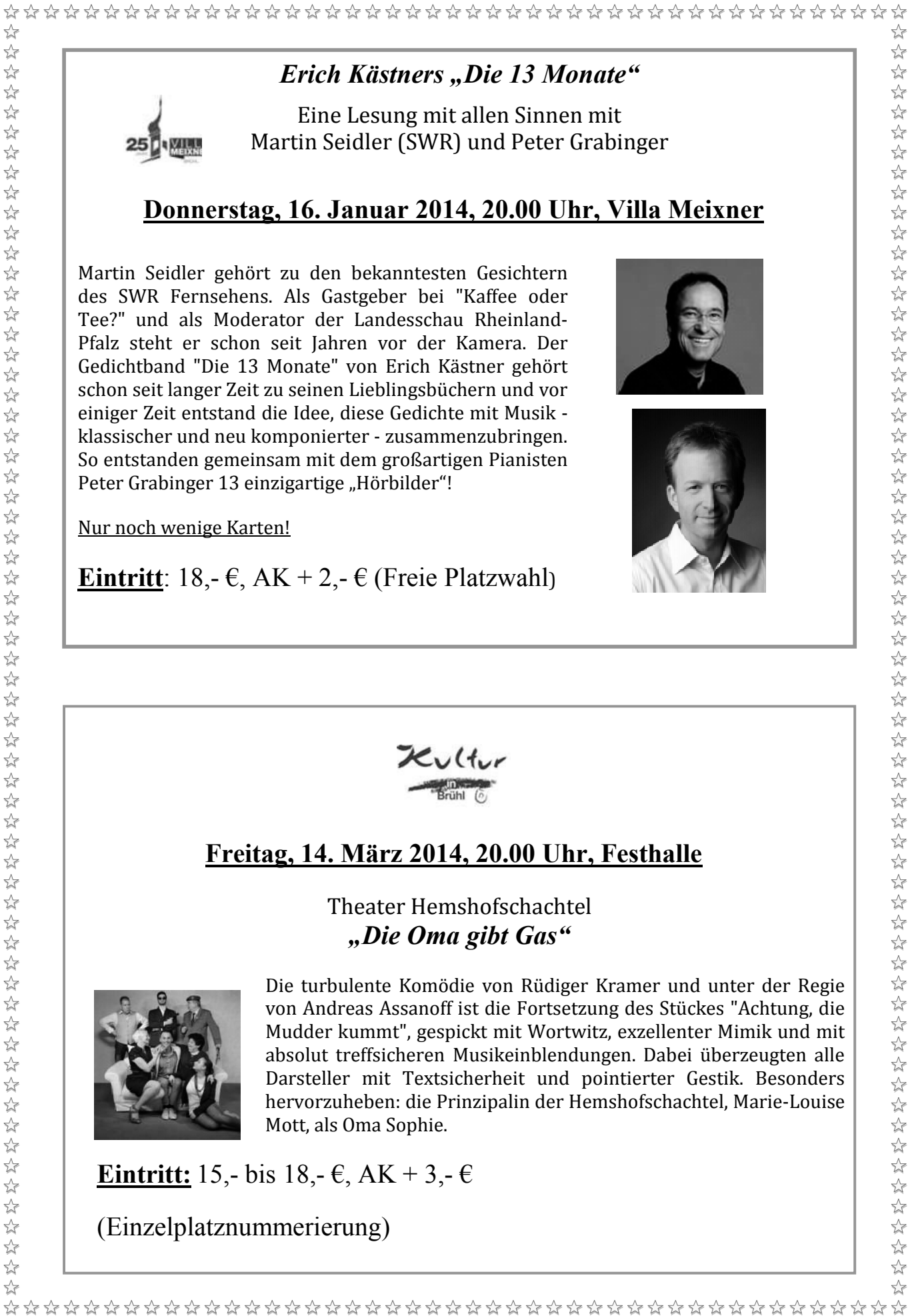
***TourneeOper Mannheim  
„Edgar, das gruselige Schlossgespenst“***

Edgar, ein waschechter, flotter Geist, erbt von seiner Tante ein richtiges Geisterschloss mit heiligen Hallen samt einer Opernarien singenden Gemädegalerie. Violetta, das ehemalige Zimmermädchen von Tante Agathe, hält sich für die rechtmäßige Erbin und will „ihr“ Schloss nicht einfach so kampflos aufgeben. Edgar und Violetta gehen eine Wette ein. Ein Gruselduell soll entscheiden, wem das Schloss in Zukunft gehören soll.

**Eintritt:** Kinder 7,- €  
 Erwachsene 9,- €  
 TK + 1,- € (freie Platzwahl)

Extra für Brühl in der Variante für Kinder ab 4 Jahren.





**Erich Kästners „Die 13 Monate“**

Eine Lesung mit allen Sinnen mit  
Martin Seidler (SWR) und Peter Grabinger



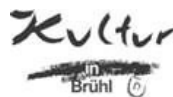
**Donnerstag, 16. Januar 2014, 20.00 Uhr, Villa Meixner**

Martin Seidler gehört zu den bekanntesten Gesichtern des SWR Fernsehens. Als Gastgeber bei "Kaffee oder Tee?" und als Moderator der Landesschau Rheinland-Pfalz steht er schon seit Jahren vor der Kamera. Der Gedichtband "Die 13 Monate" von Erich Kästner gehört schon seit langer Zeit zu seinen Lieblingsbüchern und vor einiger Zeit entstand die Idee, diese Gedichte mit Musik - klassischer und neu komponierter - zusammenzubringen. So entstanden gemeinsam mit dem großartigen Pianisten Peter Grabinger 13 einzigartige „Hörbilder“!



Nur noch wenige Karten!

**Eintritt:** 18,- €, AK + 2,- € (Freie Platzwahl)



**Freitag, 14. März 2014, 20.00 Uhr, Festhalle**

Theater Hemshofschachtel  
***„Die Oma gibt Gas“***



Die turbulente Komödie von Rüdiger Kramer und unter der Regie von Andreas Assanoff ist die Fortsetzung des Stückes "Achtung, die Mudder kommt", gespickt mit Wortwitz, exzellenter Mimik und mit absolut treffsicheren Musikeinblendungen. Dabei überzeugten alle Darsteller mit Textsicherheit und pointierter Gestik. Besonders hervorzuheben: die PrinzipalIn der Hemshofschachtel, Marie-Louise Mott, als Oma Sophie.

**Eintritt:** 15,- bis 18,- €, AK + 3,- €

(Einzelplatznummerierung)

Montag, 31. März 2014, 20.00 Uhr, Festhalle

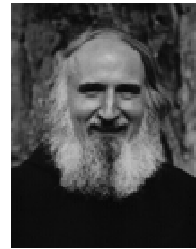
**Pater Anselm Grün mit dem Vortrag**

**„Die Macht des Verzeihens-macht verzeihen auch gesünder?“**

Eine Veranstaltung des Brühler Gesundheitsforums

([www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de))

Eintritt: 10,- €, AK + 2,- € (Freie Platzwahl)



**Verschenken Sie Kultur zu Weihnachten**



Das **Kulturteam** wünscht Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr.

# Weihnachten in der Villa Meixner

**Samstag, 21. Dezember 2013, 14 – 19 Uhr**

**Sonntag, 22. Dezember 2013, 11 – 19 Uhr**

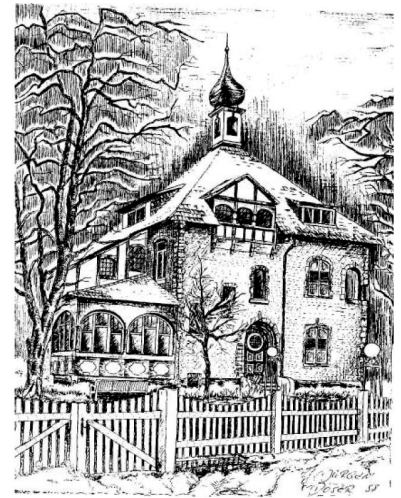
Am 4. Adventswochenende erstrahlt die Villa Meixner wieder in weihnachtlichem Glanz. Zum 19. Mal veranstaltet die Gemeinde Brühl ein kleines Weihnachtsfest in der wunderschönen Atmosphäre der Jugendstilvilla mit altem und neuem Kunsthandwerk, Musik und Gesangsdarbietungen, Überraschungen für Kinder, Weihnachts-Leckereien u. v. m.

Für das leibliche Wohl sorgt der Kulturfreundeskreis.

## Kunsthandwerker – Teilnehmerliste

### Innerhalb der Villa Meixner

Apfelgut Zimmermann	Flüssige Apfelprodukte (Essig, Destillate, Secco)
Gudrun Bauer	Dekorative Malerei & Patchwork
Ella Breyer-König	Schmuck der sitzt - Stühle zum Tragen
Bücherinsel Brühl	Bücher und mehr
Henrike Dreisbach	Papierarbeiten, Karten, Alben, Schachteln
Brigitte Heinecke	Feine Naturseife, „Lavendelherzlichkeiten“
Helga Holler	Glaskugeln mit winterlichen und weihnachtlichen Motiven
Katharina Huwe	Teddybären und Tiere zum Liebhaben
Klaus Kaufmann	Handgefertigte Springerle, Modeln, Schalen und Anderes
Heiderose Kruppa-Zimmer	Handgefertigte Kopfbedeckungen und Accessoires
Birgit Meinhardt	Mundgeblasenes Glas, Kugeln, Sterne, Schmuck
Helmut Meister	Weihnachtsschmuck aus Perlen, Bändern, Borten
Sabine Peters	Designerschals für Sie und Ihn, sowie Taschen
Sigrid Pfenninger	Modellierte Figuren aus Ton
Herbert Tögel	Kinderspielzeug aus Holz
Christiane Treiber	Wollfiguren
Ewa Volkert	Schmuck aus geriebenem Metall, Steinen, Perlen
Brigitte Wehrle	Weihnachtliches Origami



Schwetzinger Straße 24, 68782 Brühl

Richard Wetzel	Überraschungen aus der Zündholzschatzkel
----------------	--

Antje Zwirtz	Puppen und Puppenkleider nach Maß
--------------	-----------------------------------

### Remise

Monika Krieger	Geschenke und Dekos aus Holz & Ton
----------------	------------------------------------

Bernd Weber	Hausgemachte Marmelade, Liköre, Brände
-------------	--

### Garten

Thomas Fautz	Frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus dem Schwarzwald
--------------	--

Wolfram Gothe	Lebkuchenbacken für Kinder Kaffee, Kuchen, Gebäck und Stollen
---------------	---

Willy Krusig	Kinderkarussell
--------------	-----------------

Günter Martin	Honig und andere Imkereiprodukte
---------------	----------------------------------

Dieter Schlupp	Kräuter und Gewürzpoesie
----------------	--------------------------

Käsemanufaktur Müller	Handgefertigte Käse aus Meisterhand
-----------------------	-------------------------------------

KV Kollerkrotten	Waffeln, Kinderpunsch, heißer O-Saft, verschiedene Kinderaktivitäten
------------------	--

Obsthof Harald Hund	Verschiedene Sorten Äpfel
---------------------	---------------------------

Geschenkekiste Nicole Schäfer	Essig, Öle, Liköre, Tee und Schokoladen-Trüffel
----------------------------------	---



# RAHMENPROGRAMM

## SAMSTAG, 21. DEZEMBER 2013, 14.00 – 19.00 UHR

- 14.00 – 19.00 Uhr *Kinderkarussell (Willy Krusig)*  
 14.00 – 18.00 Uhr *Kinderbäckerei (Bäckerei Gothe)*  
 15.00 – 18.00 Uhr *Verschiedene Kinderaktivitäten (KV Kollerkröten)*  
 15.00 Uhr *Eröffnung*  
*Weihnachtliche Einstimmung mit Kindern der Kernzeit/ Hort-Betreuung der Schillerschule*  
 15.30 Uhr *Nikolausbesuch*  
 16.30 Uhr *Weihnachtliche Lieder mit dem Chor 4Tones*  
 17.00 Uhr *Weihnachtliche Klänge der Jagdhornbläser der SG*  
 17.45 Uhr *Weihnachtslieder mit der Chorgemeinschaft Sängerbund und Konkordia*  
 18.15 Uhr *Weihnachtliche Weisen des 1. Badischen Alphorntrios*

## SONNTAG, 22. DEZEMBER 2013, 11.00 – 19.00 UHR

- 11.00 – 18.00 Uhr *Kinderkarussell (Willy Krusig)*  
 11.00 – 18.00 Uhr *Kinderbäckerei (Bäckerei Gothe)*  
 15.00 – 18.00 Uhr *Verschiedene Kinderaktivitäten (KV Kollerkröten)*  
 15.00 Uhr *Weihnachtslieder mit dem Kinderchor der Jahnschule*  
 15.30 Uhr *Nikolausbesuch*  
 16.30 Uhr *Weihnachtsmusik mit der Brühler Bläserakademie (Jugendblasorchester)*  
 17.15 Uhr *Weihnachtslieder mit der Gruppe Fine-Art-Music*  
 18.00 Uhr *Weihnachtsmusik mit der Brühler Bläserakademie (sinfonisches Blasorchester)*

## FÜR DAS LEIBLICHE WOHL SORGT DER KULTURFREUNDKREIS

*Auf unserer Speisekarte finden sie einen kräftigen, himmlischen Weihnachtseintopf mit Nikolauskacker und Baguette, Thüringer Bratwürste und vieles mehr. Ein duftender Glühwein und andere Getränke runden unser Angebot ab.*

*- Der Erlös ist für mildtätige und soziale Zwecke bestimmt. -*

**Ein Besuch bei der Weihnachtsküche im Garten der Villa Meixner lohnt sich.**



**BESUCHEN SIE EINEN DER SCHÖNSTEN WEIHNACHTSMÄRKTE  
IN DER REGION !**

FÜR DIE VERANSTALTUNG IST DIE FRIEDENSSTRASSE IM BEREICH DER VILLA MEIXNER VON DONNERSTAGMITTAG BIS MONTAGABEND GESPERRT.

PARKPLÄTZE STEHEN AUF DEM BENACHBARTEN MESSPLATZ ZUR VERFÜGUNG.  
Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

## Kultur im Kreis – Konzert mit dem Knabenchor Dubna/Russland

Weitgereiste Gäste begrüßte Bürgermeister Dr. Ralf Göck in der Brühler Schutzengelkirche: den 38-köpfigen Knabenchor aus Dubna in Rußland, der fast 400 Menschen aus Brühl und der Region mit geistlichen Liedern, mit russischen Volksweisen und westlichen Weihnachtsliedern erfreute. Fast andethalb Stunden sangen die 7 bis 27 Jahre alten Jungen und jungen Männer ohne Pause. Wunderbare Chor- und starke Solopartien wechselten sich ab.

Am Ende gab es stehende Ovationen, drei Zugaben wurden gefordert und gewährt.



*Die schwächtigen Jungen aus der 1983 gegründeten Musikschule haben große Stimmen: Drei davon dürfen auch bei der Eröffnung der Olympiade in Moskau mitsingen*



*Beim anschließenden Essen in der „Ratsstube“ dankte Bürgermeister Dr. Ralf Göck den engagierten Chormeisterinnen Vera Serjakova, Uliana Ivanova (Klavier) und Olga Schamkina um die Leiterin Olga Mironova (v.l.n.r.) und auch Familie Hans Werner, die den die Konzertreise veranstaltenden Rhein-Neckar-Kreis vertrat sowie Irinia Kutscher (ganz links), Angestellte des Rhein-Neckar-Kreises, die den Chor zwei Wochen lang betreute und alles übersetzte*



*Bei den „Jingle Bells“ machten die Kleinen besonders gerne mit und setzten den ganzen Körper ein*

# RIKtv

## WEIHNACHTS-PROGRAMM

### RIK Aktuell:

News stündlich vor den Magazinbeiträgen



- Brühler Weihnachtsmarkt
- Weihnachtsansprache des Bürgermeisters Dr. Göck

### Magazin:

- Rückblick Kultursommer
- Weihnachtsbeiträge

Weitere Informationen zum Programm finden Sie auf [www.rik-tv.de](http://www.rik-tv.de).

**RIKTV**

**Redaktion:** Tel.: 06202 / 920190  
e-mail: [redaktion@rik-bruehl.de](mailto:redaktion@rik-bruehl.de)  
Internet: [www.rik-bruehl.de](http://www.rik-bruehl.de)

## Vereine



### Jahrgang 1940

Treffen am Dienstag, den 21. Januar 2014, ab 14.30 Uhr, im Gasthaus „Zur Traube“ (NebenZi), zur Besprechung der Vorhaben in 2014, u.a. 60 Jahre Schulentlassung, danach gemütliches Beisammensein.

Allen Freunden und Bekannten wünschen wir gesegnete und besinnliche Feiertage, verbunden mit allen guten Wünschen für 2014.  
GB

### Freiwillige Feuerwehr Brühl



#### Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Die Freiwillige Feuerwehr Brühl wünscht allen Kameraden und Kameradinnen, ihren Familien und der Bevölkerung von Brühl ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Für einen sicheren Jahreswechsel haben wir hier noch einige Tipps zum sicheren Umgang mit Feuerwerkskörpern zusammengestellt: Halten Sie Ihre Türen und Fenster geschlossen. Entfernen Sie schon vor Silvester alle brennbaren Materialien von Balkon und Terrasse, damit verirrte Raketen keine Nahrung finden. Beach-

## Die IG Brühler und Rohrhofer Vereine wünscht der Bevölkerung und allen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr

Angelsportclub Brühl 1986	Kleintierzüchterverein Brühl 1912
Angelsportverein Brühl 1965	Kolpingfamilie Brühl
Angelsportverein Rohrhof 1946	Kurpfälzischer Reit- und Pferdesportverein Brühl
Aquarienfrenude Brühl	KV Kollerkrotten Brühl
ASV Neckarau 1954	MGV Sängerbund Brühl
Behindertensportverein 1973 Brühl	Musikverein Brühl – Brühler Bläserakademie
Campingclub Wasserfreunde Brühl	Obst- und Gartenbauverein Brühl
Cäcilienchor Brühl und Rohrhof	Oldtimer Stammtisch Brühl IG
Country-Club Brühl Buffalo's	Schiffsmodelbauclub Brühl
CV „Rohrhöfer Gögge!“	Schwimmverein Hellas Brühl
“Die Zupferey“ Brühl	Segelclub Kollerskipper Brühl
DLRG Ortsgruppe Brühl	Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof
DRK Ortsverein Brühl	Skatclub “70” Brühl
Fanfarencorps Kollerkrotten Brühl	Sportgemeinde Brühl 1907
Fine Art Music	Sportverein Rohrhof 1921
Förderkreis “Dritte Welt”	Square Dance Club Nawiegehtdas.de
Förderverein Schillerschule Brühl	Stammtisch 1977
Frauensingkreis Brühl-Rohrhof	TanzSportClub Kurpfalz
Freiwillige Feuerwehr Brühl	Tauchsportclub “Neptun” Brühl
Freundeskreis Jahnschule e.V.	Tennisclub Brühl 1965
Fußballverein Brühl 1918	Turnverein Brühl 1912
Gesangverein Konkordia Brühl	VdK Ortsverband Brühl
Gewerbeverein Brühl und Rohrhof	Verein der Hundefreunde Rohrhof
Kanarienzucht- u. Vogelschutzverein Brühl-Rohrhof	Verein für Deutsche Schäferhunde Brühl
Katholisches Altenwerk Brühl - Rohrhof	Verein f. Heimat- u. Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof
Kegelverein Brühl 1974	Wassersportverein Brühl 1933

ten Sie die Einhaltung der gesetzlich erlaubten Abbrennzeiten (31.12., 18.00 Uhr – 01.01., 1.00 Uhr).

Beachten Sie bitte die auf dem Feuerwerkskörper, oder auf dessen Verpackung, aufgedruckte Gebrauchsanleitung. Zünden Sie nur BAM (Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung) geprüfte Feuerwerkskörper mit einer aufgedruckten BAM-Nummer an. Weisen Sie Ihre Kinder auf die Gefahren von Feuerwerkskörpern hin und lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt.

Starten Sie Raketen nur aus einer standsicheren Flasche oder einem Rohr. Niemals in der Hand halten und starten lassen. Feuerwerkskörper wie Batterien müssen standfest auf einem ebenen und festen Untergrund aufgestellt werden, achten Sie darauf, dass der Feuerwerkskörper richtig herum steht und die Effektladung ungehindert nach oben ausgestoßen werden kann. Feuerwerkskörper sollten nicht in der Nähe von Gebäuden oder Anlagen, die besonders brandempfindlich sind gezündet werden. In unmittelbarer Umgebung von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen ist das Zünden von Feuerwerkskörper verboten.

Beachten Sie bitte immer den Sicherheitsabstand zu anderen Personen. Der Abstand sollte nicht weniger als 20-25m betragen. Halten Sie Körperteile wie Kopf und Hände niemals direkt über den Feuerwerkskörper auch nicht bei vermeintlichen Blindgängern.

**Wenn doch etwas passieren sollte, rufen Sie sofort die Feuerwehr über den Notruf 112 und leiten Sie Erste-Hilfe-Maßnahmen ein.**

cb



### Behindertensportverein 1973 Brühl e.V.

#### Sportstunden

Derzeit ist wegen Weihnachten und dem Jahreswechsel Pause.

Die Sportstunden beginnen im neuen Jahr wieder wie folgt:

Koronarsportgruppe: 13. Januar

Frauensportgruppe: 8. Januar

Männersportgruppe: 8. Januar

Wassergymnastik: 9. Januar

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern frohe Weihnachten und alles Gute für 2014

HR

#### Adventsnachmittag

Der Vorstand hatte zum Adventsnachmittag in den Sportpavillon des FV Brühl eingeladen, wo der 1. Vorsitzende Reinhold Badmann dann auch zahlreiche Mitglieder begrüßen konnte.

Ein besonderer Willkommensgruß galt der Ehrenvorsitzenden Monika Muly und dem Ehrenmitglied Walter Schlupp. Reinhold Badmann erinnerte bei seinem Jahresrückblick insbesondere an das 40-jährige Bestehen des Vereins, welches im Oktober mit einer Festveranstaltung in der Brühler Festhalle begangen wurde.

Bedeutende Ereignisse waren indes auch die Mitgliederversammlung im März, das Fußballtennisturnier im Mai sowie der Tagesausflug, der guten Anklang fand, zur Burg Lichtenberg bei Kusel. Reinhold Badmann bedankte sich bei den Ärzten Dr. Ditter, Dr. Schäffler und dessen Nachfolgerin Frau Hofmann.

Er bedankte sich ebenso bei den Vorstandsmitgliedern und würdigte hierbei deren Leistungen für den Verein. In diesem Zusammenhang wies er auf die im kommenden März stattfindende wichtige Mitgliederversammlung mit Neuwahlen hin, die ihre Schatten vorauswirft.

Ein besonderer Punkt des Nachmittags war die Ehrung langjähriger Mitglieder und zwar

Frau Hedwig Kohl für 10 Jahre Mitgliedschaft

Richard Juditzki und Dieter Schrem für 20 Jahre Mitgliedschaft

Waltraud Arnold und Gerhard Kürschner für 25 Jahre Mitgliedschaft

Liselotte Streib und Rainer Zimmermann für 30 Jahre Mitgliedschaft

Frau Kohl und Frau Streib waren leider verhindert. Für den erkrankten Rainer Zimmermann nahm seine Ehefrau die Ehrung entgegen.

Ein besonderer Leckerbissen waren die anschließenden Gesangsdarbietungen des Kinderchors der katholischen Jugendgruppe Brühl/Rohrhof unter Leitung von Frau Moni Zorn. Die Gruppe erhielt von dem begeisterten Publikum tosenden Beifall und kam daher auch um eine Zugabe nicht herum.

Da Reinhold Badmann eine persönliche Verpflichtung wahrnehmen musste, übernahm der 2. Vorsitzende Herbert Rösch den weiteren Teil. Hier galt es insbesondere, den Übungsleiterinnen Ursula Busch, Margot Eisele, Ulrike Müller, Susanne Pohl, Simone Gredel und Silvia Luksch zu danken. Ohne sie wäre eine Sportausübung gar nicht möglich.

Abschluss der Ehrungen war die Aushändigung des Ehrenamtspasses der Gemeinde Brühl an Margot Kutzer. Heinz Weber konnte nicht anwesend sein. Ihm wird der Pass bei anderer Gelegenheit überreicht werden.

Herbert Rösch dankte abschließend allen für ihr Engagement und ihre Leistungen für den Verein. Ohne ehrenamtliche Tätigkeit wären Vereine gar nicht existenzfähig. Häufig würde das überhaupt nicht wahrgenommen, was hier an Arbeit -sozusagen im Verborgenen- erbracht werde.

Herbert Rösch wünschte für das sich dem offiziellen Programmteil anschließende gemütliche Beisammensein viel Spaß und danach einen guten Nachhauseweg.

HR



Von links: Gerhard Kürschner, Reinhold Badmann, Waltraud Arnold, Dieter Schrem, Rita Zimmermann, Richard Juditzki

## Katholische Frauengemeinschaft Brühl



### Adventsfeier der Katholischen Frauengemeinschaft Brühl (kfd)

„Aus dem Baumstumpf wächst ein Baum hervor“, so das Thema des Gottesdienstes als Auftakt zur Adventsfeier der Katholischen Frauengemeinschaft Brühl. Zuwachs bekam auch die Frauengemeinschaft. So konnten Präses Pfarrer Sauer und Teamsprecherin Gerda Gaisbauer 4 neue Mitglieder willkommen heißen. „Wir sind

in erster Linie eine Glaubens- und Gebetsgemeinschaft, was wir dadurch unterstreichen, dass wir die Aufnahme unserer neuen Mitglieder nicht während der Advents-, sondern während der Eucharistiefeier vornehmen“, führte Gerda Gaisbauer aus.

Auch in diesem Jahr hatte sich das Team um Vroni Pfister wieder etwas einfallen lassen; Die Tische des Pfarrzentrums erstrahlten in festlichem Glanze. Viele helfende Hände servierten appetitlich angerichtete Teller mit leckeren Köstlichkeiten. Für den musikalischen Genuss sorgten Mechthild Mehrer am Klavier und Uli Klein, die – zusammen mit ihrer Tochter Stephanie – den Abendsegen aus der Oper Hänsel und Gretel von Engelbert Humperdinck zu Gehör brachte und so für die richtige Weihnachtsstimmung sorgte. Eine heitere Unterbrechung bot der Fotograf. Gerda Gaisbauers Kommentar hierzu: Das waren die Ehrungen auf modern: Blumen genommen, Foto gemacht, Blumen zurückgestellt und weiter im Programm!”

### Die Geehrten der Frauengemeinschaft Brühl:

Zum Ehrenmitglied ernannt wurde Gerlinde Fritz.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

Anneliese Britzius,

Gertrud Bruckner,

Rita Kühner,

Ingrid Litschka,

Ursula Menges und

Inge Schenk

Den Ehrenamtspass der Gemeinde Brühl erhielten:

Beatrix Bauer und Ursula Menges

Eine Anmerkung von Gerda Gaisbauer zu den Geehrten sorgte für allgemeine Erheiterung: „Da sagt unser Pfarrer wir sollen über den eigenen Tellerrand gucken, und ich vergesse Frau Schenk aus Hockenheim zu nennen – und stellt euch mal vor, sie ist auch noch evangelisch!“

Einen Besuch aus dem All beschrieben Inge Fickeisen, Gabi Jordan, Gabriele Kleinhans, Rita Kühner und Isolde Tebbe. Nachdenklich stimmte die Geschichte über einen Engel namens Chantal, einfühlsam vorgetragen von Gabi Jordan. Inge Fickeisen beschloss die Geschichtenreihe. Sie dachte laut darüber nach, ob es nicht besser sei sich ihrem Besuch als dem Hausputz zu widmen.

Die erfreuliche Höhe der Kollekte gab Gabi Jordan bekannt. Auch in diesem Jahr wird damit die Kinderhilfe Bethlehem und das Caritas Baby Hospital unterstützt, deren Hilfe sich an alle richtet, ohne nach Religion, Nationalität oder soziale Herkunft zu fragen.

„Liebgewonnene Traditionen soll man pflegen.“ Mit diesen Worten ermunterte Gerda Gaisbauer den Spontanchor, die mit dem Marienadventslied diesen schönen Abend musikalisch beschlossen.

gck



## Katholisches Altenwerk Brühl

### Besinnliche Adventsfeier und 20 Jahre ehrenamtliches Engagement gewürdigt

Das Team des katholischen Altenwerks hatte zu seiner traditionellen Adventsfeier in das adventlich geschmückte Pfarrzentrum eingeladen und 160 Seniorinnen und Senioren waren sichtlich begeistert. Nicht nur die roten Weihnachtssterne auf der Bühne, sondern auch die vielen Lichter auf den Tischen und die schönen Weihnachtskarten, welche die guten Wünsche vom Team enthielten, entzückten die Besucher. Zur Einstimmung sangen alle gemeinsam, unterstützt von der Chorgemeinschaft Sängerbund-Konkordia, das Lied „Tochter Zion“.

„Im Advent spielen die Menschen verrückt, alles sputet sich, hastet und rennt“, begrüßte Maria Becker, Teamsprecherin beim katholischen Altenwerk, „doch halt, bei uns sieht das anders aus, da strömt noch Tradition durchs Haus.“ Damit eröffnete sie die besinnliche Adventsfeier.

Viele Ehrengäste waren der Einladung gefolgt und wurden daher auch von ihr herzlichst begrüßt: Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Pfarrer Walter Sauer, Pastoralreferentin Martina Gaß, Pfarramtssekretärin Gabriele Rösch, alle anwesenden Gemeinderäte, viele Besucher von den Altenheimen ProSeniore, B+O und vom Demenzcafé Vergissmännchen sowie die Rad- und Wandergruppe aus Rheinau.



Danach sprach Bürgermeister Dr. Ralf Göck freundliche Begrüßungsworte und freute sich über die große Anzahl der Besucher. Des Weiteren gab er Informationen zu den vergangenen und anstehenden Aufgaben innerhalb der Gemeinde. Als Dankeschön für die ehrenamtliche Tätigkeit für die Senioren in der Gemeinde, überreichte er dem Team ein Brühler Badehandtuch für jede Frau und den Ehrenamtspass an Gisela Bartonek, Hildegard Eckhof und Alice Wolf.

Die anschließende Kaffeepause mit Christstollen und belegten Brötchen wurde freudig angenommen.

Im zweiten Teil erlebten die Besucher ein vielseitiges Programm mit schöner weihnachtlicher Musik gespielt von der Zithergruppe „G’sucht und G’funne“ unter der Leitung von Lore Jost und der Chorgemeinschaft Sängerbund-Konkordia mit stimmungsvollen Liedern, die auch zum Mitsingen anregten.

Auch die Teamfrauen erfreuten die Besucher mit einer adventlichen Meditation mit besinnlichen Texten zum Adventskranz, welche mit herrlicher Zithermusik untermalt wurde.

Pfarrer Walter Sauer wollte bei seinen Grußworten nicht nur Danke sagen für das vergangene Jahr, sondern er hatte auch eine erfreuliche Mitteilung zu machen und verkündete, dass das derzeitige Team bereits seit 20 Jahren aktiv ist. Für dieses Jubiläum, das fast vom Team vergessen wurde, durften sich die Frauen, die 1993 die Aufgabe von Lieselotte Maurer übernahmen, richtig feiern lassen.

„Die Flamme der Adventskerzen ist ein Licht, das den Menschen Freude schenkt, das einlädt zur Gemeinschaft“, erklärte Pfarrer Walter Sauer und setzte die Arbeit des Altenwerks mit diesem Licht gleich. „Hier kommen seit vielen Jahren Menschen zusammen, die nicht nur ihre Sorgen teilen, sondern auch all das, was sie an Freude, Erwartungen und Gutem erlebt haben“, lobte er. Und so dankte er denen, die diese Möglichkeit des geselligen Austauschs seit Jahren mit ihrem Engagement möglich machen. Es seien elf Personen gewesen, die vor 20 Jahren die Aufgaben von Lieselotte Maurer im katholischen Altenwerk übernommen hätten. Inzwischen hatte sich das „Kernteam“ von sieben Mitarbeitenden herauskristallisiert. Doch allen gebühre Respekt und Dank für ihre Arbeit.

Den zollte der Seelsorger Maria Becker, Gisela Bartonek, Berta Ensenaue, Alice Wolf, Kirsten Scherer, Hildegard Eckhof und Pastoralreferentin Martina Gaß mit einem kleinen Präsent und der Einladung für ein gemeinsames, festliches Abendessen.

Danach sprach Maria Becker Pfarrer Walter Sauer ein Lob für die gute Zusammenarbeit in den 20 Jahren aus, ein herzliches Danke für die einfühlsamen Worte sowie die Geschenke und die erfreuliche Einladung.

Anschließend berichtete Gisela Bartonek vom Team im Jahresrückblick über die vielen Veranstaltungen und Höhepunkte im Jahr 2013.

Bevor man zur Bescherung der Senioren übergang, wurde noch gemeinsam mit der Zithergruppe und der Chorgemeinschaft das Kalenderlied und „O du fröhliche“ gesungen.

Zum Abschluss der gelungenen Adventsfeier, dankte Maria Becker allen Mitwirkenden und ehrenamtlichen Helfern für ihre Mitarbeit und wünschte allen ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr bis zum Wiedersehen am 15. Januar beim Eröffnungsgottesdienst in der Schutzengelkirche.

m. b.



## Musikverein Brühl e.V.

### 125 Jahre Musikverein Brühl: alte Fotos gesucht!

Im kommenden Jahr 2014 besteht der Musikverein Brühl seit 125 Jahren. Dies wollen wir feiern, unter anderem mit einem Bildkalender, der die historische Entwicklung des Vereins darstellt. Hierzu bitten wir Sie um Ihre Hilfe! Wenn Sie alte oder sogar historische Bilder ab 1889 vom Musikverein, Mitspielern, Dirigenten oder auch Versammlungsorten (Gasthäuser Pflug, Schwanen) oder Auftritten besitzen, wenden Sie sich bitte an die Schriftführerin des Musikvereins Friederike Mackensen unter 015127000848 oder [friederike.mackensen@bruehler-blaeserakademie.de](mailto:friederike.mackensen@bruehler-blaeserakademie.de).

### Originelles Weihnachtsgeschenk zum 125-jährigen Jubiläum der Brühler Bläserakademie

#### Konzertkarten für Blassportgruppe am 22. März erhältlich – Konzerttermine 2014 jetzt notieren

Rechtzeitig vor Weihnachten können unter [www.Bruehler-Blaeserakademie.de](http://www.Bruehler-Blaeserakademie.de) Karten für das Brühler Konzerthighlight 2014 mit der **Blassportgruppe am 22. März** bestellt werden. Blassportgruppe das sind **Cool Brass Rock, Pop, Jazz Covers**.

Aus der Fankurve hört man Dauerjubiläum, vom Spielfeld Hendrix, Katy Perry, Depeche Mode und AC/DC. Auf der Trainerbank sitzt Miles Davis neben Queen und Rio Reiser. Choreograph sind die Jacob Sisters, die Sportgeräte kommen von Ernst Mosch. *Also, was wird da gespielt?*

Klar, eine Erstligapartie der Blassportgruppe! Und das heißt: Blechmusik. Doch ohne Polka, ohne Flori Silbereisen, ohne Playback und ohne Respekt. Aus den Rohren dieser Mannschaft dröhnen keine Märsche – auch wenn sie manchmal per pedes ihr Publikum beglücken. Ihr Werkzeug ist Heavy Metal. Ihre Attitüde Rock. Ihr Spektrum allumfassend. Ihr Sound prächtig. Und ihre Show zu 97% jugendfrei.

Es gibt keine Schublade, die breit genug wäre, diese Jungs hineinzuzwängen: Die BSG ist eine Funkband, der ein Stromausfall nichts anhaben kann, eine Popgruppe trotz musikalischer Klasse, ein manierliches Punkparadoxon, ein Knabenchor im Wolfspeitz, eine Schlagercombo ohne Tranquilizer und ein Jazzensemble mit Publikum. Wohlgermerkt alles in einem, nur kurz hintereinander.

Allesamt deutschen Jazz-Kaderschmieden entsprungen, beeindruckt die Blassportler nicht nur mit einer Revue, die des Moulin Rouge würdig wäre, sondern auch mit musikalischer Virtuosität, die man in Turnhosen selten erlebt. Neben eigenen Songs stehen Cover-Stücke auf dem Programm, die den Originalen die Schau stehlen und in ihrer Spielart auch bisher unerreichte Herzen wärmen. Nicht nur, weil der Text plötzlich ein deutscher ist und die Instrumentierung anders, sondern weil das Wiegenlied zugleich träumen und tanzen lässt, die Schulze echtes Pathos gewinnt, die Rocknummer dabei aber Rocknummer bleiben darf.

Das ist mit Sicherheit auch der Grund dafür, dass die Blassportgruppe 2010 die „Freiburger Leiter“ erhielt – einen Publikumspreis. Die Blassportgruppe hat 4 CDs veröffentlicht. Das aktuelle Album „Back in Blech“ ist im Juni 2013 auf Connector Records erschienen.

#### Alle Konzerte im Jubiläumsjahr 2014:

##### 22.03. Blassportgruppe

(19 Uhr, Sporthalle Schillerschule, VVK 15 €/erm. 12 €, AK +3 €)

##### 23.03. Jubiläumskonzert der Bläserakademie

(17 Uhr, Sporthalle Schillerschule, Eintritt frei)

##### 26.07. Open Air mit dem sinfonischen Blasorchester (SBO),

Band & Gaststars

##### 16.11. Bläserphilharmonie Rhein-Neckar

(17 Uhr, Sporthalle Schillerschule, VVK 12 €/erm. 7 €, AK +3 €)

**Denken Sie daran, bei der Ausfahrt aus dem Kreisverkehr zu blinken?**

## Die Rohrhöfer Göggel e.V.



### Frohe Weihnachten

Ein Jahr geht zu Ende, die besinnliche Zeit hat auch für die Karnevalisten begonnen.

Der CV „Die Rohrhöfer Göggel“ e.V. wünscht allen aktiven und passiven Mitglieder sowie der gesamten Bevölkerung eine besinnliche und frohe Weihnacht, einen guten Start ins neue Jahr 2014 Gesundheit und Wohlergehen.

### Kartenvorverkauf für große Prunksitzung am 15. Februar 2014, und dem Rosenmontagsball des CV „Die Rohrhöfer Göggel“ e.V.

Diese Kampagne wird eine relativ lange Kampagne sein, doch die Prunksitzung der Rohrhöfer Göggel am 15. Februar – Beginn 19:11 in der Sporthalle der Schillerschule wirft jetzt schon ihre Schatten voraus.

Die Verantwortlichen der Rohrhöfer Göggel haben auch in diesem Jahr wieder ein Programm von Spitzenfastnachter aus nah und fern zusammengestellt. Neben den Büttennassen der Rohrhöfer Fastnacht Boxer & Michel, konnte in diesem Jahr auch Günter Gottschall verpflichtet werden. Natürlich zeigen auch alle Garden und Solotänzer der Göggel ebenso ihre Tänze, welche jeweils ein Höhepunkt für sich sein werden.

Musikalisch werden neben der weit über die Grenzen der Kurpfalz bekannte Guggemusik Bärämadd'l aus Kronau sowie Horst Karcher auch das Wasen Trio die Prunksitzung umrahmen.

Die Prinzessinnen Katharina I. von Holerien und Kinderprinzessin Alexandra I. vom Zwölfenderfeld, wie auch die gesamte Göggel-familie, würden sich freuen vielen Narren aus Brühl, Rohrhof und Umgebung auf den Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Der Kartenvorverkauf für die Prunksitzung am 15. Februar 2014 Beginn 19:11 (Sporthalle Schillerschule) – wie auch für den Rosenmontagsball am 03. März 2014, Beginn 20:11 Uhr – (Halle des SV Rohrhof) läuft ab sofort übers Internet auf [www.cvr.org.de](http://www.cvr.org.de) an. Hier können Karten online bestellt werden.

### Karten für die große Prunksitzung am 15.02.2014,

19:11 Uhr – Preis: 14,- Euro je St.

Karten für den Rosenmontagsball am 03.03.2014,

20:11 Uhr – Preis: 10,- Euro je St.

Bei Bestellung von insgesamt mehr als 15 Karten, reduziert sich der jeweilige Kartenpreis um 2 Euro.

Der offizielle Vorverkauf beginnt dann ab Montag 13. Januar bei Schreibwaren Ratzefummel, Rheinauer Straße 31, Brühl-Rohrhof. Hier können dann auch die über unser Homepage bestellten Karten abgeholt werden.

**CV „Die Rohrhöfer Göggel“ e.V.**

**Große Prunksitzung**

**15. Februar 2014**

Beginn 19:11 Uhr  
Eintritt 14,00 €  
Sporthalle Schillerschule



**Rosenmontagsball**

**03. März 2014**

Beginn 20:11 Uhr  
Eintritt 10,00 €  
Sporthalle des SV Rohrhof



Beginn Kartenvorverkauf ab 13. Januar 2014  
bei Schreibwaren-Ratzefummel  
Rheinauer Str. 31 | 68782 Brühl Rohrhof

## Country Club Brühl Buffalo's

### Howdy Buffalos,

Allen Mitgliedern und Freunden unseres Vereins ruhige, besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Der Vorstand  
keep it country

**BUFFALO'S**  
Country-Club Brühl e.V.



## Kegelveerein 1974 Brühl e.V.

### Jugendtraining:

Donnerstag: 16:00-17:00 Uhr  
HL.

### SKC 1 und 2 beschenken sich selbst

Am letzten Spieltag im Jahre 2013, welcher auch zugleich der erste Spieltag der Rückrunde war, hatte unsere 2. Mannschaft die 3. Mannschaft von Stolzer Kranz Walldorf zu Gast. Da man in der Vorrunde nur 4-16 Punkte geholt hatte, stand man auf dem vorletzten Tabellenplatz. Der letzte Gegner im Jahre 2013 stand zu diesem Zeitpunkt auf Platz 3, also nicht gerade die besten Aussichten auf einen erfolgreichen Jahresabschluss.

Nach dem Starttrio Uwe Frey, Markus Rempp und Helmut Liebscher hatten wir etwas unerwartet „NUR“ 15 Holz Rückstand. Im Schlusstrio schickten wir Mathias Mückenmüller, Manfred Lorenz und Stefan Bradneck ins Rennen. Mit 2 Ergebnissen über 900 konnten wir den Rückstand eliminieren und weitere 65 Holz gut machen und konnten den unerwarteten Sieg mit 5259 zu 5194 einfahren.

Wir stehen nun mit 6-16 Punkten zwar immer noch auf dem vorletzten Platz, allerdings punktgleich mit zwei Mannschaften davor.

Uwe Frey 857

Markus Rempp 854

Helmut Liebscher 902

Mathias Mückenmüller 400/Rene Kröner 419

Manfred Lorenz 911

Stefan Bradneck 916

Die 1. Mannschaft hatte zum Abschluss wohl das wichtigste Spiel der gesamten Runde. Gegen den Tabellenvorletzten von NP Ladenburg musste unbedingt ein Sieg her um den Abstand zu ihnen auf 4 Punkte zu erhöhen.

Im Starttrio gingen unser Geburtstagskind Markus Zirnstein, Sebastian Rupp und Alexander Böttcher auf die Bahn. Markus spielte an seinem Geburtstag ein sehr starkes Ergebnis, jedoch fand zeitgleich Sebastian Rupp überhaupt nicht ins Spiel. Da unsere Gegner mit allen 3 Spielern über die 900er-Marke spielten mussten wir wieder einem Rückstand von 77 Holz hinterherlaufen.

Unser Schlusstrio Dennis Gottfried, Daniel Zirnstein und Alexander Zirnstein (der 3 Wurf machte und dann für Manfred Lorenz ausgewechselt wurde) wusste also dass es kein Spaziergang zum Sieg werden würde. Einmal mehr war es Daniel Zirnstein, der uns mit 1022 Holz (656/356/5) zum Sieg führte. Allerdings war es erdenklich knapp, denn als die letzte Kugel gespielt war, wusste niemand so Recht wer gewonnen hatte und man sah viele Fragezeichen in den Gesichtern der Spieler. Erst nach einer gefühlten Ewigkeit (nicht ganz 1 Minute), das Endergebniss 5465 zu 5456 an der Leinwand stand hatte man Gewissheit dass die Punkte in Brühl bleiben. Somit hatte man dieses wichtige Spiel wenn auch nur knapp gewonnen und wir konnten endlich den Geburtstag von Markus Zirnstein bis in die frühen Morgenstunden feiern.

Markus Zirnstein 967

Sebastian Rupp 851

Alexander Böttcher 886

Dennis Gottfried 855  
Daniel Zirnstein 1022  
Alexander Zirnstein 16 (mit 3 Wurf)  
Manfred Lorenz 868

Nach diesem Sieg stehen wir nun mit 8-10 Punkten auf Platz 7, allerdings nur 2 Punkte hinter Platz 2.

Nun heißt es erst einmal die verdiente Pause zu genießen und mit neuem Schwung in die Rückrunde zu gehen, welche am 11.1.2014 weitergeht.

Einige Spieler vom SKC werden am 4.1.2014 bei unseren Freunden von der TUS Gerolsheim beim Einzelturnier „Eichbaum Cup“ teilnehmen.

**Der SKC Brühl wünscht allen Fans, Freunden, Mitgliedern und Sponsoren ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr; damit wir uns alle gesund und munter im neuen Jahr wieder sehen.**

S. Rupp



## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

### Drei-König-Paddeln

Am Montag, den 6. Januar 2014, findet das „Drei-König-Paddeln“ des Wassersportvereins Brühl 1933 e.V. statt. Treffen am Bootshaus um 10.00 Uhr. Liste liegt im Bootshaus aus.

### Kentertraining

Am Samstag, den 11. Januar 2014 findet von 12:00 – 13:00 Uhr das 1. Kentertraining des WSV Brühl im Hallenbad in Brühl statt. Entsprechende Ausrüstung ist mitzubringen. Soweit eigene Boote mitgebracht werden, sind diese vorher zu reinigen.

Hinweis: Das Kentertraining ist **nur für Mitglieder** des WSV Brühl.

### Nikolausfahrt des Sportkreises Mannheim

Es ist nicht nur der Glühwein, der die Paddler alljährlich auf die Kiesbank vor Speyer lockt. Es ist das Zusammentreffen mit vielen Gleichgesinnten aus allen Ecken Baden-Württembergs, die es bei allen Temperaturen auf das Wasser zieht. So folgten auch dieses Jahr über 80 Paddler aus gut 20 Vereinen der Einladung des Sportkreises Mannheim zur Nikolausfahrt auf dem Rhein. Natürlich auch der WSV Brühl, der auf dem Weg noch als Gastgeber für den Zwischenstopp fungierte.

Da die Brühler Paddler wie jedes Jahr die Fahrt in Philippsburg starteten um den Tag dann im heimischen Bootshaus ausklingen zu lassen, wurden die Boote schon früh verladen. Endlich auf dem Wasser angekommen, dauerte es auch nicht lange, bis sich weitere Kanuten, der Gruppe anschlossen.

Bei netten Plaudereien zogen die Kilometersteine schnell vorbei und bald kamen die vielen bunten Boote in Sicht, die auf der Kiesbank lagen.

Die Bootsrümpfe knirschten im Kies, die Glühweintassen klapperten und die Paddler mischten sich munter unter die bereits Anwesenden. Es war eine laute Hupe nötig, um die Aufmerksamkeit auf den Kreiswanderwart zu lenken, der die Paddler begrüßte. Mit einem 3-fachen Ahoi wurden die Boote zu Wasser gelassen und der Rhein füllte sich mit den verschiedensten Kajaks und Canadiern. Teils steuerten die Kanuten direkt auf das Brühler Bootshaus zu, teils nahmen sie den Weg über den Ketscher Altrhein. Aber letztendlich füllten sie die warme Stube und den Vorraum bis auf den letzten Platz. Mit vollem Einsatz wirbelte das Küchenteam um die durchgefrorenen, hungrigen Paddler mit heißen Würstchen, Eintopf, Kaffee und Kuchen zu versorgen.

Aufgewärmt und mit einem vollen Magen machte sich ein Teil der Paddler wieder auf den Weg übers Wasser nach Mannheim. Andere verluden die Boote am Bootshaus um die Heimfahrt anzutreten und manche blieben einfach sitzen. Und wenn Sie zwischenzeitlich nicht gegangen sind, dann sitzen sie noch immer.



## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Gesamtvereines findet am Dienstag, den 28.1.2014 um 19.30 Uhr im TV-Clubhaus statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und Freunde des Turnvereines sehr herzlich ein.

Die TV-Vorstandschafft wünscht Ihnen allen ein frohes und beschauliches Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches Jahr 2014. d.h.



### Abt. Handball

#### Klassenunterschied in Brühl

#### 4. Kreisliga Männer:

#### TV Brühl 2 – HC MA-Neckarau 2

43:17 (20:7)

Im Spiel gegen die zweite Vertretung des HC MA-Neckarau zeigte sich der TV Brühl 2 von seiner besten Seite. Die noch immer sieglosen Mannheimer Vorstädter hatten nicht die Spur einer Chance und gingen mit einer 17:43-Packung nach Hause. Nach einer kurzen Abtastphase zu Beginn (4:4) übernahm der TV Brühl das Kommando und stellte mit seinem schnellen und druckvollen Angriffsspiel die Gästeabwehr vor schier unlösbare Probleme. Brühl zog auf 14:5 davon, das war bereits mehr als eine Vorentscheidung. Zur Pause führte Brühl hoch mit 20:7.

Auch in der zweiten Hälfte zeigte sich der TVB weiter spielfreudig. Jeder Feldspieler trug sich in die Torschützenliste ein, wobei Nico Schäfer mit seinen 16 Treffern überragte. Der Vorsprung wurde kontinuierlich weiter ausgebaut (28:9 und 40:14). Der hochverdiente Brühler 43:17-Sieg ging selbst in dieser Höhe in Ordnung. TV Brühl: Ausäderer, Wild; Löhr (1), Munkel (4), Weymann (4), Palme (4), Hartwig (1), Häusler (4), Mehler (1), Dobrotka (1), Rist (7), Schäfer (16/2).

ako

#### Rot klar geschlagen

#### weibl. C-Jugend, Badenliga:

#### TV Brühl – TSV Rot 20:14 (12:8)

Zum Jahresausklang gelang den Brühler C-Mädchen durch den verdienten 20:14-Erfolg über den TSV Rot und dank eines ausgeglichenen Punktekontos der Sprung auf den 5. Platz. Das ist umso bemerkenswerter, war der Saisonstart in der Badenliga doch etwas holprig. Jetzt haben sich die Mädels stabilisiert und zeigen fast durchgängig gute Leistungen. Das war auch im Spiel gegen Rot so. Brühl lag schnell mit 3:0 und 5:2 vorne und alles schien früh auf ein weiteres Erfolgserlebnis hinzudeuten. Erst recht, als die Brühlerinnen bis zur Pause (12:8) mit viel Druck noch nachlegten. Auch der erste Treffer nach der Pause gehörte dem TVB (13:8). Danach gelang Brühl unerklärlicherweise fast nichts mehr, während die fast schon geschlagenen Roterinnen plötzlich Morgenluft witterten und Minuten später zum 13:13 ausgeglichen hatten. Höchste Zeit für ein Timeout des TVB-Trainergespanns Heidi Franz und Sven Gaisbauer. Nach diesen 60 Sekunden hatten sich die Gemüter wieder beruhigt und es wurde wieder Handball gespielt und zwar richtig ansehnlich, als wäre ein Ruck durch die Brühler Reihen gegangen. In dieser entscheidenden Phase gelang den Gästen nur noch ein einziger Treffer, während der TVB groß aufspielte und den Sieg mit sieben weiteren Toren zu seinen Gunsten entschied.

TV Brühl: A. Göbel; Tomann (2), Gress (1), D. Göbel (5), Röllinghoff (6/3), Jakob, Traxler, A. Lederer, P. Lederer (4/1), C. Will (2). ako

#### Überflüssige Heimniederlage

#### 1. Kreisliga Männer:

#### TV Brühl – HC MA-Neckarau

27:28 (10:17)

Nach einer in der zweiten Halbzeit spannenden Auseinandersetzung entführte der HC MA-Neckarau mit dem knappen 28:27-Sieg beide Punkte aus der Brühler Sporthalle.

Die Niederlage hatten sich die Gastgeber allerdings selbst zuzuschreiben, weil sie in den ersten 30 Minuten nicht gerade stark aufspielten und darüber hinaus das Toreschießen fast gänzlich vergessen hatten. So hatten es die Gäste relativ leicht, um nach der noch einigermaßen ausgeglichenen Anfangsviertelstunde (7:6) bis zum Halbzeitpfeiff auf 17:10 davonzuziehen. War das schon die halbe Miete?

In der zweiten Halbzeit zeigte sich der TVB spielerisch und kämpferisch stark verbessert. Die Brühler rückten den Gästen zählbar immer mehr auf die Pelle. Der Rückstand verringerte sich immer mehr (16:20 und 21:22) und es schien nur eine Frage der Zeit, bis Brühl das Spiel gedreht hatte. So weit sollte es aber nicht kommen. Während Neckarau seinen knappen Vorsprung eisern verteidigte, schwächten sich die Gastgeber selbst. Elf Zeitstrafen, nur vier für die Gäste, waren einfach zu viel. Dazu gesellte sich ein fahrlässiger Umgang mit den Strafwürfen. Während Neckarau Robin Winkle sieben von acht verwandelte, verwarf Brühl sage und schreibe sechs von sieben. Solch eine Strafwurfquote ist natürlich nicht kompensierbar. Und so siegten die Gäste trotz des Brühler Kraftaktes in der zweiten Hälfte nicht unverdient mit 28:27. Schade, für Brühl war an diesem Tag wesentlich mehr drin gewesen.

TV Brühl: Weinhart, Helinski; Klamm (1), Gaisbauer (1), Zimmermann (1), Böhm (2), Göck (1), Kinkel-Daum, Faulhaber (4), Noske (3), Dederichs (9), Brand (4), Hoff (1/1).

### Weihnachtsgrüße

Die Handballabteilung des TV Brühl wünscht allen Aktiven, Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins und ihren Familien fröhliche Weihnachten und ein gutes Jahr 2014.

**Jahreshauptversammlung der Handballabteilung des TV Brühl**  
Die Jahreshauptversammlung der Handballabteilung des TV Brühl findet am 17. Januar 2014 um 19 Uhr im großen Sitzungssaal des TV-Clubhauses statt.

Anträge sind ausnahmslos schriftlich bis spätestens 7. Januar an die Abteilungsleitung zu stellen.  
ako

### Gute Leistung trotz Niederlage männl. B-Jugend, Sonderstaffel:

**SG Brühl/Ketsch – JSG Ilvesheim/Ladenburg 24:29 (10:18)**  
Nein, am Ende hatte es sich nicht wirklich wie eine Niederlage angefühlt. Zwar entführte der ungeschlagene Tabellenerste Ilvesheim/Ladenburg beide Punkte aus der Ketscher Neurothalle, aber die B-Jugend der SG Brühl/Ketsch verkaufte sich teuer.

Brühl/Ketsch ging schon wie in den letzten Begegnungen stark dezimiert mit nur sieben Feldspielern und den beiden Torhütern in die Partie. Ilvesheim/Ladenburg dagegen ließ mit 14 Spielern keinen Platz mehr für weitere Akteure auf dem Spielberichtsbogen frei. Gewarnt aus der schmerzlichen Erfahrung aus dem Hinrundenspiel (22:35) agierte Brühl/Ketsch in der Abwehr deutlich aufmerksamer und verteidigte in einer offenen 3-2-1-Formation. Das zeigte Wirkung und bereits zu Beginn wurden einige Angriffsaktionen der Gäste souverän geblockt. Til Ulbirch im Tor präsentierte sich ebenfalls vom Start weg hellwach. Im Angriff fand die SG über Spielzüge in den Rhythmus. Beim 5:5 in der 7. Spielminute nahm Ilvesheim/Ladenburg bereits die erste Auszeit. Dadurch kam es leider im Spiel der SG zu einem Bruch und der Tabellenerste konnte fünf schnelle Tore in Serie erzielen. Grund dafür, die Fehlerquote im Angriff der SG war plötzlich zu hoch und das Rückzugsverhalten ließ deutlich zu wünschen übrig. Eine Auszeit der SG brachte hier keine Wirkung. Ilvesheim/Ladenburg nutzte die Schwächephase ohne Erbarmen und zog bis zur Pause auf 18:10 davon.

Die Pause tat den Spielern der SG sichtlich gut. Ähnlich wie zu Beginn der Begegnung war jetzt wieder mehr Aggressivität in der Abwehrarbeit zu spüren. Gut vorbereitete Angriffsaktionen führten zum Erfolg und Brühl/Ketsch arbeitete sich auf 15:20 heran. Ilvesheim/Ladenburg blieb davon nicht unbeeindruckt und nahm erneut eine Auszeit. Das brachte diesmal aber keine Wirkung und Brühl/Ketsch kam weiter auf drei Tore heran (20:23). Jetzt allerdings ließen dann doch die Kräfte beim Gastgeber nach. Die Aktionen wurden dadurch unkonzentrierter und einfache Bälle gingen im Angriff durch technische Fehler verloren. Wieder nutze Ilvesheim/Ladenburg die Schwächephase und zog auf 28:20 davon. Ein letztes Aufbäumen von Brühl/Ketsch sorgte für eine Ergebniskorrektur auf 24:29.

Brühl/Ketsch ging unter denkbar ungünstigen Voraussetzungen in das Spiel mit dem Spitzenreiter. Die gute Umsetzung der taktischen

Vorgaben und die Moral in der Mannschaft haben die zu erwartende Niederlage aber dennoch glimpflich ausfallen lassen. Wenn es die Mannschaft schafft, diese Einstellung über die Winterpause zu konservieren, sollte mit der Rückkehr der Verletzten einer erfolgreichen Rückrunde mit einer deutlichen Tabellenplatzverbesserung nichts im Wege stehen.

SG Brühl/Ketsch: Ausäderer, Ulbrich; Holzer (2), Müller (6), Pister (6/3), Dill (8), Schäfer, Kornmüller (1), Kilger (1).

### Wandergruppe Dicker Zeh

#### Wandergruppe Dicker Zeh des Turnverein unterwegs im Fränkischen.

Die Stadt Würzburg war am 1. Sonntag im Advent das Ziel der Wandergruppe Dicker Zeh.

42 Teilnehmer unter ihnen die Gauwanderwartin Roswitha Volk, Turnabteilungsleiter Walter Beck sowie Ehrenvorsitzender Volkmar Schäfer fuhren mit dem Bus dorthin.

Würzburg liegt zu beiden Seiten des Mains im mittleren Maintal und im sogenannten Maindreieck. Die Stadt wird überragt von der Festung Marienberg auf der westlichen Höhe einer Muschelkalkplatte, in die sich der Main eingesenkt hat.

Bevor der stimmungsvolle Weihnachtsmarkt besucht wurde kehrten die Ausflügler in der Pension Alsheimer ein um die Fränkischen Spezialitäten zu genießen.

Danach war der Weihnachtsmarkt an der Reihe. Vor der historischen Kulisse von Marienkapelle und dem Falkenhaus konnte man die Buden und Verkaufsstände, in denen Kunstgewerbe und Geschenkartikel feilgeboten wurden bewundern.

Wunderschön war der Künstler-Weihnachtsmarkt im historischen Innenhof des Ratskellers in der Domstraße. Kunsthandwerk wie handgefertigter Weihnachtsschmuck, Kinderspielzeug, Tiffany-Glas-kunst oder Aquerelle waren begehrte Weihnachtsgeschenke. Gegen Abend traf sich die Gruppe am Vierröhrenbrunnen vor dem Rathaus mit dem Würzburger Nachtwächter. Die Führung ging durch die romantischen Gässchen der Würzburger Innenstadt. Er erzählte dabei heitere Geschichten und Anekdoten aus der reichen Vergangenheit Würzburgs. Danach fuhren die TVler zurück nach Brühl.

U. Calero



### Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

 <b>Kursangebot 2014</b>		
SV Rohrhof 1921 e.V.		
<small>Nichtmitglieder - Mitglieder - Männer - Frauen</small>		
<b>Funktionelles Fitnessstraining - Latino Aerobic</b>		
<b>MONTAG</b>	18.30 h – 19.30 h	13.01.14
<b>Aktives Rückentraining</b>		
<b>DIENSTAG</b>	18.00 h – 19.00 h	04.02.14
<small>Verbindliche Anmeldung erforderlich!</small>		
<b>Cardiotraining - Fit in den Tag</b>		
<b>MITTWOCH</b>	09.00 h – 10.00 h	05.02.14
<b>Aktives Rückentraining</b>		
<b>MITTWOCH</b>	10.00 h – 11.00 h	05.02.14
<small>Verbindliche Anmeldung erforderlich!</small>		
<small>Alle Kurse verfügen über die Auszeichnung Pluspunkt Gesundheit- Sport Pro Gesundheit.DTB! Die Kurse können bei der Krankenkasse eingereicht werden. Die Kurse sind präventionsgeprüft. Die Kurse finden unter der Leitung von Sonja Reith statt.</small>		
<b>NEU Qigong</b>		
<b>DIENSTAG</b>	19.00 h – 20.00 h	14.01.14
<b>NEU TAI CHI</b>		
<b>DIENSTAG</b>	20.15 h – 21.15 h	14.01.14
<small>Die Kurse finden unter der Leitung von Reiner Ott statt. Er ist zertifizierter Übungsleiter für Tai Chi und Qigong. Tel. 0621 / 43731049</small>		
<small>Anmeldung und Information bei: Frau Reith Tel. 0621 / 8060685; Frau Schwenzer Tel. 06202 / 77278</small>		

**Abt. Fußball****Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr**

Der Sportverein Rohrhof 1921 e.V. wünscht allen seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Die Vorstandschaft

**Tennisclub Brühl 1965 e.V.****„Draußen vom Walde komm' ich her ...“**

... am 08. Dezember 2013 um 14:00 Uhr war es wieder so weit: Die Jugend des TC Brühl traf sich im Schwetzingen Bowlingcenter zur diesjährigen Nikolausfeier.



Nach einer kurzen Begrüßung durch unsere Jugendwartin Yvonne Böhm ging es dann auch sofort los. 22 Kinder und Jugendliche spielten auf vier Bahnen. Mit großer Begeisterung wurden die Kugeln auf den Weg geschickt; Sogar die Kleinsten hatten ihren Spaß mit den großen Kugeln. Von den Eltern wurde Gebäck und Obst gespendet, was zwischendurch zur Stärkung diente. So gegen 16:30 Uhr war dann ein lautes „HOHOHO“ zu hören. Endlich! Der sehnsüchtig erwartete Nikolaus war da. Er hatte für alle „süße“ Geschenke mitgebracht und als Dankeschön dafür, trugen einige Kinder Lieder und Gedichte vor. Gegen 17 Uhr ging dann ein gelungener Nachmittag zu Ende. Vielen Dank an die Organisatoren, die Eltern und den Nikolaus für seinen Besuch bei uns. Im nächsten Jahr darf er gerne wiederkommen!

**Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.****Gruß zum Jahresende und erste Aktiviäten 2014**

Vorstand und Trainer des Vereins der Hundefreunde Rohrhof wünschen allen Vereinsmitgliedern und Freunden des Vereins ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Zum Auftakt in 2014 lädt der Verein am 4. Januar zu einer Winterwanderung ein. Los geht es um 14.00 Uhr auf dem Vereinsgelände Richtung Rhein und dann zur Kollerfähre. Nach einem kleinen Imbiss geht es dann wieder zurück zum Vereinsheim, wo dann die Möglichkeit zu einem gemütlichen Ausklang in Walters Wohlfühl Stuben besteht.

Am 11. Januar findet die Winterfeier mit Ehrung der Vereinsmeister und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm ab 19.00 Uhr im Vereinsheim statt. Mitglieder und Freunde des Vereins sind zu beiden Veranstaltungen herzlich eingeladen. Um Voranmeldung am besten per E-Mail an [vorstand@vdh-rohrhof.de](mailto:vorstand@vdh-rohrhof.de) wird gebeten.

Die Jahreshauptversammlung der Mitglieder findet 2014 am 2. Februar um 15.00 Uhr statt. Eine Einladung mit der Tagesordnung wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Vorstand und Trainer des VdH Rohrhof

**Verein für Deutsche Schäferhunde e.V. Ortsgruppe Brühl/Baden****Sportlergespräch am Freitag, 03.01.2014**

Die Vorstandschaft hat in ihrer Sitzung am 10.12.2013 beschlossen, dass noch vor der Jahreshauptversammlung mit Ergänzungswahlen ein Sportlergespräch stattfinden soll.

Alle Mitglieder der Ortsgruppe Brühl sind herzlich eingeladen, sich am Freitag, 03.01.2014 um 19:00 Uhr im Vereinsheim in den Wiesenplätz 4 einzufinden.

Um rege Teilnahme wird gebeten, um die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft der Ortsgruppe Brühl stellen zu können.

**Jahreshauptversammlung mit Ergänzungswahlen am 24.01.2014**

Die schriftlichen Einladungen zur Jahreshauptversammlung am 24.01.2014 um 18:30 Uhr sind an alle Mitglieder des Schäferhundevereins Ortsgruppe Brühl versendet.

**Jahresausklang**

Die Adventszeit schafft Zeit und Raum innezuhalten, das Vergangene noch einmal Revue passieren zu lassen damit Bewährtes weiter geführt werden kann und neue Ansätze dort gefunden werden können, wo es notwendig ist.

Die Ortsgruppe Brühl kann stolz auf ein ereignisreiches und aktives Jahr zurückblicken und möchte allen Mitgliedern und Kursteilnehmern danken, die durch ihren tatkräftigen Einsatz in der Vorstandschaft, als Übungsleiter und Helfer in den Trainingseinheiten, anlässlich der Arbeitseinsätze und Seminare sowie am notwendigen Tagesgeschäft den Verein getragen haben.

Die Vorstandschaft wünscht allen ihren Mitgliedern und Freunden mit ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr und sagt herzlichen Dank für die vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit im Jahr 2013.

CoHe

**Angelsportverein Brühl 1965 e.V.**

[www.asv65.de](http://www.asv65.de)

**Räucherfisch beim ASV**

Der Angelsportverein Brühl bietet am **4. Januar**; **1. Februar** und letztmalig am **1. März frisch geräucherte Forellen** an seinem Vereinsheim am Weidweg 2 im Straßenverkauf an. Von 10 bis 14 Uhr wird das beliebte Schuppenwild verkauft. **Vorbestellungen** sind unter 06202/77214 oder beim Video Pub Brühl unter 06202/73066 unbedingt zu tätigen, damit jeder auch seine gewünschten Fische erhält. Die letzte Bestellmöglichkeit ist jeweils am Montag vor dem Räuchertermin.

[www.asv65.de](http://www.asv65.de)

J.R.

**ASV Neckarau 1954 e.V.****Weihnachts- und Neujahrswünsche**

Die Vorstandschaft des Angelsportvereins Neckarau 1954 e.V. wünscht auf diesem Wege allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden des Vereins ein **frohes Weihnachtsfest** und alles Gute für das neue **Jahr 2014**.

w.b.



## Kleintierzüchterverein Brühl 1912 e.V.



### Zum Saisonende

möchten wir Euch und Euren Familien ruhige, besinnliche Adventstage, ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2014 viel Gesundheit, Glück, ein magisches Händchen für die Kleintierzucht und alles Gute wünschen.

Die Vorstandschaft

## Bürgerinitiative Geothermie Brühl/Ketsch

Die Bürgerinitiative Geothermie Brühl/Ketsch e.V. wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

U. Calero

## Was sonst noch interessiert



## Michelin Bib Gourmand auch 2014 wieder für „Krone – das Gasthaus“ in Brühl



Andrea und Andreas Bretzel (Bildmitte) freuen sich mit Bürgermeister Dr. Göck (links) und Lothar Ertl über die Michelin-Auszeichnung 2014

Schon zum vierten Mal in Folge wurde das Brühler Gasthaus „Krone“ in der Ketscher Straße im Michelin 2014 mit dem „Bib Gourmand“, für Lokale mit einem besonders guten Preis-Leistungs-Verhältnis, ausgezeichnet. Voller Stolz gratulierten denn auch Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck und Kulturreferent Lothar Ertl den beiden Inhabern, Andrea und Andreas Bretzel, denn diese Auszeichnung erhielten nur ganz wenige Lokale in der Region, keines davon in Stadt und Region Mannheim und Schwetzingen: „Wir Brühler wollen auch beim Essen etwas Gutes, aber keinen überbezahlten „Schnick-Schnack“, freute sich Ralf Göck mit den erfolgreichen Wirtsleuten. „Andreas Bretzel trifft hier genau den Nerv der Zeit: Schmackhaftes vom vegetarischen Menü über „Kalbsrücken auf Saubohnenpüree“ bis hin zu „Hummerpaella mit Chorizzo“, und das Ganze in einem sympathischen ländlichen, schlichten Rahmen mit Flair! Im Sommer geht's raus in den schönen, teilweise überdachten Hofgarten“, schreiben die Michelin-Inspektoren, die die seit sieben Jahren in Brühl selbständigen Bretzels in eine Reihe

stellten mit der „Krone“ in Hirschberg-Großsachsen oder „Seegers Weinstube“ in Leimen. „Es wird allerdings immer schwieriger“, weist Andreas Bretzel auf die Preissteigerungen hin, „denn mit 35 Euro heutzutage ein vorzügliches Drei-Gänge-Menü ohne zu zaubern ist nicht einfach“. Inzwischen hat sich die Qualität herumgesprochen, freut sich Andrea Bretzel, die für den Service im Hause zuständig ist, über zahlreiche Brühler Gäste, aber auch über viele aus der Region und darüber hinaus. „Für unsere Gäste wollen wir auch Übernachtungsmöglichkeiten anbieten“, bestätigen die beiden, dass die vor Jahresfrist im Gemeinderat genehmigten Hotelpläne noch aktuell sind und demnächst umgesetzt werden sollen. An weiteren Auszeichnungen „hält“ Andreas Bretzel, der in Neckargemünd, in Ascona, in der Grenzhöfer „Guttschänke“, im Grand Hotel „Park“ in Gstaad und in dem Lindauer Hotel „Bayerischer Hof“ von der Pike auf gelernt hat, derzeit außerdem noch den Aral Schlemmer Atlas, den Varta Restaurantführer und Marcellinos.



Reit- u. Fahrverein  
Mannheim-Friedrichsfeld e.V.

## Weihnachtsreiten



Sonntag,  
22. Dezember 2013  
ab 15:30 Uhr

Freuen Sie sich auf ein reiterliches  
Rahmenprogramm in unserer Reithalle.

**Besonderes Highlight:**  
Der Besuch vom  
Weihnachtsmann,  
der für jedes Kind eine  
Kleinigkeit dabei hat.

Pferdeland Kollerinsel  
Kollerhof 1\* 67166 Otterstadt

www.kollerinsel-pferdeland.de  
Tel.: 06232 68700 \* info@kollerinsel-pferdeland.de

! Eintritt frei – Wir bitten um Spenden für den Kindernotarztwagen !

## Central-Kino Ketsch

### Weihnachtsfilme und eine abenteuerliche Schifffahrt Und hier ist das Programm der kommenden Tage:

Tatsächlich Liebe, Fr. 20.12./19.30 Uhr

Life of Pi, Samstag, 21.12./19.30 Uhr/ Fr 27.12./19.30 Uhr

Sa. 28.12./19.30/ So. 29.12./18 Uhr

Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel/Sa. 21.12./15.30 Uhr

So. 22.12./18.00/Do. 26.12./18 Uhr/So. 29.12./15.30 Uhr

Die Schlümpfe 2, So. 22.12./15.30 Uhr

Weitere Informationen unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de).

Viel Freude im Kino!

## Gesprächskreis für pflegende Angehörige in Schwetzingen

Der erste Gesprächskreis für pflegende Angehörige im neuen Jahr findet am **Mittwoch, den 8. Januar**, von 19.00 bis 20.30 Uhr im Gruppenraum, 2. OG, des Diakonischen Werks im Hebelhaus, Hildastr. 4a, in Schwetzingen statt.

Informationen hierzu gibt es bei der Leiterin Monika Theilig, Tel. 06202 957124. Alle Interessierten sind herzlich willkommen, die Teilnahme ist kostenlos.

## Selbsthilfegruppe Diabetes Schwetzingen

Am Mittwoch, 8. Januar um 19.00 Uhr kommt die Selbsthilfegruppe Diabetes im Konferenzraum von der GRN-Klinik, Bodelschwinghstraße Schwetzingen zusammen. Es spricht Andrea Städt, Ernährungstrainerin über die „LOGI“ Ernährung. Der Eintritt ist frei und es ist jedermann willkommen.

Der nächste Diabetikerstammtisch mit Weihnachtsfeier ist am 15. Januar ab 16.30 Uhr im Gasthaus „Zum Storchen“.

Infos unter Telefon 06205-33154 oder WWW.dieter-feiler.de.tl

## Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

### Kostenlos abzugeben sind:

1 Diaprojektor mit Leinwand und Tisch Tel. 7 13 79

## Hospizgemeinschaft Schwetzingen

### Beratungsstunde im Büro der Hospizgemeinschaft im Altenpflegeheim am Krankenhaus Schwetzingen

Die monatliche Beratungsstunde – die kostenlos ist und ohne Voranmeldung in Anspruch genommen werden kann – zu den Themen **Sozialeleistungen** für Familien mit Pflegefällen und **Patientenverfügung** mit Vorsorgevollmacht findet am Mittwoch, den **08. Januar 2014** von 17.00 – 18.00 Uhr im Büro der Hospizgemeinschaft im Altenpflegeheim am GRN Gesundheitszentrum Schwetzingen statt.

**Rechtsgültige**, dem neuen Patientenverfügungsgesetz angepasste **Patientenverfügungsmappen** und Vordrucke von Vorsorgevollmacht, stehen zur Verfügung. Wir erläutern die Änderungen, helfen Ihnen beim Ausfüllen und beantworten Ihre Fragen.

### Trauertreff

**Nächster Termin: 10. Januar 2014 von 16.00 – 17.30 Uhr im Hebelhaus im J. P. Hebel-Haus, Hildastr. 4a in Schwetzingen.**

Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, können einmal im Monat miteinander ins Gespräch kommen. Wir möchten ihnen in der Zeit der Trauer eine Hilfe und Begleitung sein. Denn der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann uns in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.

Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität sie angehören.

**Erstkontakt und weitere Infos** über Frau Ingrid Gottfried (Tel. 06205/5309)

## Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen heißen Sie herzlich willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

## Samstag, 21.12.2013

09.30 Uhr Tagessonderkongress in Bingen unter dem Motto: „Gottes Wort übt Macht aus“ (gemäß Hebräer 4:12). Darin werden u. a. die Themen behandelt: „Warum sollten wir uns auf Jehovas Wort verlassen?“ und „Wann werden wir die Kraft des Wortes Gottes im eigenen Leben verspüren?“ sowie eine Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Oktober: „Ein gut vorbereitetes Gebet – was lernen wir daraus“ gestützt auf Nehemia 9:5.

## Sonntag, 22.12.2013

12:30 Uhr „Prayers That Are Heard by God“ (englisch)

## Donnerstag, 26.12.2013, Freitag, 27.12.2013 (englisch)

19:00 Uhr Es werden die Themen 23-25 aus der Broschüre **„Der Wille Jehovas – Wer lebt heute danach“** besprochen: *„Wie wird unsere Literatur verfasst und übersetzt?“* (Die Ausgangssprache ist Englisch, die Texte werden an die Übersetzer weitergeleitet) und *„Wie wird unser weltweites Werk finanziert?“* (Unser Werk wird durch freiwillige Spenden getragen; es gibt weder Kirchensteuer noch Zehnten noch Geldsammlungen)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Offenbarung 7-14 werden unter anderem die Themen behandelt: „Wie wahre Christen echte Gastfreundschaft beweisen können“ und „Alle, die die richtige Religion ausüben, lieben einander und haben nichts mit der Welt zu tun“

## Sonntag, 29.12.2013

10:00 Uhr „Wahre Christen lassen Gottes Lehren anziehend wirken“

12:30 Uhr „Keep Growing in Your Relationship With God“ (englisch)

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Oktober: „Lässt dich von Jesu liebevollem Gebet motivieren“ gestützt auf Johannes 17:1

## Donnerstag, 02.01.2014, Freitag, 03.01.2014 (englisch)

19:00 Uhr Es werden die Themen 26-28 aus der Broschüre **„Der Wille Jehovas – Wer lebt heute danach“** besprochen: *„Wie bleibt der Königreichssaal in einem guten Zustand?“* (Indem man nach den Zusammenkünften beim Reinigen mitmacht und bei Reparaturen mit Hand anlegt) und *„Was steht auf unserer Website?“* (Brennende Fragen und die Antwort aus der Bibel sowie Fakten über Jehovas Zeugen)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Offenbarung 15-22 erfolgt eine Wiederholung der Hauptpunkte des Programms der letzten zwei Monate

## Sonntag, 05.01.2014

12:30 Uhr „Meeting the Test of Christian Loyalty“ (englisch)

15:00 Uhr „Un popor curat îl onorează pe Iehova“ (rumänisch)

18:00 Uhr „Warum die Menschheit ein Lösegeld benötigt“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. November: „Seid wachsam im Hinblick auf Gebete“ gestützt auf 1. Petrus 4:7

## Donnerstag, 09.01.2014, Freitag, 010.01.2014 (englisch)

19:00 Uhr Es wird das Kapitel 1 aus dem Buch **„Komm Jehova doch näher“** besprochen: *„Siehe! Das ist unser Gott“* („Die Bedeutung des Namens Gottes“ und „Ein Gott mit einer Persönlichkeit“)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 1. Mose 1-5 werden unter anderem die Themen behandelt: „Wer der wahren Religion angehört, legt Zeugnis ab von Gottes Königreich“ und „Worin gab Aaron Christen ein gutes Beispiel?“

Weitere Informationen unter [www.jw.org](http://www.jw.org)

**AWS** Sanitär-Heizung  
Klima  
Axel & Wolfgang Schade GbR

Luise-Rinser-Str.6 68723 Oftersheim  
Tel.: 0 62 02 / 5 77 71 95 Mobil 01 71 / 3 30 96 84  
www.aws-haustechnik.de info@aws-haustechnik.de

**DACHDECKER-FACHBETRIEB**

Steildach · Flachdach · Garagendachsanierung · Dachflächenfenster  
Bauspenglerei · Neu- u. Altdachumdeckung · Wärmedämmung  
Terrassenbeläge aus Holz oder Stein · Car Port u. Pergolen  
Abdichtungen jeder Art

**Oliver Krupp · Neugärtenring 88 · 68766 Hockenheim**  
Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 Fax: 0 62 05 - 92 36 88  
Mobil 01 60 / 96 22 99 99 **VELUX®**

**F + S Bedachungen GmbH**

■ Dacheindeckung ■ Dachflächenfenstereinbau  
■ Fassadenverkleidung ■ Flachdachsanierung  
■ Spenglerarbeiten ■ Asbestsanierung  
■ Gerüstarbeiten ■ Flachdachbegrünung  
■ Einrichten und Sanieren von Dachstühlen

Carl-Zeiss-Str. 15 Tel. 06205 16733 www.f-s.bedachungen.de  
68799 Reilingen Fax 06205 2790444 f-s.bedachungen@freenet.de

 Pfeffernuss und Mandelkern  
essen alle Kinder gern!

**WIR MACHEN FÜR SIE  
OBEN DICHT.**



Bei einem Dachboden, der im Winter ungeheizt bleibt, ist ein Boden ohne Isolierung pure Energieverschwendung\*. Auch bei einer guten, modernen Dachdeckung. Wir schieben da einen Riegel vor und isolieren die obere Geschossdecke. Meisterhaft und mit modernsten Materialien, so wie man es von uns kennt. Also: Jetzt anrufen und endlich dicht machen!

\*Laut Energieeinsparverordnung ist eine Isolierung hier seit dem 01.01.2012 sogar gesetzlich vorgeschrieben.

**DACHDECKEREI**  
Oliver Krupp

Neugärtenring 88, 68766 Hockenheim  
Telefon: 06205 923644 Mobil: 0160 96229999

  
**BRAAS**  
SYSTEMPARTNER

*Wir wünschen unseren Gästen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*

*Marliese und Wilhelm Sturm*



**Vereinsgaststätte Kleintierzuchtverein e.V.**  
Pferchstückweg 1 · Brühl · Mittwoch Ruhetag

**0 62 02 / 9 27 48 08**

Am 24. und 31.12.2013 sowie am 01.01.2014 geschlossen,  
am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag von 9 bis 14 Uhr geöffnet.

 **Raumausstattung  
Boch**

Jetzt wieder  
**Winterpreise bei  
Markisen und Insektenschutz**


Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de

**Polsterei Armin Horst**  
Meisterbetrieb seit 1988



- Restaurant- und Gaststätten-  
ausstattung
- Motorradbank-Styling
- Boots- und Wohnwagen-  
ausstattungen
- Gute Beratung & Qualitätsarbeit
- Große Stoffauswahl
- Hausbesuche
- Polstermöbeln und Essecken  
aller Art

Schulstraße 20 · 687756 Ketsch · ☎ 0 62 02 / 6 31 87 · Fax 0 62 02 / 60 75 97  
info@polsterei-armin-horst.eu · www.polsterei-armin-horst.eu  
Ausstellungsräume mit antiquesitzmöbeln


**PFLEGEDIENST TRIEBSKORN g.GmbH**  
Gemeinnützige Sozialstation

**Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 = 68782 Brühl Tel: 0 62 02 / 70 29 61  
Hildastraße 9 = 68775 Ketsch Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten pflegedienst-triebskorn@hotmail.de  
jederzeit nach telefonischer Vereinbarung www.pflegedienst-triebskorn.de

Girokonto 1234567890 BLZ 672 500 20  
 Sparkasse Heidelberg UST-ID DE143296386  
 Datum Erläuterungen  
 Kontostand in EUR am 10.12.2009, Auszug Nr. 5  
 25.02 Sonstige Lastschrift Wert: 25.02.2013  
 Primanota: 4002 Anzahl 2

Kontoauszug 1  
 Blatt 1  
 Betrag 0,00+  
 -----  
 8,00-

Heidelberg, den 16.09.2013

FRAU VERONIKA MUSTERFRAU

Int. Bank Account Number:  
 DE23 6725 0020 1234 5678 90  
 SWIFT-BIC: SOLADE31HDB  
 www.sparkasse-heidelberg.de

## Schauen Sie bitte hier!

Auf Ihrem Kontoauszug unten rechts steht die IBAN.  
 Sie ersetzt ab 01.02.2014 die Kontonummer und Bankleitzahl.

Alle Infos unter: [www.sparkasse-heidelberg.de/sepa](http://www.sparkasse-heidelberg.de/sepa)

**S** Sparkasse Heidelberg

**20%** auf ein Schmuckstück oder  
 eine Uhr Ihrer Wahl.

...ein Gutschein pro Person einlösbar, gültig bis 31.12.2013

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
 und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bei uns finden sie erlesenen...

Bernsteinschmuck aus Danzig, Perlen- und Edelsteincolliers,  
 Gold- und Silberschmuck von Tezer, CEM, Boccia, Saint  
 Maurice und Bruno Banani.

...Uhren der Marke Festina und Boccia

Eigene Goldschmiedemseister- und  
 Uhrmacherwerkstatt im Haus!

**Juwelier Henn**

Ketscher Strasse 5  
 68782 Brühl  
[www.juwelierhenn.de](http://www.juwelierhenn.de)





VERGANGEN IST NICHT VERGESSEN,  
DENN DIE ERINNERUNG BLEIBT.

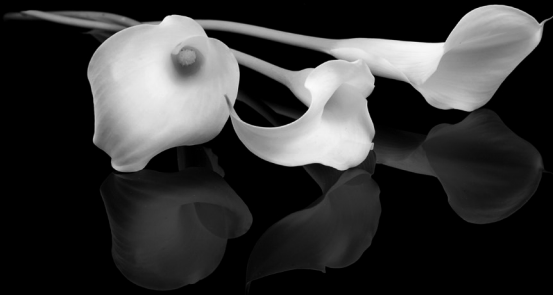


Foto: Hemera/Thinkstock

## Nachruf

Der Fußballverein 1918 Brühl musste in den letzten Tagen Abschied nehmen von seinem Ehrenmitglied

## Dieter Gress

Wir danken für seine jahrzehntelange Treue und stete Unterstützung. Der Verein wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Karlheinz Knoll**  
I. Vorsitzender

**Hans Motzenbäcker**  
Ehrenvorsitzender

## Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

## BESTATTUNGSI NSTITUT ALEXANDER KLEIN



A. Klein

Eppelheim  
Hauptstraße 79  
(gegenüber Rathaus)

Heidelberg  
06221 / 75 700 50

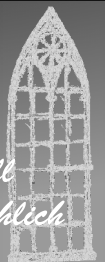
Plankstadt  
Friedrichstraße 19  
06202 / 970 45 35

Oftersheim  
Dreieichenweg 1  
06202 / 970 45 35

*Menschlich*

*Individuell*

*Fachlich*



**Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50**

Verbandsgeprüfter Bestatter - Zertifiziertes Fachunternehmen

[best-klein.de](http://best-klein.de)



Bestattungsinstitut  
Vereinigter  
Schreinermeister

Gaa & Co., Schwetzingen und Umgebung  
Geschäftsstelle:  
Gaa Kurt GF., Gaa Erich Bestattermeister  
Carl-Benz-Straße 5 · 68723 Plankstadt  
Telefon 0 62 02 / 32 76 · Telefax 0 62 02 / 32 63

**Wir betreuen Sie bei einem Trauerfall:**

Erd-, Feuer-, See- u.  
Friedwaldbestattungen

Erledigung sämtlicher  
Formalitäten und  
Behördengänge

Überführungen im  
In- u. Ausland mit  
geprüftem Fachpersonal

Beratung / Sterbevorsorge

**Jochen May**

☎ 06202 / 70 23 09

☎ 0172 / 7 10 12 89

**Helmut May**

Friedrichstr. 7 - 9

☎ 7 12 21

# Immobilienguide

Weitere Ratgebertexte auf [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de)

Fotos: Thinkstock

## TOP-IMMOBILIEN Rhein/Neckar

### Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21  
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448  
[www.nolden-immobilien.de](http://www.nolden-immobilien.de)



## Räumlichkeiten zu vermieten!

*Geeignet für Podologie- oder medizinische Fußpflegepraxis, 2 Räume, 41m<sup>2</sup>, 410 € + NK.*

Sanitätshaus-Ortopädietechnik Ramer

Anton-Langlotzstr. 6-8 68782 Brühl, Tel.: 0 62 02 / 92 01 00  
Ansprechpartner Frau Ramer sen.

## Wir suchen ■■■

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager  
**Grundstücke/Häuser und Wohnungen**  
zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

[www.schultzimmobilien.de](http://www.schultzimmobilien.de)



Foto: iStockphoto/Thinkstock

## ♣ - wenn's um Ihre Immobilie geht

... über 70-mal in der Region

### Immobilien – Neu im Angebot!

#### Reihenmittelhaus in sehr beliebter Lage von Brühl

ca. 167 m<sup>2</sup> Wohnfl., ca. 253 m<sup>2</sup> Grdst., ca. 6 m breit, DG komplett ausgebaut, voll unterkellert mit direktem Zugang zum Garten, Garage, Stellpl., frei ab 07/2014

(0-7586)

€ 319.000,-

#### Frei stehendes EFH im Bungalowstil in Ketsch

4 Zi., ca. 125 m<sup>2</sup> Wohnfl., ca. 462 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1986, gr. Terrasse (ca. 30 m<sup>2</sup> S/W), DG für den Ausbau vorgesehen (alle Leistungen, das Treppenhaus und 2 Balkone mit gr. Fensterflächen bereits vorhanden), Öl-Zentralheizung, Sackgasse, Einzelgarage und Stellplätze, frei nach Absprache

(0-8019)

€ 315.000,-

#### 5- bis 6-Zi.-Maisonette-Wohnung im neuwertigen 2-FH in Ketsch

ca. 171 m<sup>2</sup> Wohnfl., 2 Balkone, Bj. 1993, Streiff-Fertighaus, 2 TL-Bäder, Garage, Stellplatz, auch als 2 Wohnungen nutzbar durch sep. Treppenhaus, sofort frei

(0-8258)

€ 239.000,-

#### Reihenendhaus in zentraler und sehr ruhiger Lage von Plankstadt

5 Zi., ca. 151 m<sup>2</sup> Wohnfl., Bj. 1992, 2 Bäder, Garage (EG des Hauses), WEG-Teilung, mtl. Hausgeld ca. 396,- €, gemeinschaftl. gr. Hofbereich als Gartenersatz, frei nach Absprache

(0-8652)

€ 279.000,-

#### Neuwertige 2-Zimmer-ETW mit Dachterrasse in bevorzugter Lage von Plankstadt

ca. 65 m<sup>2</sup>, Bj. 1995, DG (2. OG), Fliesenböden, Fußbodenhgz, Dachterrasse ca. 10 m<sup>2</sup>, 2 Pkw-Stellpl., Keller, WM-Raum, sofort frei

(0-8662)

€ 139.000,-

#### Bauträger aufgepasst! Abrissgrundstück im Herzen von Brühl

ca. 524 m<sup>2</sup> Grundstücksgröße, Abrisskosten ca. 15.000,- €, bebaubar mit einem frei stehenden EFH, zwei DHH, drei RHH oder einem MFH (ca. 370 m<sup>2</sup> Wohnfl. möglich)

(0-8315)

€ 215.000,-

Kurfürstenanlage 10 - 12 • 69115 Heidelberg • Tel. 06221 511 5500  
Fax 06221 511 7969 • [info@s-immo-hd.de](mailto:info@s-immo-hd.de) • [www.s-immobilien-heidelberg.de](http://www.s-immobilien-heidelberg.de)



**Immobilien Heidelberg**

Informationen erhalten Sie auch in Ihrer ♣-Geschäftsstelle

Brühl-Rohrhof

## helle 1 ZKB, 42 m<sup>2</sup>

renoviert, Einbauküche, Gartenbenutzung, ab sofort zu vermieten, Warmmiete 495,- €

Tel. 06202 77225

## KETSCH, MAISONETTE-WOHNUNG

ab 01.02.2014 zu vermieten

Schöne 3½ ZKBB im 5-FH, ca. 96 m<sup>2</sup>, Süd-Balkon.

EG: offener Wohn-Essbereich, inkl. moderner EBK, G-WC, Flur.

UG: TL-Bad (BW, Du., WC, Waschtisch-Schrank-Kombi.), Schlaf- u. KiZi., Flur kompl. hell gefliest, FB-Heizung, Gemeinschaftsraum f. WM, inkl. Garage. KM 730,- € + NK 170,- €, Kautions 2 MM, von privat.

Tel. 06227 549496 (AB)

- Anzeige -

**Mit Pfitzenmeier zum LADIES-ONLY-FESTIVAL im Europa-Park am 11. und 12. Januar 2014**

Das Ladies-only-Festival bietet zwei Tage Fitness, Tanz, Gesundheit, Beauty und Wellness vom 11. bis 12. Januar 2014 im Europa-Park.

Pfitzenmeier hat für alle fitness-begeisterten Frauen ein Festival-Paket geschnürt, welches in dieser Form nicht im freien Verkauf verfügbar und nur für Mitglieder und Begleitpersonen der Unternehmensgruppe Pfitzenmeier buchbar ist. Profitieren Sie von einem sehr günstigen Preis und vielen weiteren Annehmlichkeiten.

Darin befindet sich der Bustransfer ab den Wellness & Fitness Parks Mannheim City Airport und Neustadt a. d. W. (Hin- und Rückfahrt), welcher eine gemeinsame Anreise mit allen Ladies sowie den Trainern der Unternehmensgruppe Pfitzenmeier ermöglicht. Ebenso ist eine Übernachtung im 4-Sterne-Erlebnishotel (DZ) inklusive Frühstücksbuffet mit dabei. Keine Wartezeiten an der Ticket-

ausgabe, exklusives Warm-up vor Festivalbeginn. Gönnen Sie sich bereits Anfang des neuen Jahres eine unvergessliche Auszeit mit Ihren Freundinnen.

Sie zahlen für das gesamte Paket inklusive Bustransfer (Hin- und Rückfahrt) direkt zum Hotel, des Eintritts zum Festival mit über 90 Workshops und Seminaren sowie Show und Party am Samstagabend, Übernachtung im DZ, Frühstücksbuffet und Zugang zu Pool- und Spa-Bereich nur 199 Euro pro Person. Sie sparen somit 20 % gegenüber dem Normalpreis!



Buchen Sie ganz einfach jetzt unter [www.pfitzenmeier.reisen.de](http://www.pfitzenmeier.reisen.de) Ihr persönliches Wohlfühlwochenende.

Buchen Sie ganz einfach jetzt unter [www.pfitzenmeier.reisen.de](http://www.pfitzenmeier.reisen.de) Ihr persönliches Wohlfühlwochenende.

**Stellenmarkt Regional**



**Wir suchen, zum nächstmöglichen Zeitpunkt:**

**1 Raumpfleger m/w**

für unser Ladengeschäft. Nähere Informationen unter 0 62 02 / 97 88 536

**GESUCHT**

**Inklusive:**

**Firmenfahrzeug**

**iPhone**

**Notebook**

**Vertriebsprofi**

**Erfahrung wird**

**vorausgesetzt**

**Photovoltaik Kenntnisse von Vorteil**

**(attraktive Provision)**

Bewerbungen an: [bewerbung@sunmax.de](mailto:bewerbung@sunmax.de)



Opelstraße 1 • 68789 St. Leon Rot  
Tel.: 0 62 27 / 87 71 80 • Fax: 0 62 27 / 87 7181  
[info@sunmax.de](mailto:info@sunmax.de) • [www.sunmax.de](http://www.sunmax.de)

**Die gute Tat**

Ältere Küchenzeile, sonnengelb/weiß, ca. 4 m, mit Eck- u. Hängeschränken inkl. funkt. Spül., Backofen u. Ceranfeld gegen Demontage ab ca. Mitte Januar 2014 zu verschenken. Brühl, 1. OG Tel. 06202 78105, AB od. abends

**Familienfeste**



*Der Blick nach vorn und auch zurück, die „80“ zeigt das ganze Glück!*

*Erfülltheit, Freude und Frieden, sie seien Dir weiterhin beschieden.*

**Dir, lieber Horst, zum Geburtstag viel Gesundheit und alles Gute wünschen**

**Deine Renate  
Carola mit Leonie & Maximilian  
Ute & Udo, Stephan & Sabrina mit Neele,  
Denis & Kirsten mit Marlon**





**K·NUSSBAUM  
VERTRIEBS GMBH**

*Lust auf eine neue  
Herausforderung?*

Die K. Nussbaum Vertriebs GmbH hat sich auf den Vertrieb von Anzeigen spezialisiert und übernimmt im Auftrag von Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG den Anzeigenverkauf für deren zurzeit 50 Amts- und private Mitteilungsblätter im Raum Baden.

Nussbaum Medien St. Leon-Rot ist ein **medienübergreifender Anbieter lokaler und regionaler Informationen** für das Gebiet Nordbaden. Das Medienhaus verlegt 50 Amts- und private Mitteilungsblätter (wöchentliche Auflage von 220.000 Exemplaren) und elf Branchen-/Telefonbücher "NUSSBAUM-DAS LOKALE" (jährliche Auflage von 460.000 Exemplaren). Seit Ende 2009 ist Nussbaum Medien mit dem Online-Portal LOKALMATADOR.DE am Markt. Hierdurch ergeben sich für unsere Werbekunden ganz neue Möglichkeiten in der Umsetzung crossmedialer Kommunikationspakete.

Zur **Verstärkung des Verkaufsteams** suchen wir befristet für 12 Monate zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/-n

## Mediafachberater/-in im Anzeigenverkaufs-Außendienst (w/m)

für den Vertrieb unserer lokalen Print- und Onlineangebote.

### Unser Angebot an Sie

- Sie arbeiten in einem innovativ denkenden, inhabergeführten Unternehmen
- In Ihrem Verkaufsteam steht Ihnen ein/e Kollege/in im Innendienst zur Seite
- Unser faires Vergütungsmodell bietet engagierten Mitarbeitern Planungssicherheit für den Einstieg und attraktive, ergebnisorientierte Provisionen
- Wir arbeiten Sie intensiv und praxisorientiert ein

### Ihre Aufgaben

- Sie besuchen Bestandskunden und potenzielle Neukunden und führen mit diesen Verkaufsgespräche mit dem Ziel diese qualifiziert zu beraten und Abschlüsse zu tätigen
- Sie beraten die Gewerbetreibenden in Ihrem Verkaufsgebiet über unsere crossmedialen Werbemöglichkeiten (Print, Online, Mobil) in vielfältigen Werbeumfeldern. Neben Anzeigen können das je nach Kommunikationsziel unserer Kunden z.B. Online-Banner, Videos oder Firmeneinträge im Online-Branchenbuch des Portals [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de) sein
- Sie vertreten unser Unternehmen in Gewerbevereinen und auf lokalen Messen/Ausstellungen

### Unsere Anforderungen

- Sie haben Freude am Verkaufen und besitzen Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Idealerweise besitzen Sie Vertriebs- oder Verkaufserfahrung
- Sie arbeiten selbstständig, engagiert und ergebnisorientiert
- Der Umgang mit Online-Medien ist für Sie selbstverständlich
- Sie verfügen über gute Umgangsformen, eine gute Allgemeinbildung und ein gepflegtes Erscheinungsbild
- Sie besitzen den Führerschein Klasse B

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Wenn Sie diese spannende Aufgabe neugierig macht, senden Sie uns bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Nr. **KN037**, vorzugsweise per E-Mail und überzeugen uns von Ihrer Persönlichkeit.

E-Mail: [personal@knvertrieb.de](mailto:personal@knvertrieb.de)



im Auftrag von



# Stellenmarkt Regional



Wir suchen ab sofort einen/eine  
**Physiotherapeut/in**

M. BECK & KOLLEGEN



Praxis für  
Physiotherapie

auf 450€ Basis oder Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
per Mail an: [praxis@beck-physio.de](mailto:praxis@beck-physio.de)  
oder unter 0171-3824324



Helmholtzstraße 35 · 68723 Schwetzingen  
Telefon 0 62 02 - 95 08 738 · [www.beck-physio.de](http://www.beck-physio.de)



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Tagesessen vom 23.12. bis 29.12.2013

## Mittagstisch



**Essen auf Rädern von Ehrenfried**

Täglich frisch gekocht, heiß geliefert mit Dessert –  
auch für Diabetiker und Vegetarier

gültig vom 23.12.  
bis 29.12.2013

**Neukunden-Probierpreis: 3 Menüs zu je 5,00 €**

Kostenlose Bestellhotline 0800 3473637, [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)

Mo.	Wiener Kaiserschmarrn, Vanillesoße	6,30 €
Di.	Rindersauerbraten, Soße, Spätzle, Apfelrotkohl	6,30 €
Mi.	Gänsebraten, Rahmsauce, Kartoffelknödel, Kaisergemüse	6,30 €
Do.	Wildgulasch, Eierzöpfe, Preiselbeerbirne	6,30 €
Fr.	Kasseler Braten (Schwein), Sauerkraut, Kartoffelpüree	6,30 €
Sa.	Champignonköpfe, Sauerrahm, Serviettenknödel	6,30 €
So.	Hähnchengeschnetzeltes, Reis, Erbsen	6,30 €



Evangelische  
Kirchengemeinde  
Schwetzingen



Kirchliches  
Umweltmanagement

Die evangelische Kirchengemeinde Schwetzingen sucht für ihre Kindergärten

**Erzieher/-in in Vollzeit**

ab sofort in der Kindertagesstätte Arche Noah

**Erzieher/-in in Vollzeit**

ab 01.04.2014 in der Melanchthon-Kindertagesstätte

**Erzieher/-in in Teilzeit**

ab 01.04.2014 in der Melanchthon-Kindertagesstätte

**Erzieher/-in in Vollzeit**

ab 01.09.2014 in der Luther-Kindertagesstätte

**Wir bieten:**

- Moderne und ansprechende Einrichtungen mit unterschiedlichen Betreuungsangeboten
- Bezahlung nach TVöD
- Förderung der beruflichen Fort- und Weiterbildung
- Eine dynamische pädagogische Arbeit

**Wir erwarten:**

- Konfessionszugehörigkeit
- Staatliche Anerkennung als Erzieher/-in oder vergleichbarer Abschluss
- Teamfähigkeit
- Offenheit für kundenorientiertes und familienbezogenes Arbeiten
- Selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Sehr gute kollegiale Zusammenarbeit

Nähere Informationen zu den Einrichtungen, den Betreuungsmodellen sowie den Arbeitszeiten finden Sie auf unserer Homepage unter [www.evkircheschwetzingen.de](http://www.evkircheschwetzingen.de).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**Ev. Kirchengemeinde, Heidelberger Str. 1, 68723 Schwetzingen**  
Tel. 06202 127240

oder per E-Mail an: [schwetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:schwetzingen@kbz.ekiba.de)

## Hotels & Gastronomie

**Gasthaus »Zur Traube«**

Brühl · Tel. 71818 · KEIN RUHETAG

Sa., 21.12.2013, ab 10 Uhr  
**SCHLACHTFEST**

Es laden ein: Claudia, Bernhard und Team  
BEDIENUNG GESUCHT - Arbeitszeit n. Vereinb.



**Ratsstube**  
Café-Restaurant

Brühl, Hauptstr. 2,  
☎ 06202 9479590

*Buongiorno Italia -*

★ ★ ★  
★ ★ ★ *Italien für Genießer*

*Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für Ihr Vertrauen in uns und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg.*

Wir haben über die Feiertage geöffnet und würden uns freuen, Sie bedienen zu dürfen.

Ihre Familie Scarpello



## Verschiedenes

### Zu verkaufen:

Elektrisch stufenlos verstellbarer Senioren-Luxus-Ledersessel, (Neupr. 900,- €), 450,- € / Antikes Glaser-Klavier, 1920er Jahre, Eiche, einst gekauft bei Eugen Pfeiffer HD (350,- €). Die Tasten sind aus Elfenbein. Das Klavier ist 150 cm breit und inklusive der Rollen 134 cm hoch. Da eine einwandfreie Stimmung wohl nicht mehr möglich ist, ist das Klavier eher als antikes Möbelstück zu sehen. Für alte A-Klasse: 4 Sommerreifen „Vredestein“ (195/50R15), noch für ca. 5.000 km gut (50,- €), 4 Stahlfelgen mit abgefahrenen Winterreifen (20,- €)  
**Mobil 0176 99726927, E-Mail: rgoe@wiewo.de**

## Ärzte

Ihre Zahnärztliche Praxisklinik  
**Dr. Micke & Team**

Wünscht Ihnen ein  
 frohes & besinnliches Weihnachtsfest  
 und einen guten Rutsch  
 ins Neue Jahr.



[www.dr-micke.de](http://www.dr-micke.de)

Wir sind auch zwischen den Jahren für Sie da!

Helmholtzstr. 33-35 | Schwetzingen | ☎ 06202 / 270 94 - 0

*nicole staff-lang*  
 Zahnarztpraxis



Wir wünschen allen Patienten,  
 Geschäftspartnern und Freunden  
**frohe Weihnachten**  
 und ein gesundes neues Jahr

Nicole Staff-Lang Zahnärztin  
 Mannheimer Str. 40, 68723 Oftersheim, Tel.: 06202 54166  
[www.zahnarzt-offersheim.de](http://www.zahnarzt-offersheim.de)

Zahnarztpraxis

Dr. Claudia Stauche



Liebe Patienten, wir machen Urlaub

**vom 24. Dez. 2013 bis einschließlich 3. Jan. 2014**

Ab dem 7. Jan. sind wir zu den üblichen Sprechzeiten wieder für Sie da.  
 Den Notdienst bzw. die Vertretung entnehmen Sie bitte  
 unserem Praxisaushang bzw. dem Mitteilungsblatt.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest  
 und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2014

Ihre Zahnarztpraxis Dr. Claudia M. Stauche  
 Plankstadt, Schönauer Str. 29, ☎ 06202 21411, Fax 06202 16374  
 E-Mail: team@dr-stauche.de, [www.zahnarztpraxis-dr-stauche.de](http://www.zahnarztpraxis-dr-stauche.de)

Ihr Praxis-Team wünscht ein schönes  
 Weihnachtsfest, ruhige und besinnliche Tage  
 und für das Jahr 2014 alles Gute!



**Dr. Ritter-Rodriguez**

Kieferorthopädische Fachzahnarztpraxis  
 für Kinder- und Erwachsenenbehandlung

**Praxis Dr. Nina Ritter-Rodriguez**

Leipziger Str. 5 • 68782 Brühl • Tel. 06202 73767

Orthopädisch-Unfallchirurgische Gemeinschaftspraxis  
**Dr. Uwe Buchmann/Dr. Joachim Haug**

Karlsruher Str. 8 - 10 • 68723 Schwetzingen

**Unsere Praxis bleibt vom 23.12.2013  
 bis 06.01.2014 geschlossen**

Wir wünschen unseren Patienten  
 ein frohes Weihnachtsfest und einen  
 guten Rutsch ins neue Jahr!



PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

**LauterbachDrKerber**

Liebe Patientinnen, liebe Patienten,

gerne unterstützen wir Sie auch im neuen Jahr bei Ihrer Zahngesundheit. Wir freuen uns auf unsere neue Kollegin Britta Janowski-Brom. Als erfahrene Zahnärztin wird sie unser Praxisteam ab Dienstag, 7. Jan. 2014 verstärken.

**In der Zeit vom 20.12.2013 bis 03.01.2014 bleibt unsere Praxis geschlossen.**

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches und gesundes 2014.

Herzlichst,

Ihr Praxisteam Lauterbach & Dr. Kerber

Praxis für Zahnheilkunde

Lauterbach & Dr. Kerber

Brühler Weg 66, 68723 Plankstadt

**Öffnungszeiten:**

**Mo. - Do. 8 - 20 Uhr, Fr. 8 - 18 Uhr**

**Tel. 06202 272364**



Seit 2012  
 in der  
 Focus  
 Ärztliste  
 Bereich  
 Endodontie

# Unterricht

**GEFÖRDERTES IJM SPRACHANGEBOT**  
 für Schüler und Studenten  
 in Kooperation mit Rosetta Stone



**25 Sprachen ab 25 €/Monat**

Vollzugriff alle Level

Institut für Jugendmanagement – HD Rohrbach-Süd  
 Internet [www.ijm-online.de](http://www.ijm-online.de) • Tel. 06221 3955675

**X** Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

# Beauty

Traditionelle Thaimassage

*Lotus Massage*

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

**LAST MINUTE GESCHENKIDEE**

Verschenken Sie Gesundheit, Wellness und Entspannung - bei uns bekommen Sie GESCHENKGUTSCHEINE. Überraschen Sie Ihre(n) Partner(in)!

**UNSER WEIHNACHTSGESCHENK AN SIE:**  
 Angebote zur entspannenden Partnermassage

Dreikönigstraße 9 | 68723 Schwetzingen | Tel.: 0 62 02 / 97 88 94 8



**Hair & Beauty Lounge**  
**Spende Aktion**

Gemeinsam können wir was bewegen!

Wenn Sie sich für einen Friseurbesuch bei uns entscheiden, sparen Sie nicht nur 5 € an Ihrem Haarschnitt – sondern tun automatisch etwas Gutes für lebensbegrenzend erkrankte Kinder. d.h. also Sie sparen! Wir spenden!

**5 € für Sie**  
**5 € für Kinder**

Die Aktion geht von 1.01.14 bis 9.02.14 und kommt Kinderhospiz Sterntaler Mannheim zu Gute.



Gutscheine bei uns erhältlich, solange der Vorrat reicht!  
 Reservieren Sie heute noch ein Termin.

Brühler Str. 5 - 68782 Brühl - Tel.: **06202 / 7695**  
 besuchen Sie uns auf [www.lounge-bruehl.de](http://www.lounge-bruehl.de)

**NAGELSTUDIO - NAIL FASHION**

**ERÖFFNUNG** AM 02.01.2014, 10:00 - 12:00 UHR

**ERÖFFNUNGSANGEBOT**

Nagelverstärkung **25,- €** Nagelverlängerung **45,- €**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:30 - 12:00 Uhr, oder nach Vereinbarung

Kerstin Lill, Schwetzingener Str. 2, 69782 Brühl  
 Tel. 0176 32637521

# Rechtsanwälte

**Kling**  
 Fachanwaltskanzlei für  
**Strafrecht**

Kriminalstraf-, Verkehrsstraf- und Wirtschaftsrecht

**24-Stunden-Notruf: 0171 / 2 06 60 02**

H 1, 4 (Fußgängerzone) - 68159 Mannheim  
 Telefon 06 21 - 15 80 90, Telefax 06 21 / 1 58 09 66

Infos unter [www.steffenkling.de](http://www.steffenkling.de)  
[steffen.kling@steffenkling.de](mailto:steffen.kling@steffenkling.de)

**Dana Schloßhauer-Groen**

**Rechtsanwältin**  
**Fachanwältin für Familienrecht**



Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl  
 Telefon 06202 4093096  
[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)  
 E-Mail: [kanzlei-groen@web.de](mailto:kanzlei-groen@web.de)

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
 Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,  
 Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

# Gesundheitswesen

**NEU** Ist Ihr Immunsystem schon **NEU**  
**winterfest?**

Entdecken Sie sich jetzt die weltweit einzigartige **BEMER-Regulationsbehandlung**

<http://www.massagepraxis-richler.de/> Tel. 06202/22535  
 Jetzt Gutscheine und 10 er Karten erhältlich

# Geschäftsanzeigen

**H K HOFFMANN**  
**Kanal-Rohrreinigungstechnik**



**WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt ?**

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

**06202-17159** [www.kanal-rohrreinigung.de](http://www.kanal-rohrreinigung.de)  
 68723 Otfersheim - Röhlichstraße 20

**24 Std. Service**

**Miele**  
IMMER BESSER

**Schnell**  
Kommt unser Kundendienst zu Ihnen, wenn Sie ihn mal brauchen sollten.  
Größte Miele Ausstellung der Region

**Günter Schneider GmbH**  
Miele-Spezial-Vertragshändler  
Industriestr. 28 · 69207 Sandhausen  
Tel. 0 62 24 / 44 00





**Sofort Ölwechsel**  
alle Pkw und Kleintransporter

**An- und Verkauf aller Fahrzeuge**  
Beratung: günstige Kfz., Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

**AutoSuster**  
Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau  
Tel. 06 21/ 85 37 37 · Fax 06 21/ 8 41 42 13

**Anzeigen helfen verkaufen!**

Ausführung der kompletten Elektro-Installationen

**NIEMEIER**  
Elektro-Installation & Service

- Elektroanlagen
- Sprechanlagen
- Sat-Anlagen
- Nachtspeicheranlagen
- Kundendienst
- Dachrinnenheizung
- Kabelfernsehen
- Photovoltaik-Anlagen
- beheizbare Garageneinfahrten

**Niemeier Elektro GmbH** Telefon 0 62 02 / 7 31 84  
Wilhelmstr. 35 Fax 0 62 02 / 7 13 13  
68752 Brühl www.elektro-niemeier.de

**Mit uns kommt die Sonne in Ihren Garten**

Gestaltung-Umgestaltung-Baumschnitt  
Rollrasen-Teichbau-Pflasterbau  
Natursteinarbeiten-Pergolenbau  
Zaun und Torbau-Gartenpflege  
Reparaturarbeiten  
und vieles mehr.

**Fritz Sold jun.**  
Garten-Landschaftsbau Plankstadt  
Tel.: 06202/52568  
Fax.: 592640  
www.Galabau-sold.de




**Bedachungen-Burkhardt**

Fassadenverkleidungen  
Flachdacharbeiten  
Dacheindeckungen  
Dach-/Innenausbau  
Spengler-/Blechenerarbeiten  
Schieferarbeiten  
Gerüstbau  
Isolierungsarbeiten

**Tel. 0 62 02 / 6 36 98**  
**Fax 0 62 02 / 6 21 29**  
**Mobil 01 70 / 9 38 35 81**

Plankstadter Str. 28  
68775 Ketsch  
-eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer-



**KINOPROGRAMM** 19.12. – 25.12.2013

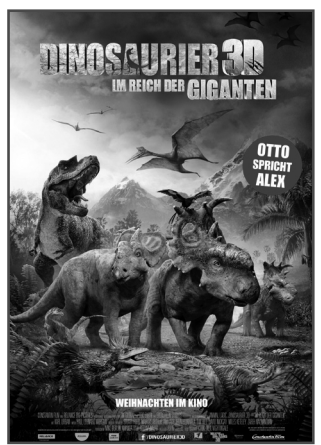
CINEMAXX-MANNHEIM.DE	CINEPLEX-MANNHEIM.DE
<b>NEU</b> <b>Buddy</b>   FSK 6   Mi 14:45, 17:00, 19:45, 22:30 Uhr <b>Der Medicus</b>   FSK 12   Mi 17:15, 20:30, 22:30 Uhr <b>Dinosaurier – Im Reich der Giganten</b>   FSK 0   Do/Fr 17:00, 19:30; Sa/So, Mi 13:45, 16:15, 19:00; Mo 14:30, 17:00, 19:30; Di 15:00, 18:15 Uhr <b>Dinosaurier – Im Reich der Giganten, 3D</b>   FSK 0   Do/Fr 16:30, Sa/So 14:30, 17:00; Mo 14:15, 16:30; Di 14:00, 16:45; Mi 14:30 Uhr <b>Erkekler</b> (türk. OmU)   FSK 12   Do, Mo 19:45; Fr 23:00; Sa, Mi 19:30, 22:45; So 19:30, Di 18:00, 21:00 Uhr <b>Machte Kills – Digital</b>   FSK 16   Do–Mo, Mi 17:30, 20:15, 23:00; Di 17:00, 20:00 Uhr	<b>NEU</b> <b>Belle &amp; Sebastian</b>   FSK 0   Do–Sa, Mo, Mi 14:00, 16:45; So 11:15, 14:00, 16:45 Uhr <b>Buddy</b>   FSK 6   Mi 14:30, 16:45, 19:30, 23:00 Uhr <b>Der Medicus</b>   FSK 12   Mi 15:15, 19:30, 22:00 Uhr <b>Dinosaurier – Im Reich der Giganten</b>   FSK 0   Do–Mo, Mi 14:15; 17:15 Uhr <b>Dinosaurier – Im Reich der Giganten, 3D</b>   FSK 0   Do, Mo 15:15, 17:45, 20:15; Fr/Sa/Mi 15:15, 17:45, 20:15, 22:30; So 13:15, 17:45, 20:15 Uhr <b>Genug gesagt</b>   FSK 6   Do–Mo 17:15, 20:00; Mi 17:15 Uhr
<b>AKTUELL</b> <b>Battle of the Year, 3D</b>   FSK 0   Sa/So, Mi 13:30; Di 15:15 Uhr <b>Carrie</b>   FSK 16   Do–Mo, Mi 23:00 Uhr <b>Das kleine Gespenst</b>   FSK 0   Sa, Mi 13:30; Di 14:00 Uhr <b>Der Hobbit: Smaugs Einöde, 3D</b>   FSK 12   Do, Mo 19:45, 20:45; Sa/So, Mi 16:45, 20:45 22:15; Mo 17:00, 20:45; Di 15:30, 19:45 Uhr <b>Der Hobbit: Smaugs Einöde, 3D HFR</b>   FSK 12   Do, Fr 16:45, 20:45; Sa/So, Mi 16:45, 20:45 22:15; Mo 17:00, 20:45; Di 15:30, 19:45 Uhr <b>Die Eiskönigin – Völlig unverfroren</b>   FSK 0   Do, Fr 17:45; Sa/So 13:45, 14:30, 17:15; Mo 14:45, 16:00, 17:45; Di 14:15, 17:15; Mi 13:45, 14:00 Uhr (Nice Price: Mo 14:45 Uhr für 3 €) <b>Die Eiskönigin – Völlig unverfroren, 3D</b>   FSK 0   Do, Fr 16:15; Sa/So, Mi 15:15, 16:30; Mo 15:00, 16:15; Di 14:30 Uhr <b>Die Tribute von Panem – Catching Fire</b>   FSK 12   Do, Sa 18:30, 20:30, 22:00; Fr, So 18:30, 20:30; Mo 20:30, 22:00; Di 17:30; Mi 18:30 Uhr <b>Fack ju Göhte</b>   FSK 12   Do/Fr 17:00, 20:00; Sa/So 14:15, 14:45, 20:00; Mo 14:45, 17:00, 20:00; Di 14:15, 15:45, 20:30; Mi 14:15, 14:45, 17:00, 20:00 Uhr <b>Ganz weit hinten</b>   FSK 0   Mo 14:15 Uhr <b>Oldboy</b>   FSK 16   Do, So/Mo 22:45 Uhr (Nice Price: Do 23:00 Uhr für 5 €)	<b>AKTUELL</b> <b>Aschenbrödel und der gestiefelte Kater</b>   FSK 0   So 12:30 Uhr (Nice Price für 5 €) <b>Auf dem Weg zur Schule</b>   FSK 0   Do, Sa/So 15:00 Uhr <b>Der Hobbit: Smaugs Einöde</b>   FSK 12   Do–Mo 15:00, 19:00; Mi 19:00 Uhr <b>Der Hobbit: Smaugs Einöde, 3D HFR</b>   FSK 12   Do, Fr, Mo, Mi 15:00, 19:30; Sa 14:00; So 11:00, 15:00, 19:30 Uhr <b>Der Teufelsgeiger</b>   FSK 6   Fr 14:15 Uhr <b>Die Eiskönigin – Völlig unverfroren</b>   FSK 0   Do, Sa, Mo 14:30, 16:30; Fr 14:30; So 12:15, 14:30, Mi 14:30 Uhr <b>Die Legende vom Weihnachtsstern</b>   FSK 0   So 15:30 Uhr (Nice Price für 3 €) <b>Die Ostsee von oben</b>   FSK 0   So 12:00 Uhr <b>Die Tribute von Panem – Catching Fire</b>   FSK 12   Do, Mo, Mi 19:30; Fr/Sa 19:30, 22:30 Uhr <b>Fack ju Göhte</b>   FSK 12   Do, So/Mo 19:15; Fr/Sa 19:15, 23:00; Mi 20:00, 23:00 Uhr <b>Jung &amp; Schön</b>   FSK 16   Mi 23:00 Uhr (Nice Price für 5 €) <b>Lunchbox</b>   FSK 0   Fr 16:30 Uhr <b>Schwester</b>   FSK 0   Mo 14:45 Uhr (Nice Price für 5 €) <b>Sein letztes Rennen</b>   FSK 6   So 16:30 Uhr <b>The Counselor</b>   FSK 16   Do, Sa, Mo 19:30 Uhr; Fr 19:30, 22:30 Uhr
<b>OV</b> <b>Tamam miyiz – Sind wir soweit</b> (türk. OmU)   FSK 12   Fr, So 22:00; Di 20:45 Uhr <b>The Hobbit: The Desolation of Smaug, 3D HFR</b>   FSK 12   Do–So, Mo, Mi 18:00, 22:00; Di 19:00 Uhr <b>Dügün Demek</b> (türk. OmU)   FSK 6   Do/Fr, Mo 19:30, 22:45; Sa/So 17:15, 19:45, 23:00; Di 17:45, 19:30, 21:15 Uhr <b>Hükümet Kadın 2</b> (türk. OmU)   FSK 0   Sa/So 14:15, Di 14:45 Uhr <b>Preview: Kedi Özledi</b> (türk. OmU)   FSK 12   Di 21:30 Uhr	<b>OV</b> <b>The Hobbit: The Desolation of Smaug, 3D HFR</b>   FSK 12   Do–Mo, Mi 15:30, 20:00 Uhr <b>The Hobbit: The Desolation of Smaug</b>   FSK 12   So 11:15 Uhr <b>The Hunger Games – Catching Fire</b>   FSK 12   Fr/Sa 22:30 Uhr <b>Sneak Preview Night</b>   FSK 16   So 20:00 Uhr <b>The Counselor</b>   FSK 16   Sa 22:30 Uhr
<b>SPECIAL</b> <b>Gay – Filmmacht: Die Zeugen</b>   FSK 16   Fr 20:00 Uhr <b>Gio Dancestudio X – Mas Show</b>   So 14:00, 17:00 Uhr <b>Sneak Preview Night</b>   FSK 16   Mo 20:15 Uhr	<b>SPECIAL</b> <b>Max Beckmann – Departure</b> (Kooperation mit der Kunsthalle Mannheim für 5 €)   FSK 6   So 12:00 Uhr

**CINEMAXX** Mannheims Filmplaza **CINEPLEX** PLANKEN  
24 h – Filmanzeige 0 1805 / 62 54 66 – MA Kino (14 ct / min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct / min.)

**Film der Woche**

**DINOSAURIER - 3D**

Nachdem Hobbit Bilbo, Zauberer Gandalf und die 13 Zwerge in letzter Sekunde den Orks entkommen sind, steht ihnen nun auf der Reise Richtung Osten zum vom Drachen Smaug besetzten Einsamen Berg die nächste Etappe bevor: Sie müssen durch den gefährlichen Dusterwald. Dabei treffen sie auf Wesen, die halb Mensch halb Bär sind, gefräßige Riesenspinnen und feindselige Elben. Doch die kampferprobte Gemeinschaft lässt sich davon nicht unterkriegen und entkommt immer wieder durch List und Glück den Gefahren. Doch endlich am Ziel angekom-



men, fängt das Abenteuer erst richtig an.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter [LOKALMATADOR.DE](http://LOKALMATADOR.DE)  
WebCode: hobbit1002

**Thorst**  
Schweitzer  
Hausgeräte

**Miele**  
IMMER BESSER

**Telefon: 06202 - 702124**

Ladengeschäft: Mannheimer Str. 24  
Büro/Werkstatt: Friedrich-Ebert-Str. 1  
68782 Brühl  
eMail: info@Schweitzer-Kundendienst.de

www.Schweitzer-Kundendienst.de

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9-12 Uhr und 15-18 Uhr  
SA 9-13 Uhr  
Mi nachmittag geschlossen

*Frohe Weihnachten  
verbunden mit den besten  
Wünschen für das neue Jahr*

Ihre  
**Bäckerei Konditorei**  
**Lutz**

Adlerstr. 3 und Görngasse 31  
68782 Brühl, Telefon 06202 72231

**Große Torten-Verlosung am 24.12.13**



**Änderungsschneiderei**  
Knittel

Di. - Fr. 15:30 - 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

**MONTAGS geschlossen**

Schwarzwaldstr. 3  
68782 Brühl-Rohrhof

Tel.: 0 62 02 / 12 70 52  
Fax: 0 62 02 / 12 70 53




**IHR TANK - UNSERE AUFGABE !**

**TANKSCHUTZ**  
Kurzmann + Müller  
GbR

Demontage - Stilllegung - Tankreinigung

**Tel. 07253-845421**

www.tankschutz-kurzmannundmueller.de

**SCHULTZ GmbH**

**Bauschlosserei - Metallbau**  
**Meisterbetrieb**

● Alu-, Hof- und Eingangstüren  
● Treppen- und Balkongeländer  
● Schlosserarbeiten jeder Art  
● Reparaturen u. Sanierungen im Alt- u. Neubau

**50 Jahre**

Wilhelmstraße 37a  
68723 Plankstadt  
www.schlosserei-schultz.de

Tel. (0 62 02) 46 56  
Fax (0 62 02) 2 51 43  
info@schlosserei-schultz.de



HILBERT ELEKTROTECHNIK  
EINBRUCHMELDESYSTEME

- RAUCHMELDER -  
**ALARMANLAGEN**

SCHUTZ FÜR SIE & IHR HEIM  
VOM FACHERRICHTER

SICHERHEITSPAVILLON IN KETSCH, KARLSRUHER STR. 113

WIR BERATEN SIE GERNE: ☎ 0174 3998266 ☎ 06202 72529



- Unfallinstandsetzung  
- TÜV-Abnahme  
- Leihfahrzeug während der Reparatur  
- Direktabwicklung mit Versicherungen  
- Schadensgutachten  
- Ausbeulen ohne zu lackieren

**KLAUSER & SOHN**  
**UNFALLSERVICE GmbH**  
**KAROSSERIE-MEISTERBETRIEB**

Weidweg 3a • 68782 Brühl • Tel. 0 62 02 / 94 72 40

**Thot-BAU**  
BAUTENSCHUTZ  
Meisterbetrieb

● Kellertrockenlegung  
● Terrassen- und Balkonsanierung  
● Altbauanierung  
● Umbauarbeiten

☎ 0621  
71 27 73

www.thot-bau.de

**FIRMA EICHLER** Fliesenleger-Meisterbetrieb

**Seit 1992**

TELEFON 0 62 02 / 7 11 41  
TELEFAX 0 62 02 / 7 11 47  
**68782 BRÜHL**

+ Verlegung von Balkon- und Terrassenfliesen  
+ Verlegung von Wand- und Bodenfliesen  
+ Verlegung im Dauernassbereich  
+ Reparaturarbeiten jeder Art  
+ Verlegung von Natur- und Kunststeinen

+ Fachgerechte Ausführung der Arbeiten  
+ Termingerechte Ausführungen  
+ Verwendung hochwertiger Baustoffe  
+ Projektbetreuung durch Meisterhand  
+ Zusammenarbeit mit anderen Gewerken



**FERNWÄRME GANZ NAH ...**

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.

Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

**BENZLER**  
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Mozartstraße 30a · 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 759 90



# FESTSPIELHAUS BADEN-BADEN

Mariinsky-Ballett St. Petersburg



**DORNRÖSCHEN**

21./22. Dez

**SCHWANENSEE**

23./25./27. Dez

**FAMILIENVORSTELLUNG**

26. Dez

**BALLET-GALA**

26. Dez

Eintrittskarten erhalten Sie über unser Service-Center: 07221/30 13-101.  
Gerne senden wir Ihnen unser neues Magazin kostenfrei zu. [www.festspielhaus.de](http://www.festspielhaus.de)

\*\*\*\*\*  
 \* **Weihnachts-Aktion im KARIBIK SUN** \*  
 \* *ab sofort* \*  
 \* Schauen Sie doch mal rein, es lohnt sich: \*  
 \* **für € 30,- buchen wir Ihnen € 35,-** \*  
 \* **für € 40,- buchen wir Ihnen € 50,-** \*  
 \* **für € 50,- buchen wir Ihnen € 70,-** \*  
 \* zzgl. Chipkartenpfand für Neukunden! \*  
 \* **Karibik Sun** \*  
 \* **Schwetzingen Straße 5** \*  
 \* **Brühl, Tel. 77858** \*  
 \* **Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr** \*  
 \*\*\*\*\*



**Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr wünscht das Team von Friedrich Kreis GmbH**

23.12., Heiligabend und Silvester geschlossen, vom 27. bis 30.12.13 und ab dem 02.01.14 geöffnet

**KREIS**   
 Türen · Vordächer · Fenster  
 Metallbau · Sonnenschutz  
 www.kreis-firmengruppe.de  
 Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9-18 Uhr und Samstag 9-13 Uhr

Robert-Bosch-Straße 7  
 68542 Heddesheim  
 Telefon 06203 404840



**Wir sind umgezogen und würden Sie gerne in unseren neuen Verkaufsräumen begrüßen.**

**SANITÄR UND SCHWIMMBADTECHNIK**  
 GAS-, WASSERINSTALLATIONEN 

Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
 Werkstatt und Verkauf:  
 Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße · 68775 Ketsch  
 Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 · Fax 06202 608069 · www.badewelt.de

**Rollladen + Sonnenschutz**

**FACKEL**

**\* Wir wünschen frohe Weihnachten \* und ein gutes neues Jahr.**

**Betriebsferien: 20.12.2013 - 06.01.2014**

Fackel GmbH, Gewerbepark Hardtwald 5, 68723 Oftersheim  
 Tel. 06202 576052, Fax 06202 576054, www.rolladen-fackel.de

**SCHUHMACHER GbR**  
 Stahlbau · Behälterbau · Öltankservice 

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
 Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
 TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
 EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN  
**69124 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Tel. 06221 / 76 52 60**

**TAXI & KRANKENFAHRSERVICE**  
 ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 702777  
 68723 Schwetzingen, Tel. 06202 1265320

**Mobil 0170 5582777** - auch Rollstuhlbeförderung -

 vormals Taxi Geschwill

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten,  
 Flughafenstransfer  
 Kurier- u. Besorgungsdienste  
 Fax 06202 702779  
 ra.rill@gmx.de

**Liebe Kundschaft,**

ab 01.01.2014 wird sich die Struktur unseres Betriebes ändern. Das Ladengeschäft werden wir schließen, nicht aber den Bereich Grabpflege/Grabpflanzung und Trauerfloristik. Damit stehen wir Ihnen auch zukünftig, nach telefonischer Vereinbarung, mit unserem Dienstleistungsangebot in bewährter und zuverlässiger Qualität zur Verfügung. Sie erreichen uns weiterhin unter Tel. 06202 77767

*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen*

**Blumenhaus Rohrhof**  
 Silvia Präg-Radtke  
 Im Rheinfeld 2, 68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 877767



**Eigene Herstellung & Montage**

Holzfenster dauerhaft + pflegeleicht in allen Ausführungen und Farben

**STORF**

Holz-, Alu-, Kunststoff-Fenster  
 Glas- und Fensterreparaturen

Fenster · Türen · Innenausbau  
**Storf GmbH**  
**Luftschiffing 13 · 68782 Brühl**

seit 140 Jahren

Fernruf (0 62 02) 70 68-0  
 Telefax (0 62 02) 70 68-30





## Betriebsurlaub vom 23.12. bis 31.12.2013



Liebe Leserinnen, liebe Leser,  
geschätzte Anzeigenkunden,

die letzte Ausgabe Ihres Amts- bzw. privaten Mitteilungsblattes in diesem Jahr erscheint in der Kalenderwoche 51.

Von Montag, 23.12.2013 bis einschließlich Dienstag, 31.12.2013 haben wir Betriebsurlaub.

Ab Donnerstag, 02.01.2014 sind wir ab 8.00 Uhr gerne wieder für Sie da.

**In Kalenderwoche 52/2013 und 1/2014 erscheint kein Amts- bzw. Mitteilungsblatt.**

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest voller Geborgenheit und weihnachtlicher Freude sowie ein friedvolles und glückliches Jahr 2014.

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG · Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · Tel. 06227 873-0 · Fax -190 · rot@nussbaum-medien.de · www.nussbaum-slr.de



### ANNAHMESCHLÜSSE FÜR ANZEIGEN

Alle Montagsannahmeschlüsse für Anzeigen, die in **KW 2** in Ihrem Amts- oder privaten Mitteilungsblatt erscheinen sollen, sind **wegen des Feiertags (Heilige Drei Könige) auf Freitag, 03.01.2014, 12.00 Uhr, vorverlegt.**

<b>Fr</b>	<b>Sa</b>	<b>So</b>	<b>Mo</b>
03.01.	04.01.	05.01.	06.01.

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co.KG  
Tel. 06227 873-0 · Fax 06227 873-190

## Weihnachten in der Villa Meixner

**Samstag, 21. Dezember 2013,  
14:00 bis 19:00 Uhr**

**Sonntag, 22. Dezember 2013,  
11:00 bis 19:00 Uhr**



- 25 Kunsthandwerker stellen aus
- Musikalisches Programm
- Kinderbäckerei
- Kinderkarussell
- Nikolausbesuch
- Für das leibliche Wohl sorgt der Kulturfreundeskreis

Villa Meixner  
Schwetzingen Str. 24, 68782 Brühl  
[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

"Links und rechts am Rhein"  
**BRÜHL**



Große Auswahl an exklusiven Designerfliesen von namhaften deutschen und spanischen Herstellern  
 Klassische und moderne Sanitärkeramik & Armaturen  
 Treppen aus Marmor und Granit Beratung, Planung und Ausführung  
 Installation, Verlegung, Anschlusservice  
 20 Jahre Erfahrung und Kompetenz, das Fachgeschäft mit dem Komplettservice  
**BÄDER AUS EINER HAND**



**Öffnungszeiten:**  
 Täglich 09.00 - 13.00 Uhr  
 und 14.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 09.00 - 14.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

Obere Hauptstr. 4 - 68766 Hockenheim - Tel.: 06205 / 2831180 - Fax: 2831190 info-mv-fliesen@gmx.de - www.belmondo-baeder.de



**Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz**



**GEWINNZAHLEN DES ROTARY ADVENTSKALENDERS**

12.12. ....	3254
13.12. ....	613
14.12. ....	2611, 4219
15.12. ....	2320, 840
16.12. ....	3375
17.12. ....	433
18.12. ....	3006

Da in den kommenden zwei Wochen kein Mitteilungsblatt erscheint, werden die Zahlen ab dem 19.12. in Kalenderwoche 2/2014 veröffentlicht. Sie können die Gewinnzahlen auch täglich unter [www.lokalmatador.de/go/rotary1018](http://www.lokalmatador.de/go/rotary1018) abrufen.

**www.Carrera®-laden.de**  
**Ihr Fachgeschäft in der Metropolregion**  
 Öffnungszeiten vor und nach den Feiertagen:  
 19. u. 20.12. 16 - 20 Uhr 21. u. 23.12. 12 - 20 Uhr  
 27. u. 28. u. 30.12. 12 - 20.00 Uhr 2.1.2014 bis 4.1.2014 12 - 20 Uhr  
 Schulstraße 23 · 68526 Ladenburg · Telefon 06203-930951

**W. Allgeier**  
 Maler- und Lackiermeister

25 Jahre ...

- ★ Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- ★ Teppichboden- und Laminatverlegung
- ★ Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch \* [www.maler-allgeier.de](http://www.maler-allgeier.de) \* 06202 18241

**BOXSPRING VERSUS**  
 promo

VELDA

ALLE MASSE: 1 PREIS!

3C nicht verstellb  
~~€ 2.999~~  
 AB SOFORT  
**€ 2.199**  
 2 mot: € 4.499  
 ab sofort € 3.499

2-Komponentensystem  
**statt 2.399,- jetzt 1.699,-€**

Größen: 140x200 bis 200x200: ALLE MASSE - 1 Preis!  
 Riesige Stoff- u. Lederauswahl!

**Bach's Betten Welt**

Einkaufszentrum Brühl  
 (direkt neben Trendfabrik)  
 Albert-Bassermannstr. 30  
 Tel. 06202 - 77 55 0

Mo - Fr 10.00 - 19.00 h  
 Sa 10.00 - 18.00 h

*Fröhliche Festtage und ein gesundes 2014*

wünschen Ihnen Ihre G.S Vertriebs GmbH und die Zustellerinnen und Zusteller Ihres Mitteilungsblattes

**G.S**  
 Vertriebs GmbH

Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot  
 Tel. 06227 3582830  
 Fax 06227 3582859  
 E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten schöne Festtage und ein gutes neues Jahr!

# GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen –  
Wir zahlen sofort in bar.



## Juwelier Antalya

Schwetzingen (Fußgängerzone), Tel. 06202 283918



### Haus und Garten



Fotos: Thinkstock



Tel. 06221/ 36313-0

Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler **ifa**

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung

## Rothermel Tankschutz

Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**



Rolläden + Sonnenschutz  
**FACKEL**

- Rolläden aus Kunststoff, Aluminium + Holz
- Insektenschutzgitter
- Markisen
- Plissees + Rollos + Vertikallamellen
- Jalousien
- Neubespannung von Markisen
- Motorisierung von Rolläden/Markisen
- Reparaturen und Instandsetzung

Fackel GmbH, Gewerbepark Hardtwald 5, 68723 Oftersheim  
Tel. 06202 576052, Fax 06202 576054, www.rolladen-fackel.de

**pc - service krall**  
zuverlässig - schnell - preisgünstig

Dipl. Informatiker Otto W. Krall www.pcservicekrall.de  
Brühl 06202/9786211 0171/5292190 Mail: ottokrall@gmx.de

**Verkauf, Reparatur, Wartung**  
**PC, Internet, Software**



**fuchs** GmbH  
Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatfall jeglicher Art  
Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst Witterer Str. 14 • 68219 Mannheim  
Entsorgung 06 21 - 89 71 20  
Umweltschutz www.fuchs-container.de



**Gewerbeverein**  
**Brühl & Rohrhof**

**COMPUTER-Probleme?**  
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**  
Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510



**Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof**

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

**Freie Wähler**  
FW Ortsverband Brühl/Rohrhof e.V.



Vorstand sowie Gemeinderäte

Thomas Zoepke

Claudia Stauffer

Werner Fuchs

Heidi Sennwitz

Jens Gredel

*Ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr*

www.fw-bruehl-rohrhof.de

*Fröhliche Weihnachten*

*und ein gesundes Jahr 2014*

www.gredel.de



**GREDELTV**

TV - SAT- KABEL- INTERNET

Schwetzingen Str. 22  
68782 Brühl

Tel.: 0 62 02/7 18 70

Fax: 0 62 02/7 76 34

info@gredel.de

*Jens Gredel*



*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr*

allen Kunden, Freunden und Bekannten

**Consiglia Agrillo und Team**



Mannheimer Str. 2a  
68782 Brühl

Tel. 06202 1288773

www.consiscut.de

© NM

**Kosmetik-, Nagel- und Rollenstudio**

Aktuelle Damenmode

★ **Helga Fassel** ★

68782 Brühl · Mannheimer Straße 36-40

[www.helgafassel.de](http://www.helgafassel.de) [info@helgafassel.de](mailto:info@helgafassel.de)

Telefon 06202 77574 und 77333

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9:00 - 12:30 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr

Sa. 9:00 - 12:30 Uhr · mittwochs geschlossen

und nach telefonischer Vereinbarung



**Wir bieten Ihnen:**

- ★ Nagelmodelage
- ★ Maniküre & Pediküre
- ★ Gesichtsbehandlung
- ★ Aloe Vera- & Hot-Stone-Massage
- ★ Rollen- und Bandmassage
- ★ Gesichtsbehandlung
- ★ 10 % Weihnachtsrabatt auf die komplette Herbst- und Winterkollektion

AN WEIHNACHTEN DENKEN ...

... GUTSCHEINE SCHENKEN!

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein friedvolles Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.



**Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof**

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

## Verschenken Sie ein Päckchen voller Energie!

1 Monat Training +  
1 medizinische Körperbestandsanalyse +  
1 Ernährungsberatung  
zum **Weihnachtsaktionspreis**  
von € **25,00**

**Das ideale  
Geschenk**

Aktion läuft nur bis  
24.12.2013!

Bereits als Geschenk verpackt  
bei uns im Club erhältlich



Mrs.Sporty Brühl, Hildastr. 1- 3, 68782 Brühl, Tel. 06202 9788507



**Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr**

**2014**

wünscht Ihnen

**MAY**

Fachbetrieb für Innenausbau

**Frank May • Schreinermeister**

Friedrichstraße 7-9  
68782 Brühl

Telefon 06202 71581  
Fax 06202 73305

E-Mail: [info@may-innenausbau.de](mailto:info@may-innenausbau.de)  
Internet: [www.may-innenausbau.de](http://www.may-innenausbau.de)

Mitglied im Bestattungsinstitut Vereinigter Schreinermeister



*... wünscht allen  
frohe Weihnachten  
und alles Gute zum  
neuen Jahr 2014*

**7** mit unseren köstlichen gold- und silberprämiierten Stollen: ★

1. Früchte-Butter-Stollen ★
2. Butter-Mandel-Stollen ★
3. Cointreau-Königsstollen ★
4. Christkindl-Butterstollen ★
5. Diät-Butter-Quarkstollen ★
6. Gothes-Stollenbrot ★
7. Vollkorn-Früchte-Brot (60 % Fruchtanteil) ★



*und unserer leckeren Weihnachtsbäckerei*

**In Gothe's Caféchen in Rohrhof:**  
*herzhaftes Frühstück und  
köstliche Tortenauswahl*

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

*Weihnachtsbäckerei  
mit allen Sinnen  
genießen bei*



**Keine Lust...**



**...zum streichen?**

**Maler Neuber\***

\*Der MeisterRenovierer

**Tel. 780 125**

**...Wir helfen Ihnen gerne!**

Richard-Strauss-Str.12 68782 Brühl

- Tapezier- u. Streicharbeiten
- Fenster- u. Türanstriche
- Verputzarbeiten
- Bodenverlegungen
- Wasserschaden- u. Schimmelbeseitigung